



Lexmark E360d ed E360dn Series

Guida per l'utente

Maggio 2008

www.lexmark.com

Lexmark e Lexmark con il simbolo del diamante sono marchi di Lexmark International, Inc., registrati negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.
Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

© 2008 Lexmark International, Inc.

Tutti i diritti riservati.

740 West New Circle Road
Lexington, Kentucky 40550

Sommar

Informazioni relative alla sicurezza.....	7
Informazioni sulla stampante.....	9
Individuazione delle informazioni sulla stampante.....	9
Configurazioni della stampante.....	9
Informazioni sul pannello di controllo della stampante.....	14
Uso del raccoglitore di uscita standard e del fermo carta.....	15
Configurazione della stampante aggiuntiva.....	17
Installazione delle opzioni interne.....	17
Opzioni interne disponibili	17
Accesso alla scheda di sistema per l'installazione delle opzioni interne.....	18
Installazione di una scheda di memoria	19
Installazione di una scheda di memoria Flash o di una scheda firmware.....	20
Installazione delle opzioni hardware.....	21
Installazione di un cassetto da 250 o 550 fogli.....	21
Collegamento dei cavi.....	23
Installazione del software della stampante.....	24
Verifica della configurazione della stampante.....	25
Stampa della pagina delle impostazioni dei menu.....	25
Stampa di una pagina delle impostazioni di rete.....	25
Caricamento della carta e dei supporti speciali.....	27
Impostazione del tipo e delle dimensioni della carta.....	27
Configurazione delle impostazioni di dimensione carta Universale.....	28
Caricamento del vassoio standard da 250 fogli.....	29
Caricamento del vassoio opzionale da 250 o 550 fogli.....	34
Uso dell'alimentatore multiuso.....	35
Capacità della carta.....	39
Collegamento e scollegamento dei vassoi.....	40
Collegamento dei vassoi	40
Scollegamento dei vassoi	40
Assegnazione di un nome per l'impostazione Personalizzata Tipo<x>	40
Modifica di un nome per l'impostazione Personalizzata tipo <x>.....	41
Informazioni sulla carta e sui supporti speciali.....	43
Istruzioni relative alla carta.....	43

Caratteristiche della carta	43
Carta non adatta	44
Scelta della carta	44
Scelta dei moduli prestampati e della carta intestata.....	45
Uso di carta riciclata e di altri tipi di carta da ufficio.....	45
Conservazione della carta.....	46
Tipi, formati e pesi supportati.....	46
Tipi e pesi di carta supportati dalla stampante	46
Dimensioni carta supportate dalla stampante.....	47
Stampa in corso.....	49
Stampa di un documento.....	49
Stampa di documenti speciali.....	50
Suggerimenti sull'uso della carta intestata.....	50
Suggerimenti sull'uso di lucidi	51
Suggerimenti sull'uso delle buste.....	52
Suggerimento sull'uso delle etichette	52
Suggerimenti sull'uso dei cartoncini	53
Stampa delle pagine di informazione.....	53
Stampa di un elenco di esempi di font	53
Stampa di un elenco di directory	54
Stampa delle pagine di prova della qualità di stampa	54
Annullamento di un processo di stampa.....	54
Annullamento di un processo di stampa dal pannello di controllo della stampante	54
Annullamento di un processo di stampa dal computer	55
Rimozione degli inceppamenti.....	57
Come evitare gli inceppamenti.....	57
Identificazione degli inceppamenti nel percorso carta.....	58
Aree di inceppamento e messaggi correlati.....	58
200 Inceppamento carta.....	60
201 Inceppamento carta.....	61
202 Inceppamento carta.....	62
231 Inceppamento carta.....	64
233 Inceppamento carta.....	65
234 Inceppamento carta.....	65
235 Inceppamento carta.....	66
242 Inceppamento carta.....	66
251 Inceppamento carta.....	67

Informazioni sui menu della stampante..... 69

Elenco dei menu.....	69
Menu Carta.....	70
Menu Origine predefinita	70
Menu Dimensioni/tipo	70
Menu Configura MU.....	72
Menu Grana carta.....	72
Menu Peso carta.....	73
Menu Caricamento carta	74
Menu Tipi personalizzati.....	74
Menu Impostazione Universale	75
Menu Report.....	75
Menu Report	75
Menu Impostazioni.....	77
Menu Impostazioni generali	77
Menu Impostazioni.....	79
Menu Finitura.....	80
Menu Qualità	82
Menu Utilità	83
PostScript, menu.....	83
Menu Emulazione PCL	84
Menu Rete/Porte.....	86
Menu Scheda di rete	86
Menu TCP/IP	87
Menu IPv6.....	88
Menu Rete	89
Menu AppleTalk	90
Menu USB.....	90
Menu Parallela.....	92

Informazioni sui messaggi della stampante..... 94

Elenco dei messaggi di stato e di errore.....	94
---	----

Manutenzione della stampante..... 103

Pulizia della parte esterna della stampante.....	103
Conservazione dei materiali di consumo.....	103
Conservazione dei materiali di consumo.....	103
Verifica dello stato dei materiali di consumo da un computer di rete.....	104
Ordinazione di materiali di consumo.....	105
Richiesta delle cartucce di toner	105
Richiesta di un kit fotoconduttore	106

Sostituzione dei materiali di consumo.....	106
Sostituzione della cartuccia di toner	106
Sostituzione del kit fotoconduttore	108
Riciclaggio dei prodotti Lexmark.....	110
Spostamento della stampante.....	111
Prima di spostare la stampante	111
Spostamento della stampante	111
Installazione della stampante in una nuova postazione	111
Trasporto della stampante	112

Supporto amministrativo..... 113

Ricerca di informazioni sull'amministratore e sulle operazioni di rete avanzate.....	113
Regolazione dell'opzione Risparmio energia.....	113
Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica.....	113
Uso del server Web incorporato.....	114
Visualizzazione dei report.....	114
Verifica dello stato della periferica.....	115
Limitazione dell'accesso ai menu della stampante.....	116
Impostazione degli avvisi e-mail.....	116
Configurazione delle notifiche dei materiali di consumo.....	116
Copia delle impostazioni della stampante in altre stampanti.....	117

Risoluzione dei problemi..... 118

Risoluzione dei problemi della stampante di base.....	118
Il display del pannello di controllo della stampante è vuoto o contiene solo simboli di diamanti.....	118
Risoluzione dei problemi di stampa.....	118
I processi non vengono stampati	118
Non è possibile stampare i PDF multilingua	119
La stampa richiede più tempo del previsto	119
La carta o il vassoio utilizzato per la stampa del processo non è corretto	120
Stampa di caratteri errati	120
Collegamento dei vassoi non funzionante	120
I processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati.....	121
Vengono visualizzate interruzioni di pagina errate	121
Risoluzione dei problemi delle opzioni.....	121
L'opzione non funziona correttamente o smette di funzionare dopo l'installazione	121
Cassetti	122
Scheda di memoria Flash.....	122
Scheda di memoria	122

Risoluzione dei problemi di alimentazione della carta.....	123
Si verificano numerosi inceppamenti carta	123
Il messaggio Inceppamento carta resta visualizzato anche dopo l'eliminazione dell'inceppamento.....	123
La pagina inceppata non viene ristampata dopo la rimozione dell'inceppamento.....	123
Problemi di qualità di stampa.....	124
Individuazione dei problemi relativi alla qualità di stampa	124
Pagine bianche	125
I caratteri presentano bordi irregolari	125
Le immagini sono tagliate	125
Sfondo grigio	126
Immagine sfocate	126
I margini sono errati.....	127
Arricciamento della carta	127
La stampa è troppo scura.....	128
La stampa è troppo chiara	129
Stampa obliqua	130
Sulla pagina sono presenti ombreggiature dovute al toner	130
Aderenza difettosa del toner	130
Puntini di toner	131
La qualità di stampa sul lucido è scarsa.....	131
Striature orizzontali	131
Striature verticali.....	132
I lucidi o la carta contengono striature bianche o nere piene.....	133
Il server Web incorporato non si apre.....	133
Verificare i collegamenti di rete	133
Verificare le impostazioni della rete.....	133
Come contattare il servizio di assistenza.....	134
Avvertenze.....	135
Informazioni sul prodotto.....	135
Nota all'edizione.....	135
Consumo di energia.....	140
Indice.....	145

Informazioni relative alla sicurezza

Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica messa a terra, posta in prossimità dell'apparecchio e facile da raggiungere.

 **ATTENZIONE - PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE:** non eseguire l'installazione del prodotto o collegamenti di cavi elettrici, come quelli dell'alimentatore o dell'apparecchio telefonico, durante un temporale.

Per riparazioni di tipo diverso dagli interventi descritti nella documentazione per l'utente, rivolgersi a un tecnico specializzato.

Questo prodotto è stato progettato, testato e approvato per essere conforme con i rigidi standard di sicurezza globali con l'uso di specifici componenti Lexmark. Le funzioni di sicurezza di alcune parti possono non sempre risultare ovvie. Lexmark non è responsabile per l'uso di altre parti sostitutive.

 **ATTENZIONE - PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE:** accertarsi che tutte le connessioni esterne (quali connessioni Ethernet e a sistemi telefonici) siano installate in modo corretto nelle relative porte contrassegnate.

 **ATTENZIONE - PERICOLO DI LESIONI:** questo prodotto utilizza un laser. L'uso di regolazioni, procedure o controlli diversi da quelli specificati può causare l'esposizione a radiazioni pericolose.

Questo prodotto utilizza un processo che sottopone a riscaldamento i supporti di stampa; il calore generato può causare l'emissione di sostanze nocive da parte dei supporti. Leggere attentamente la sezione delle istruzioni operative riguardante la scelta dei supporti di stampa in modo da evitare il rischio di emissioni nocive.

 **ATTENZIONE - SUPERFICIE CALDA:** l'unità di fusione e l'area interna della stampante vicina all'unità potrebbero surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

 **ATTENZIONE - SUPERFICIE CALDA:** l'area interna della stampante può surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

 **ATTENZIONE - PERICOLO DI LESIONI:** non attorcigliare, legare, schiacciare o posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Evitare abrasioni o tensioni. Non stringere il cavo di alimentazione tra oggetti quali mobili o pareti. Se il cavo di alimentazione non viene utilizzato correttamente, potrebbero verificarsi incendi o corto circuiti. Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione per verificare eventuali segni di usi non corretti. Rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa elettrica prima di ispezionarlo.

 **ATTENZIONE - PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE:** quando si accede alla scheda di sistema, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di continuare. Spegnerne gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare i cavi della stampante.

 **ATTENZIONE - PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE:** se viene installato un cassetto aggiuntivo dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.

 **ATTENZIONE - PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE:** se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnerne gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

 **ATTENZIONE - PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE:** per evitare il rischio di scosse elettriche quando si pulisce la parte esterna della stampante, prima di continuare scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro e scollegare tutti i cavi dalla stampante.



ATTENZIONE - PERICOLO DI LESIONI: prima di spostare la stampante, per evitare di ferirsi o danneggiare la stampante stessa, attenersi alle seguenti istruzioni:

- Spegnere la stampante con l'interruttore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- Scollegare tutti i cavi della stampante prima di spostarla.
- Sollevare la stampante dal cassetto opzionale e metterla da parte anziché tentare di sollevare il cassetto e la stampante contemporaneamente.

Nota: utilizzare i punti di presa ai lati della stampante per sollevarla e separarla dal cassetto opzionale.

Informazioni sulla stampante

Individuazione delle informazioni sulla stampante

Descrizione	Riferimenti
Le informazioni sull' <i>impostazione</i> includono le istruzioni per la configurazione della stampante. Attenersi alla serie di istruzioni per la rete locale o wireless, a seconda delle proprie esigenze.	È possibile trovare le informazioni sull' <i>impostazione</i> sul lato della confezione della stampante o sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com .

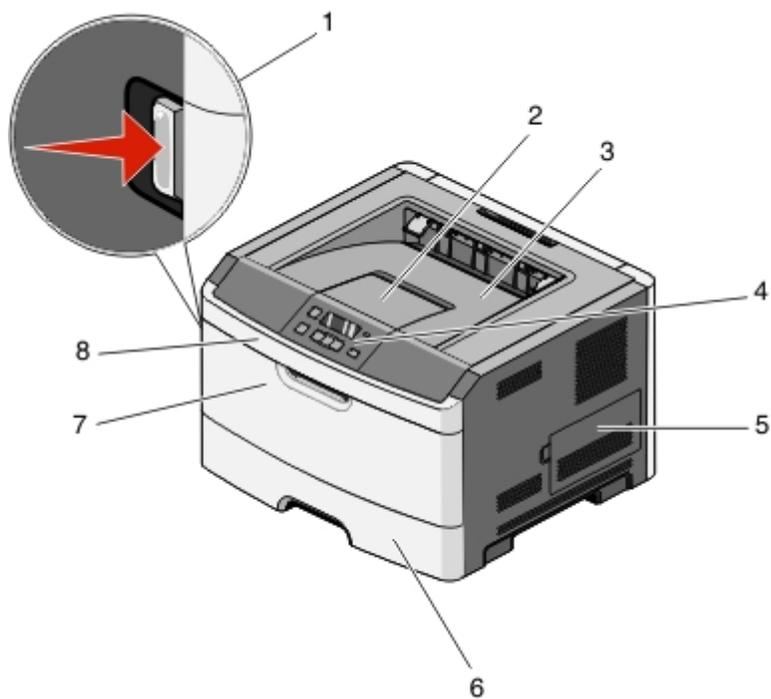
Descrizione	Riferimenti
La Guida fornisce istruzioni per l'uso del software.	In qualsiasi programma software Lexmark, fare clic su ? , Suggerimenti > Guida in linea o su Guida in linea > Argomenti della Guida .

Descrizione	Riferimenti (Nord America):	Riferimenti (resto del mondo)
Supporto telefonico	<p>Chiamare i seguenti numeri:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stati Uniti: 1-800-332-4120 Lunedì-Venerdì (8.00 -23.00 fuso orientale) Sabato (Mezzogiorno-18.00 fuso orientale) • Canada: 1-800-539-6275 Lunedì-Venerdì (8.00 -23.00 fuso orientale) Sabato (Mezzogiorno-18.00 fuso orientale) • Messico: 001-888-377-0063 Lunedì-Venerdì (8.00 -20.00 fuso orientale) <p>Nota: i numeri di telefono e gli orari dell'assistenza sono soggetti a modifica senza preavviso. Per informazioni sui numeri di telefono più recenti disponibili, vedere la dichiarazione di garanzia stampata fornita con la stampante.</p>	<p>I numeri di telefono e gli orari dell'assistenza variano in base al paese o alla regione.</p> <p>Visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com. Selezionare un paese o una regione, quindi il collegamento relativo all'assistenza clienti.</p> <p>Nota: per ulteriori informazioni su come contattare Lexmark, vedere la garanzia stampata fornita con la stampante.</p>
Supporto tramite e-mail	<p>Per il supporto tramite e-mail, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Fare clic su SUPPORTO. 2 Fare clic su Supporto tecnico. 3 Selezionare il tipo di stampante. 4 Selezionare il modello di stampante. 5 Nella sezione relativa agli strumenti del supporto, fare clic sul collegamento relativo al supporto tramite e-mail. 6 Completare il modulo, quindi fare clic su Inoltra richiesta. 	<p>Il supporto tramite e-mail varia in base al paese o alla regione e potrebbe non essere disponibile in alcuni casi.</p> <p>Visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com. Selezionare un paese o una regione, quindi il collegamento relativo all'assistenza clienti.</p> <p>Nota: per ulteriori informazioni su come contattare Lexmark, vedere la garanzia stampata fornita con la stampante.</p>

Configurazioni della stampante

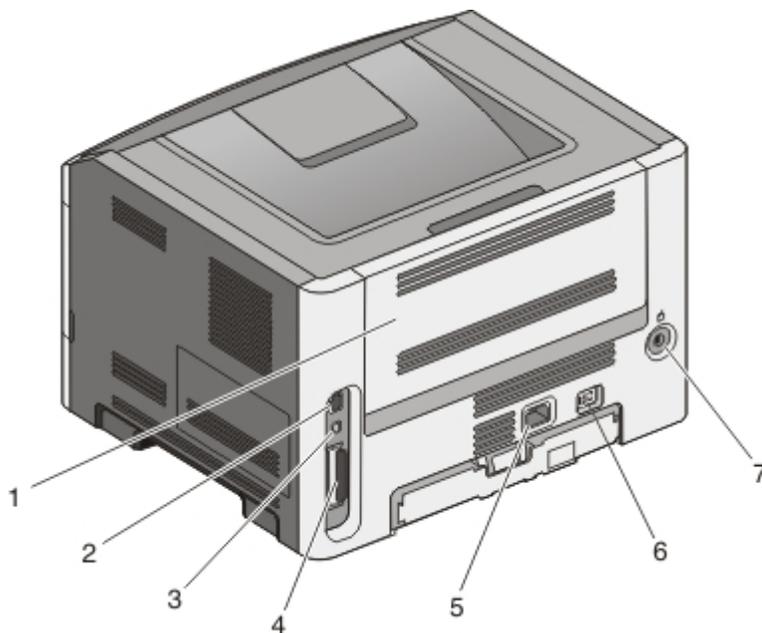
Modello base

L'illustrazione riportata di seguito mostra la parte anteriore della stampante e i relativi componenti o caratteristiche di base:



1	Pulsante di rilascio sportello anteriore
2	Fermo carta
3	Raccoglitore di uscita standard
4	Pannello di controllo della stampante
5	Porta della scheda di sistema
6	Vassoio standard da 250 fogli (Vassoio 1)
7	Sportello alimentatore multiuso
8	Sportello anteriore

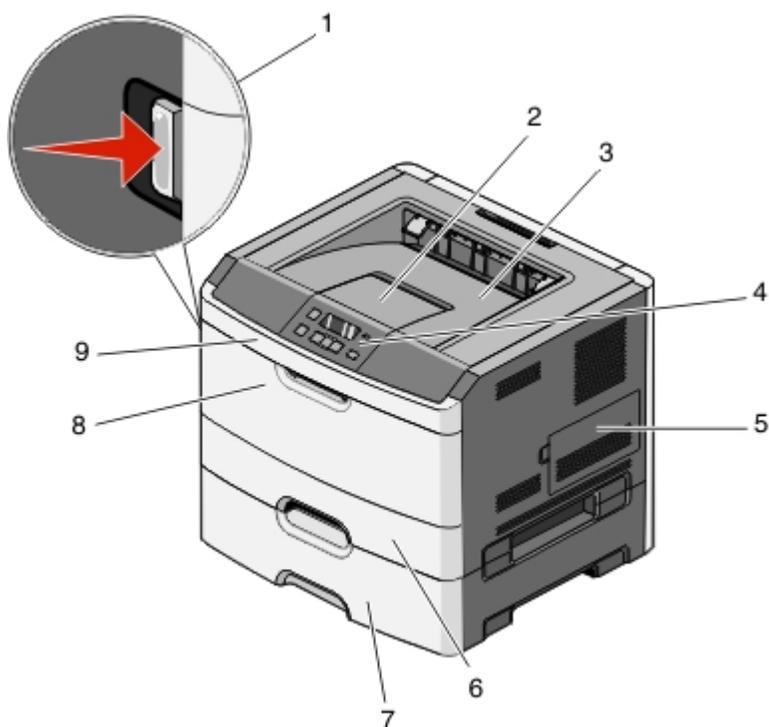
L'illustrazione riportata di seguito mostra la parte posteriore della stampante e i relativi componenti o caratteristiche di base:



1	Sportello posteriore
2	Porta Ethernet Nota: la porta Ethernet è una caratteristica presente solo in alcuni modelli di rete.
3	Porta USB
4	Porta parallela
5	Socket del cavo di alimentazione della stampante
6	Interruttore di alimentazione
7	Dispositivo di blocco

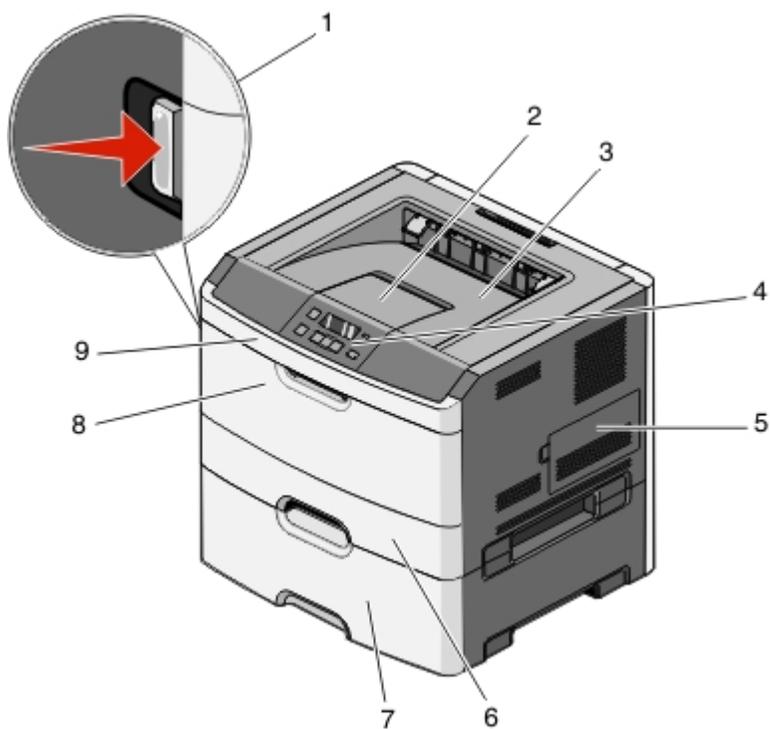
Modelli configurati

L'illustrazione riportata di seguito mostra la stampante configurata con un cassetto opzionale da 250 fogli:



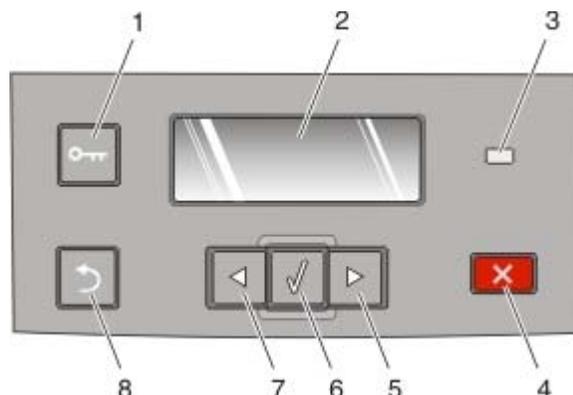
1	Pulsante di rilascio sportello anteriore
2	Fermo carta
3	Raccoglitore di uscita standard
4	Pannello di controllo della stampante
5	Porta della scheda di sistema
6	Vassoio standard da 250 fogli (Vassoio 1)
7	Cassetto opzionale da 250 fogli (Vassoio 2)
8	Sportello alimentatore multiuso
9	Sportello anteriore

L'illustrazione riportata di seguito mostra la stampante configurata con un cassetto opzionale da 550 fogli:



1	Pulsante di rilascio sportello anteriore
2	Fermo carta
3	Raccoglitore di uscita standard
4	Pannello di controllo della stampante
5	Porta della scheda di sistema
6	Vassoio standard da 250 fogli (Vassoio 1)
7	Cassetto opzionale da 550 fogli (Vassoio 2)
8	Sportello alimentatore multiuso
9	Sportello anteriore

Informazioni sul pannello di controllo della stampante



Voce		Descrizione
1	Pulsante Menu  	<ul style="list-style-type: none"> • Consente di aprire i menu. • Nota: i menu sono disponibili solo se la stampante si trova nello stato Pronta. • Consente di tornare alla schermata del menu di livello superiore nel pannello di controllo della stampante se questo pulsante viene premuto all'interno di un menu.
2	Display	Consente di visualizzare i messaggi relativi allo stato della stampante e a eventuali problemi da risolvere.
3	Spia luminosa 	Indica lo stato della stampante: <ul style="list-style-type: none"> • Spenta: la stampante è spenta. • Verde lampeggiante: la stampante è in fase di riscaldamento, elaborazione dei dati o stampa. • Verde fisso: la stampante è accesa ma inattiva. • Rosso lampeggiante: è necessario l'intervento dell'operatore.
4	Pulsante Stop  	<ul style="list-style-type: none"> • Premere una volta per uscire dai menu e riportare la stampante allo stato Pronta. • Premere per interrompere l'attività della stampante, ad esempio la stampa o il trasferimento di font. • Durante la stampa, se si preme , viene visualizzato momentaneamente il messaggio Arresto in corso. Viene quindi visualizzata la schermata Interrotto con un elenco di impostazioni che è possibile selezionare.
5	Pulsante freccia destra 	<ul style="list-style-type: none"> • Premere per scorrere i menu, le voci di menu o le impostazioni oppure per spostarsi tra le schermate e le opzioni di menu. • Premere per scorrere le impostazioni o il testo. Per le voci di menu con valori numerici, come Numero copie, tenere premuto il pulsante freccia per scorrere le impostazioni. Rilasciare il pulsante quando viene visualizzato il valore desiderato.

Voce	Descrizione
<p>6</p> <p>Pulsante Seleziona </p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Consente di aprire un menu e di visualizzare la prima voce del menu (denominata voce di menu). • Consente di aprire una voce di menu e di visualizzare le impostazioni o i valori predefiniti. L'impostazione predefinita corrente è indicata da un asterisco (*). • Consente di salvare il valore visualizzato come nuova impostazione predefinita dell'utente. <p>Nota: Quando si salva una nuova impostazione come impostazione predefinita dell'utente, questa rimane attiva finché non vengono salvate nuove impostazioni o ripristinate le impostazioni predefinite di fabbrica. Le impostazioni scelte mediante un programma software possono anche modificare o sostituire quelle predefinite dell'utente selezionate dal pannello di controllo della stampante.</p>
<p>7</p> <p>Pulsante freccia sinistra</p> 	<p>Consente seguire le stesse funzioni del pulsante freccia destra. Vedere la descrizione relativa al pulsante freccia destra.</p>
<p>8</p> <p>Pulsante Indietro </p> 	<p>Consente di tornare alla schermata precedente del display.</p>

Uso del raccogliatore di uscita standard e del fermo carta

Il raccogliatore di uscita standard può contenere fino a 150 fogli da 75 g/m² (20 libbre). I processi vengono raccolti con il lato di stampa rivolto verso il basso. Il raccogliatore di uscita standard include un fermo carta che trattiene la carta in modo che non scivoli dalla parte anteriore del raccogliatore quando impila. Il fermo carta inoltre consente di impilare meglio la carta.

Per aprire il fermo carta, estrarlo tirando verso l'esterno e capovolgendolo.



Note:

- Non lasciare il fermo carta nella posizione aperta quando si stampano lucidi per evitare di piegarli.
- Quando si sposta la stampante, accertarsi che il fermo carta sia chiuso.

Configurazione della stampante aggiuntiva

Dopo aver completato l'eventuale configurazione della stampante aggiuntiva, stampare una pagina delle impostazioni dei menu per verificare che tutte le opzioni della stampante siano installate correttamente. Per ulteriori informazioni, vedere ["Stampa della pagina delle impostazioni dei menu" a pagina 25](#). I nomi delle opzioni vengono visualizzati in questa pagina se sono installate correttamente. Poiché non sono state ancora apportate modifiche alle impostazioni, se si stampa la pagina adesso, vengono elencate tutte le *impostazioni predefinite di fabbrica*. Una volta selezionate e salvate altre impostazioni dai menu, quando si stampa questa pagina, le impostazioni predefinite dell'utente vengono elencate nella pagina.

Le impostazioni salvate vengono denominate *impostazioni predefinite dell'utente* poiché i valori vengono selezionati e salvati dall'utente come nuove impostazioni.

Un'impostazione predefinita dell'utente resta attiva fino a quando non si accede di nuovo al menu, non si sceglie un altro valore e questo non viene salvato. Viene visualizzato un asterisco (*) accanto a ciascuna impostazione predefinita di fabbrica. Tuttavia, quando un'impostazione predefinita dell'utente è attiva, l'asterisco viene visualizzato accanto a tale impostazione nel display.

È possibile ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica. Per ulteriori informazioni, vedere ["Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica" a pagina 113](#).

Installazione delle opzioni interne

 **ATTENZIONE - PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE:** se si stanno installando opzioni interne, schede di memoria, memoria Flash o una scheda firmware dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegarla dalla presa a muro. Spegnerne gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare i cavi della stampante.

È possibile personalizzare la connettività e la capacità di memoria della stampante aggiungendo delle schede opzionali. Le istruzioni riportate in questa sezione descrivono come installare le schede disponibili e individuare una scheda che si desidera rimuovere.

Opzioni interne disponibili

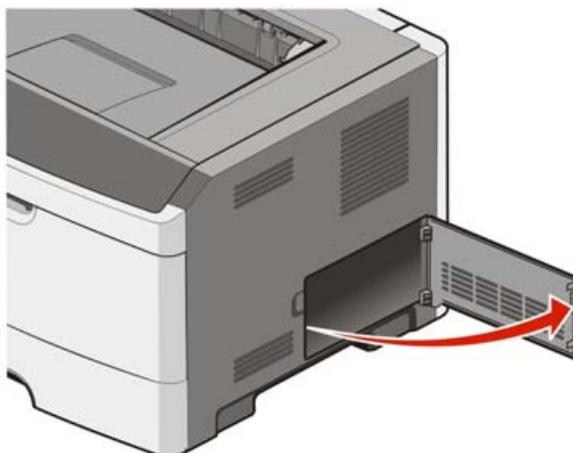
Schede di memoria

- Memoria della stampante
- Memoria Flash
- Font

Accesso alla scheda di sistema per l'installazione delle opzioni interne

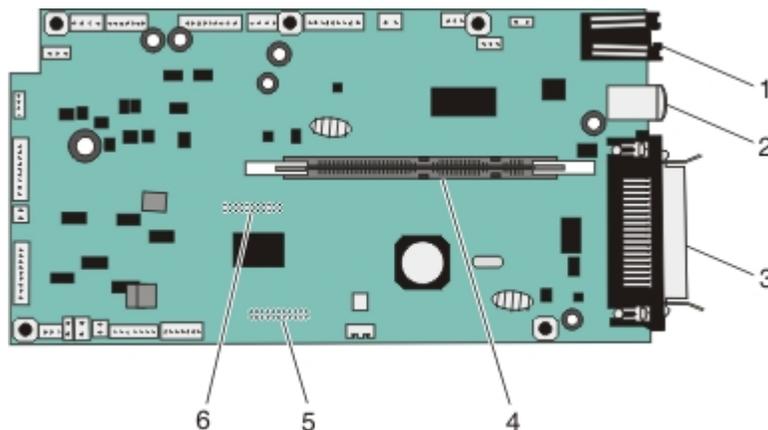
⚠ ATTENZIONE - PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE: quando si accede alla scheda di sistema, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di continuare. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare i cavi della stampante.

- 1 Con la stampante posizionata frontalmente, la porta della scheda di sistema si trova sul lato destro. Aprire la porta della scheda di sistema.



- 2 Per individuare il connettore appropriato, fare riferimento alla figura riportata di seguito.

Attenzione - Possibili danni: i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.



1	Connettore Ethernet Nota: la porta Ethernet è una caratteristica presente solo nei modelli di rete.
2	Porta USB
3	Connettore parallelo
4	Connettore scheda di memoria
5	Connettore della scheda opzionale
6	Connettore della scheda opzionale

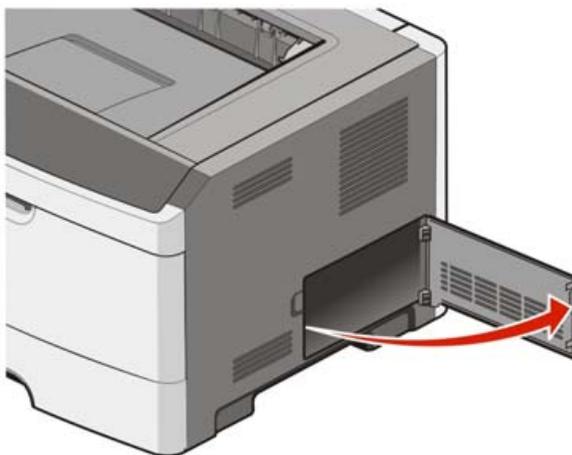
Installazione di una scheda di memoria

⚠ ATTENZIONE - PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE: se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

Attenzione - Possibili danni: i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.

È possibile acquistare separatamente una scheda di memoria opzionale e collegarla alla scheda di sistema. Per installare la scheda di memoria:

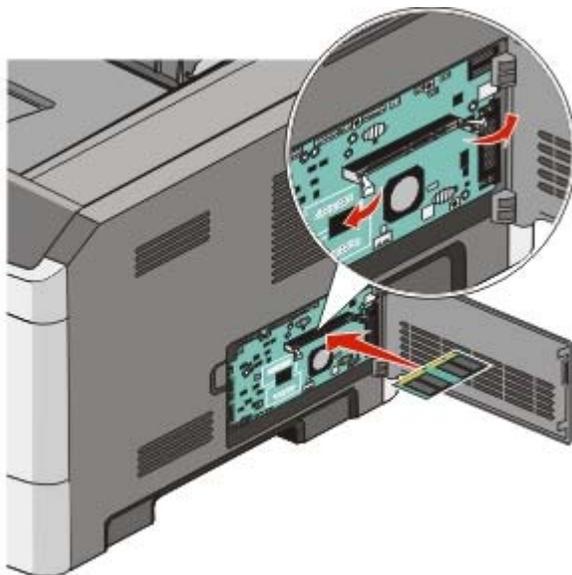
- 1 Accedere alla scheda di sistema.



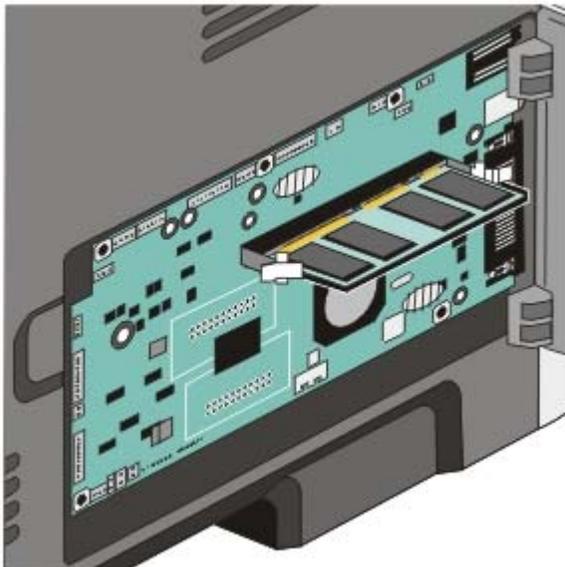
- 2 Estrarre la scheda di memoria dalla confezione.

Nota: non toccare i punti di connessione lungo il bordo della scheda.

- 3 Allineare la scheda di memoria al connettore sulla scheda di sistema. Premere i fermi sul connettore per aprirli se non sono già aperti.



- 4 Spingere la scheda di memoria nel connettore finché i fermi non *scattano* in posizione.



- 5 Chiudere la porta della scheda di sistema.

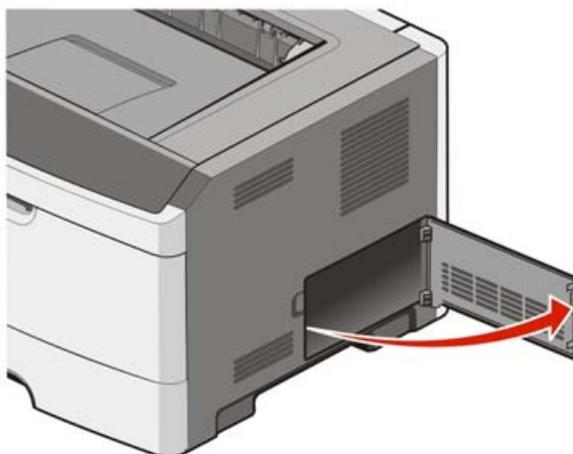
Installazione di una scheda di memoria Flash o di una scheda firmware

La scheda di sistema dispone di due alloggiamenti per una scheda di memoria Flash o firmware opzionale. È possibile installare solo una delle due schede ma i connettori sono interscambiabili.

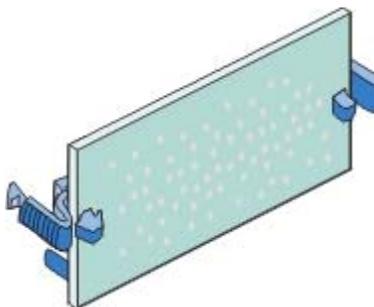
⚠ ATTENZIONE - PERICOLO DI LESIONI: se si stanno installando opzioni interne, schede di memoria, memoria Flash o una scheda firmware dopo aver impostato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegarla dalla presa a muro. Spegnerne gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare i cavi della stampante.

Attenzione - Possibili danni: i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.

- 1 Aprire la porta della scheda di sistema.



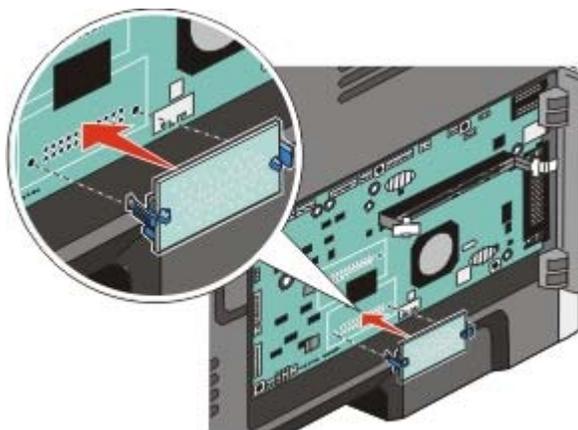
2 Estrarre la scheda dalla confezione.



Nota: non toccare i punti di connessione lungo il bordo della scheda.

3 Tenendo la scheda dai lati, allineare la scheda al connettore sulla scheda di sistema.

4 Inserire la scheda fino a bloccarla in posizione.



Note:

- Il connettore sulla scheda deve aderire per tutta la sua lunghezza alla scheda di sistema.
- Fare attenzione a non danneggiare i connettori.

5 Chiudere la porta della scheda di sistema.

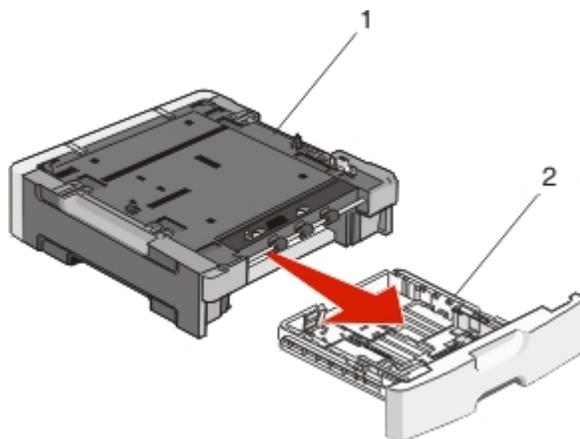
Installazione delle opzioni hardware

Installazione di un cassetto da 250 o 550 fogli

La stampante supporta un cassetto opzionale; è possibile installare un cassetto da 250 o 550 fogli.

⚠ ATTENZIONE - PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE: se viene installato un cassetto opzionale dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.

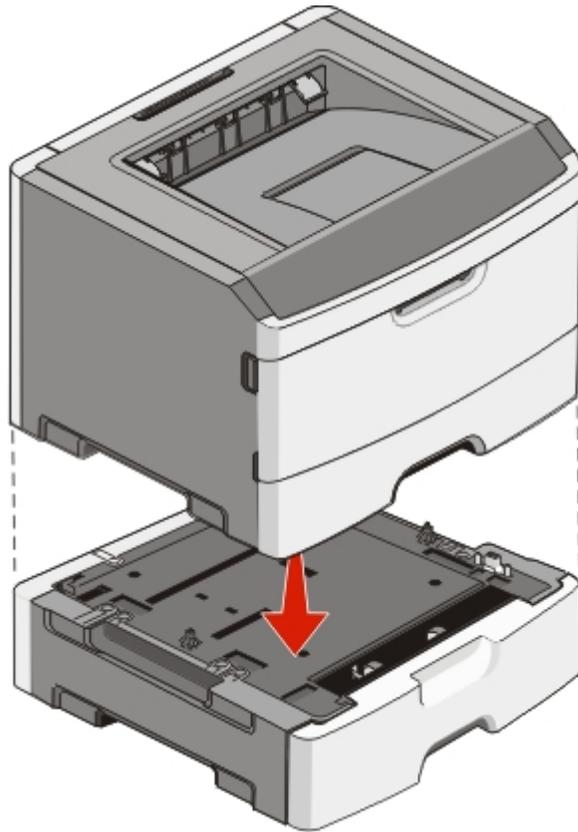
- 1 Estrarre il cassetto dalla confezione e rimuovere tutto il materiale di imballaggio dalla parte esterna della stampante.
- 2 Rimuovere il vassoio dall'unità di supporto.



1	Unità di supporto
2	Vassoio

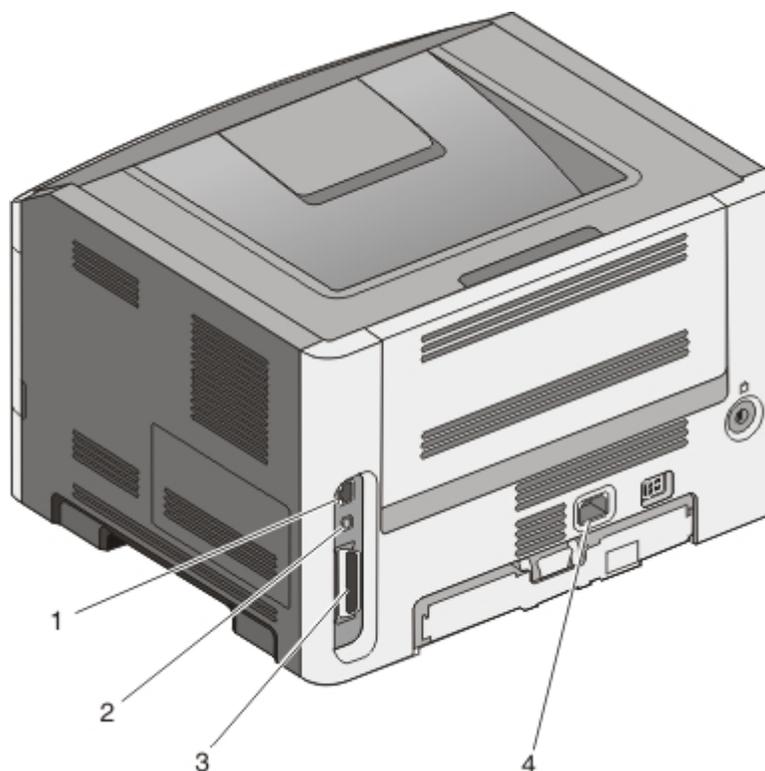
- 3 Rimuovere tutto il materiale d'imballaggio e il nastro dall'interno del vassoio.
- 4 Inserire il vassoio nell'unità di supporto.
- 5 Posizionare il cassetto nell'area prescelta per l'installazione della stampante.

- 6** Allineare la stampante al cassetto e abbassare la stampante fino a bloccarla in posizione.



Collegamento dei cavi

- 1 Collegare la stampante a un computer o a una rete.
 - Per una connessione locale, utilizzare un cavo USB o parallelo.
 - Per una connessione di rete, utilizzare un cavo Ethernet.
- 2 Collegare il cavo di alimentazione prima alla stampante e poi alla presa a muro.



1	Porta Ethernet Nota: la porta Ethernet è una caratteristica presente solo nei modelli di rete.
2	Porta USB
3	Porta parallela
4	Socket del cavo di alimentazione della stampante

Installazione del software della stampante

Il driver per stampante è un software che consente al computer di comunicare con la stampante. Il software della stampante viene generalmente installato durante la configurazione iniziale della stampante. Se è necessario installare il software dopo la configurazione, attenersi a queste istruzioni:

Per gli utenti di Windows

- 1** Chiudere tutti i programmi software aperti.
- 2** Inserire il CD *Software e documentazione*.
- 3** Dalla finestra di dialogo principale dell'installazione, fare clic su **Installa**.
- 4** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Per gli utenti di Macintosh

- 1** Chiudere tutte le applicazioni software aperte.
- 2** Inserire il CD *Software e documentazione*.

- 3 Dalla scrivania del Finder, fare doppio clic sull'icona del CD della stampante che viene visualizzata automaticamente.
- 4 Fare doppio clic sull'icona **Installa**.
- 5 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Uso del World Wide Web

- 1 Visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.
- 2 Dal menu Driver e Download, fare clic su **Trova driver**.
- 3 Selezionare la stampante, quindi il sistema operativo in uso.
- 4 Trasferire il driver e installare il software della stampante.

Verifica della configurazione della stampante

Stampa della pagina delle impostazioni dei menu

Stampare una pagina delle impostazioni dei menu per controllare le impostazioni correnti e verificare che le opzioni della stampante siano installate correttamente.

Nota: se non sono state ancora apportate modifiche alle impostazioni delle voci di menu, nella pagina delle impostazioni dei menu sono elencate tutte le impostazioni predefinite di fabbrica. Una volta selezionate e salvate altre impostazioni dai menu, queste sostituiscono le impostazioni predefinite di fabbrica come impostazioni predefinite dell'utente. Un'impostazione predefinita dell'utente resta attiva finché non si accede nuovamente al menu, si sceglie un altro valore e questo viene salvato. Per ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica, vedere "[Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica](#)" a pagina 113.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Report**, quindi premere il pulsante .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Pagina impostazioni menu**, quindi premere il pulsante .

Al termine della stampa della pagina delle impostazioni dei menu, viene visualizzato il messaggio **Pronta**.

Stampa di una pagina delle impostazioni di rete

Se la stampante è collegata in rete, stampare una pagina delle impostazioni di rete per verificare il collegamento. In questa pagina sono contenute anche importanti informazioni relative alla configurazione per la stampa in rete.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Report**, quindi premere .

- 4** Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Pagina impostazioni rete**, quindi premere .
Al termine della stampa delle impostazioni di rete, viene visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 5** Nella prima sezione della pagina delle impostazioni di rete, verificare che la stampante sia collegata.
Se lo stato è "Non collegata", è possibile che il connettore LAN non sia attivo o che il cavo di rete non funzioni correttamente. Rivolgersi a un tecnico del supporto di sistema, quindi stampare un'altra pagina delle impostazioni di rete.

Caricamento della carta e dei supporti speciali

In questa sezione viene descritto come caricare i vassoi da 250 e 550 fogli, nonché l'alimentatore multiuso. Comprende inoltre informazioni sull'orientamento della carta, sull'impostazione di Dimensioni carta e Tipo di carta e sul collegamento e lo scollegamento dei vassoi.

Impostazione del tipo e delle dimensioni della carta

Dopo aver impostato Dimensioni carta e Tipo di carta sui valori corretti per il tipo e le dimensioni utilizzate nei vassoi, la stampante collega automaticamente tutti i vassoi contenenti carta dello stesso tipo e delle stesse dimensioni.

Nota: Se le dimensioni della carta che si sta caricando sono uguali a quelle della carta caricata precedentemente, non modificare l'impostazione Dimensioni carta.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .
Viene visualizzato il **Menu Carta**.
- 3 Premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Dimensioni/tipo carta**, quindi premere .
- Viene visualizzato il messaggio **Seleziona origine**.
- 5 Premere i pulsanti freccia finché non viene visualizzata l'origine corretta, quindi premere .
- Viene visualizzato il messaggio **Dimensioni** sotto il nome dell'origine.
- 6 Premere .
- 7 Premere i pulsanti freccia finché non vengono visualizzate le dimensioni corrette, quindi premere .
- Viene visualizzato il messaggio **Inoltre modifiche in corso**, seguito da **Dimensioni**.
- 8 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Tipo**, quindi premere .
- 9 Premere i pulsanti freccia finché non viene visualizzato il tipo corretto, quindi premere .
- Viene visualizzato il messaggio **Inoltre modifiche in corso**, seguito da **Tipo**.

Configurazione delle impostazioni di dimensione carta Universale

L'impostazione di dimensione carta Universale viene definita dall'utente e consente di stampare con dimensioni carta non preimpostate nei menu della stampante. Impostare le Dimensioni carta per il vassoio specificato su Universale quando le dimensioni desiderate non sono disponibili nel menu Dimensioni carta. Quindi, specificare le seguenti impostazioni di dimensione carta Universale per la carta in uso:

- Unità di misura (pollici o millimetri)
- Altezza verticale e larghezza verticale
- Direzione alimentaz.

Nota: le dimensioni Universale più ridotte corrispondono a 76,2 x 127 mm (3 x 5 pollici); le più ampie corrispondono a 216 x 356 mm (8,5 x 14 pollici).

Specificare un'unità di misura

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .
Viene visualizzato il **Menu Carta**.
- 3 Premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Impostazione Universale**, quindi premere .
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Unità di misura**, quindi premere .
- 6 Premere i pulsanti freccia finché non viene visualizzata l'unità di misura corretta, quindi premere .
Viene visualizzato il messaggio **Inoltre modifiche in corso**, seguito dal menu **Impostazione Universale** menu.

Specificare l'altezza e la larghezza della carta

La definizione di altezza e larghezza specifiche per la carta Universale (con orientamento verticale) consente alla stampante di supportare le dimensioni e le funzioni standard quali la stampa fronte/retro e la stampa di più pagine su un unico foglio.

Nota: selezionare **Altezza verticale** per regolare l'impostazione dell'altezza della carta o **Larghezza carta** per regolare l'impostazione della larghezza della carta o regolare entrambe. Seguono le istruzioni per regolare entrambe le impostazioni.

- 1 Dal menu Impostazione Universale, premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Larghezza verticale**, quindi premere .
- 2 Premere il pulsante freccia sinistra per diminuire l'impostazione oppure il pulsante freccia destra per aumentare l'impostazione, quindi premere .
Viene visualizzato il messaggio **Inoltre modifiche in corso**, seguito dal menu **Impostazione Universale**.

- 3 Dal menu Impostazione Universale, premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Altezza verticale**, quindi premere .
- 4 Premere il pulsante freccia sinistra per diminuire l'impostazione oppure il pulsante freccia destra per aumentare l'impostazione, quindi premere .
Viene visualizzato il messaggio **Inoltre modifiche in corso**, seguito dal menu **Impostazione Universale**.
- 5 Premere e rilasciare  fino a visualizzare il messaggio **Pronta**.

Specificare la direzione dell'alimentazione

Bordo corto è l'impostazione predefinita di fabbrica per la direzione dell'alimentazione dell'impostazione carta Universale. Il menu Direzione alimentaz. non è viene visualizzato nel menu Impostazione Universale a meno che non sia disponibile l'impostazione Bordo lungo. Se necessario, specificare se deve essere inserito prima nella stampante il bordo corto o il bordo lungo.

- 1 Dal menu Impostazione Universale, premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Direzione alimentaz.**, quindi premere .
- 2 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Bordo corto** o **Bordo lungo**, quindi premere .

Caricamento del vassoio standard da 250 fogli

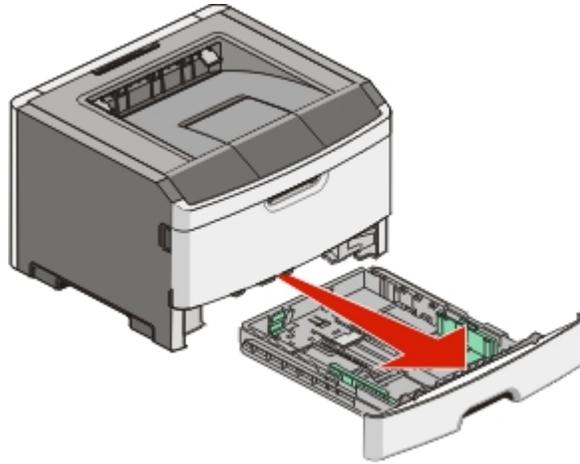
La stampante dispone di due vassoi: il vassoio standard (Vassoio 1), detto anche vassoio da 250 fogli, e il vassoio opzionale da 250 fogli oppure il vassoio opzionale da 550 fogli (Vassoio 2). È possibile collegare alla stampante un solo cassetto opzionale alla volta (che include un vassoio opzionale).

Note:

- Un corretto caricamento della carta consente di prevenire inceppamenti e di eseguire la stampa senza problemi.

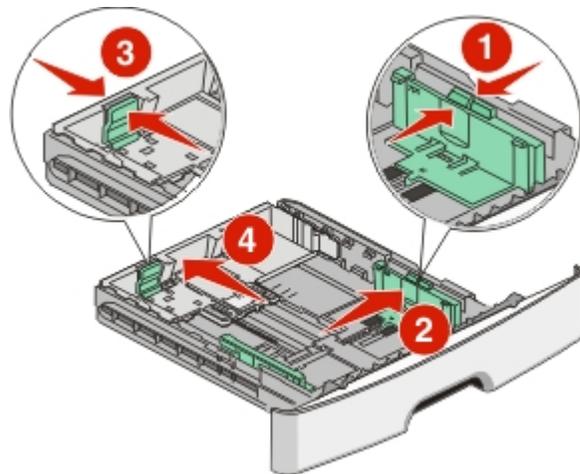
- Non rimuovere i vassoi durante la stampa o quando sul display viene visualizzato il messaggio **Occupata**. Ciò potrebbe causare un inceppamento della carta.

1 Estrarre completamente il vassoio.

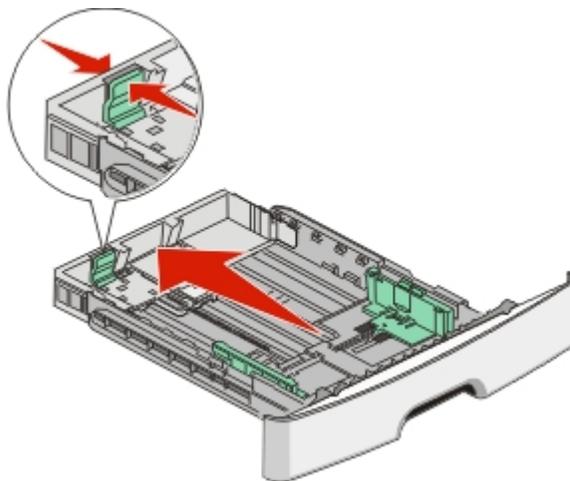


2 Premere le linguette della guida della larghezza presenti sulla guida a destra come mostrato e spostare le guide della larghezza verso i lati del vassoio. Tenere presente che le guide della larghezza si spostano contemporaneamente quando si sposta solo la guida della larghezza a destra.

3 Premere contemporaneamente le linguette della guida della lunghezza come mostrato in figura e spostare la guida nella posizione adeguata alle dimensioni delle carta caricata.



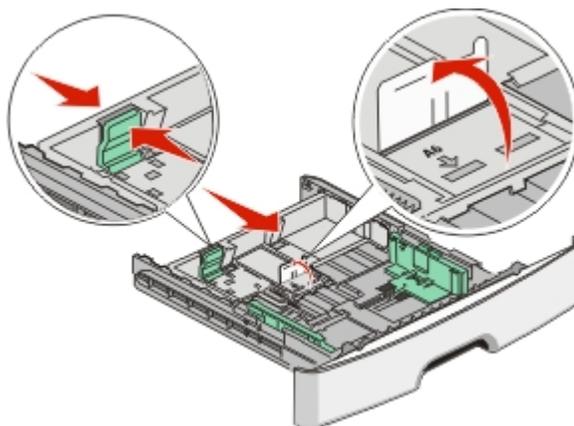
Se si sta caricando un formato della carta più lungo, ad esempio A4 o Legal, premere la linguetta della guida della lunghezza e spostare la guida della lunghezza all'indietro nella posizione adeguata alla lunghezza della carta caricata. Il vassoio si estende all'indietro come mostrato.



Se si sta caricando carta in formato A6:

- a Premere la linguetta della guida della lunghezza come mostrato di seguito e spostare la guida della lunghezza verso il centro del vassoio nella posizione adeguata al formato A5.
- b Sollevare il fermo del formato A6.

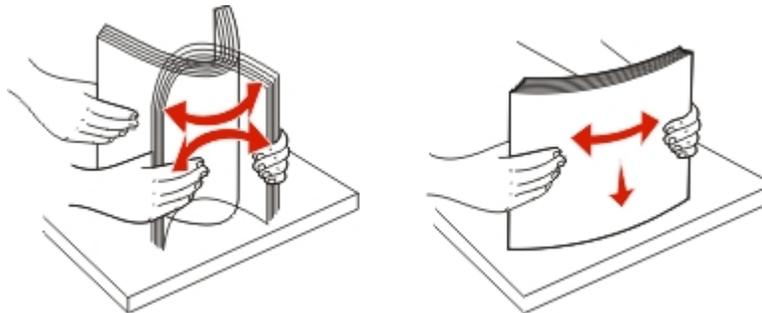
Nota: il vassoio standard contiene solo 150 fogli di carta in formato A6. Tenere presente il limite massimo di caricamento sul fermo del formato A6 che indica l'altezza massima per il caricamento della carta in formato A6. Non tentare di caricare eccessivamente il vassoio.



Note:

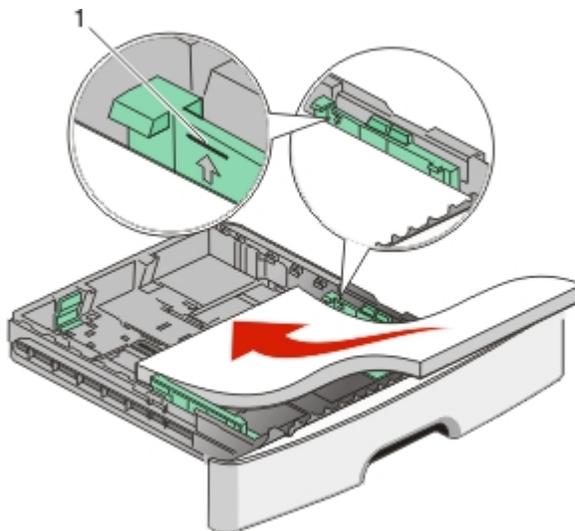
- Fare riferimento agli indicatori delle dimensioni sul fondo del vassoio. Utilizzare gli indicatori per posizionare la guida.
- Per eseguire l'impostazione, caricare i formati Letter o A4 a seconda delle dimensioni standard per il proprio paese.

4 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegare o sgualcire la carta. Allineare i bordi su una superficie piana.



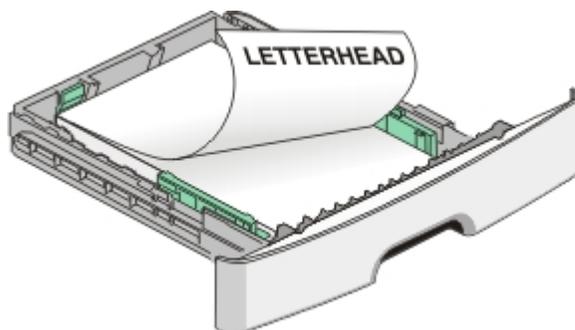
5 Caricare la risma di carta verso la parte posteriore del vassoio come mostrato con il lato di stampa consigliato rivolto verso il basso.

Nota: tenere presente il limite massimo di caricamento presente sul lato della guida della larghezza che indica l'altezza massima per il caricamento della carta. Non tentare di caricare eccessivamente il vassoio. Non caricare la carta in formato A6 fino al limite massimo di caricamento; il vassoio contiene solo 150 fogli di carta in formato A6.

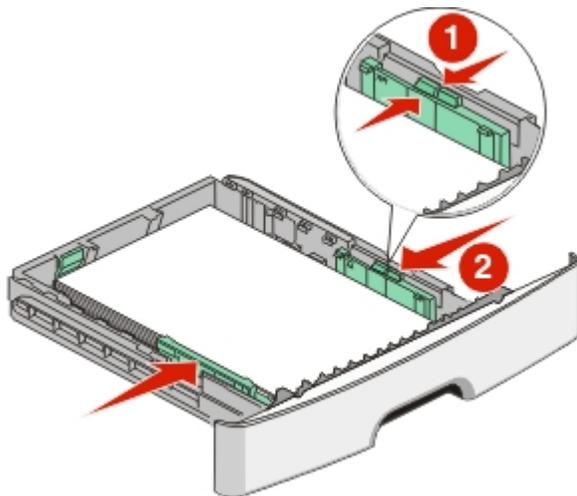


1 Limite massimo di caricamento

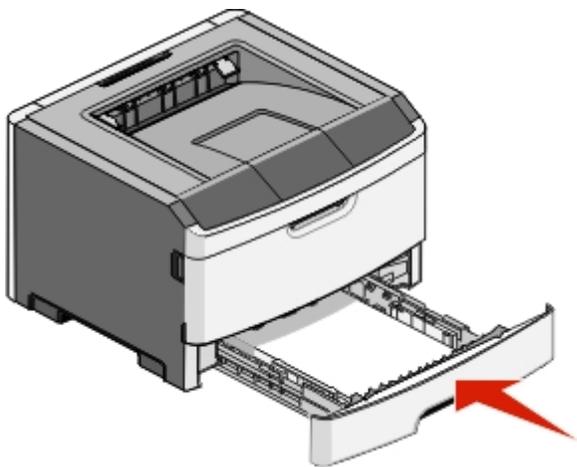
Quando si carica la carta intestata, posizionare il bordo superiore del foglio verso la parte anteriore del vassoio. Caricare la carta intestata con il lato dell'intestazione rivolto verso il basso.



- 6** Premere le linguette della guida della larghezza presenti sulla guida a destra e spostare le guide della larghezza finché non toccano leggermente la parte posteriore della risma.



- 7** Inserire il vassoio.



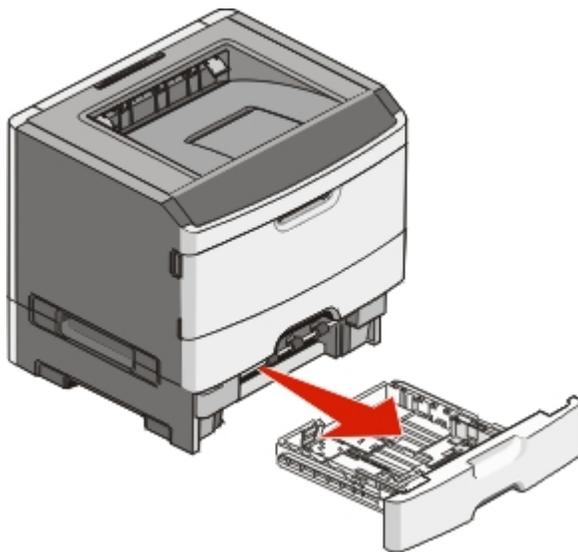
- 8** Se è stato caricato un tipo di carta diverso da quello caricato in precedenza nel vassoio, modificare l'impostazione Tipo di carta per il vassoio dal pannello di controllo della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere ["Impostazione del tipo e delle dimensioni della carta" a pagina 27](#).

Nota: la differenza tra il vassoio standard da 250 fogli e i vassoi opzionali da 250 e 550 fogli è che il vassoio standard contiene carta in formato A6 in modo che le guide della larghezza si spostino ulteriormente al centro del vassoio. È inoltre possibile regolare la guida della lunghezza creata in modo specifico per il formato A6.

Caricamento del vassoio opzionale da 250 o 550 fogli

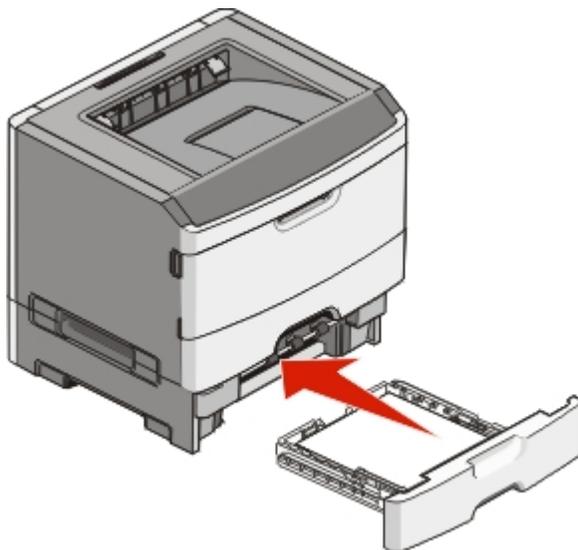
È possibile collegare alla stampante un solo cassetto opzionale alla volta, che include un vassoio da 250 o 550 fogli. Indipendentemente dal numero di fogli nel vassoio opzionale, viene indicato come vassoio 2.

- 1 Estrarre completamente il vassoio.



- 2 Per completare la procedura relativa al caricamento di un vassoio, vedere "[Caricamento del vassoio standard da 250 fogli](#)" a pagina 29. La modalità di caricamento del vassoio opzionale e del vassoio standard è la stessa.

- 3 Inserire il vassoio.

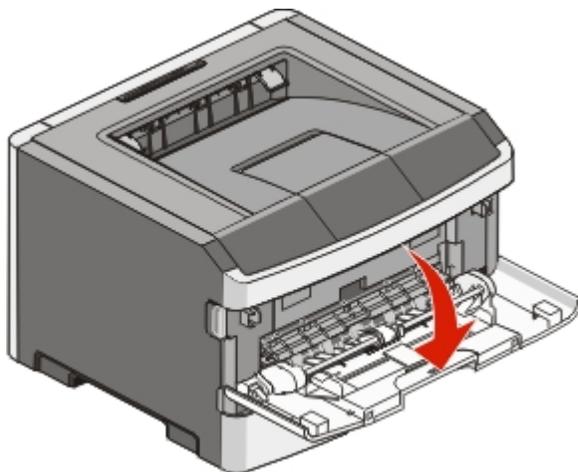


Uso dell'alimentatore multiuso

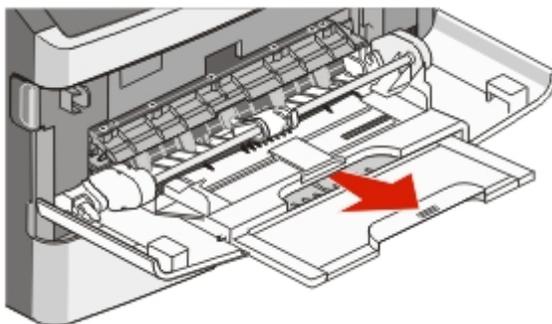
È possibile utilizzare l'alimentatore multiuso quando si stampa su tipi e formati di carta diversi oppure supporti speciali, ad esempio cartoncino, lucidi, etichette di carta e buste. È inoltre possibile utilizzare l'alimentatore multiuso per i processi di stampa di una sola pagina su carta intestata o altri supporti speciali che non si tengono in un vassoio.

Apertura dell'alimentatore multiuso

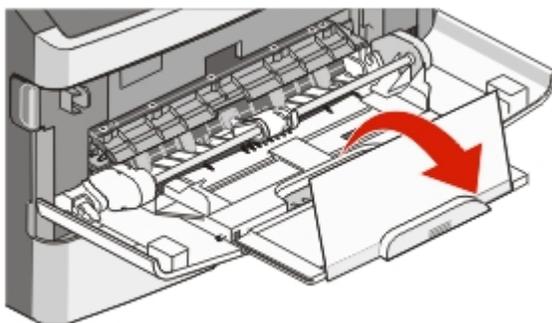
- 1 Afferrare la maniglia, quindi abbassare lo sportello dell'alimentatore multiuso.



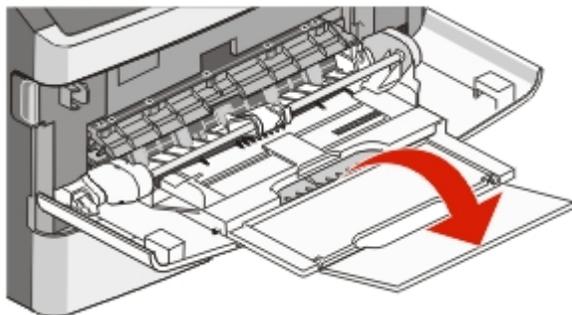
- 2 Afferrare la maniglia sollevata, quindi estrarre l'estensione.



- 3 Afferrare la maniglia sollevata, quindi estrarre l'estensione in modo da aprirlo.

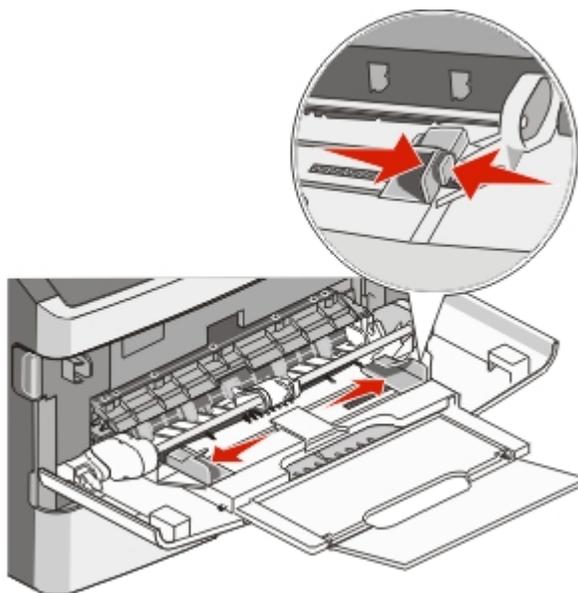


- 4 Accompagnare l'apertura dell'estensione. In tal modo, l'alimentatore è completamente aperto.



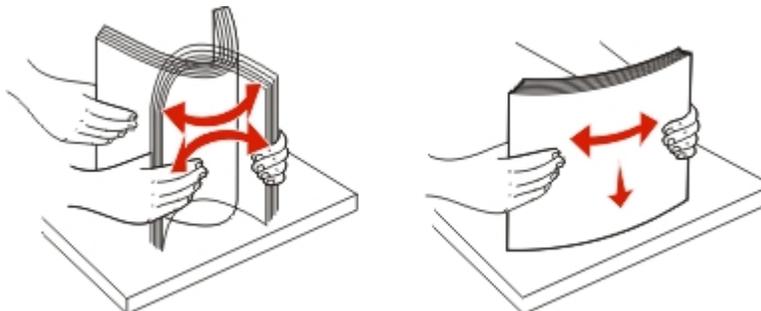
Caricamento dell'alimentatore multiuso

- 1 Stringere la linguetta posizionata sulla guida della larghezza a destra, quindi far scorrere le guide completamente.



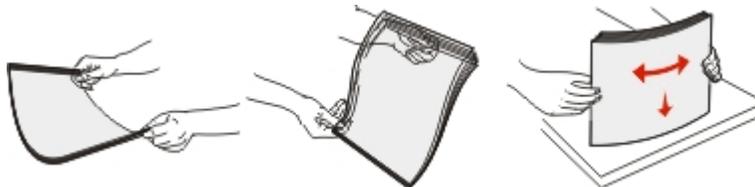
- 2 Preparare la carta o i supporti speciali per il caricamento.

- Flettere i fogli di carta o le etichette di carta avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegare o squalcire la carta o le etichette. Allineare i bordi su una superficie piana.



- Tenere i lucidi dai bordi, quindi aprirli a ventaglio. Allineare i bordi su una superficie piana.

Nota: non toccare il lato di stampa dei lucidi e fare attenzione a non graffiarli.



- Flettere la risma di buste avanti e indietro in modo da separarle, quindi aprirle a ventaglio. Allineare i bordi su una superficie piana.

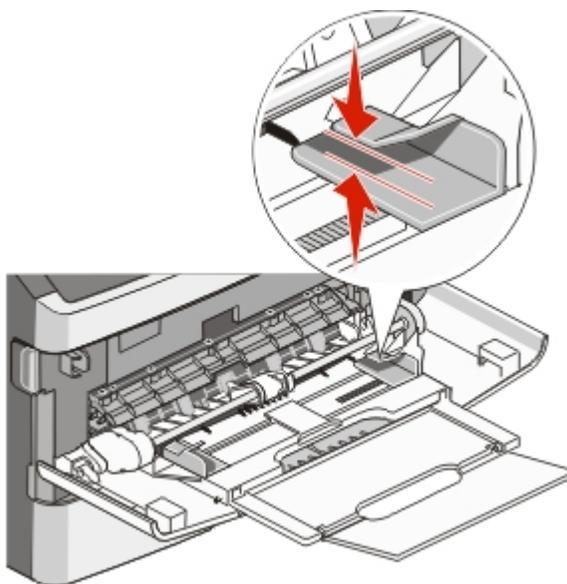


Nota: l'apertura a ventaglio impedisce ai bordi delle buste di aderire gli uni agli altri. Inoltre, consente di alimentarli correttamente per evitare inceppamenti. Non piegare o sgualcire le buste.

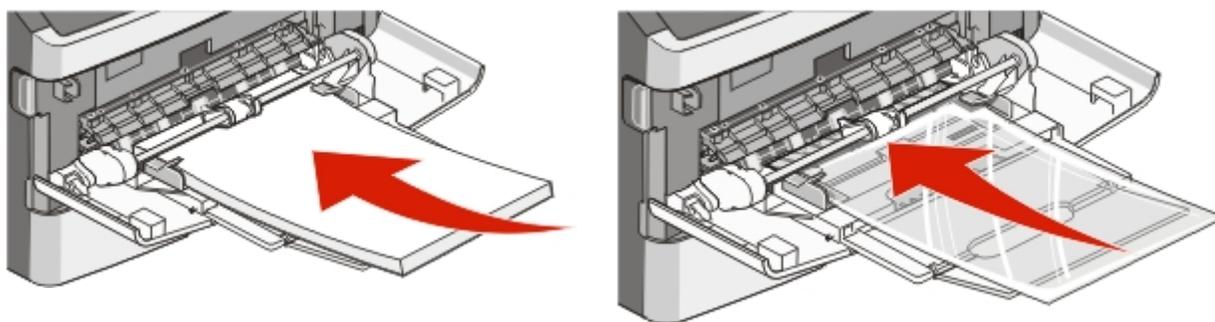
3 Caricare la carta o i supporti speciali.

Note:

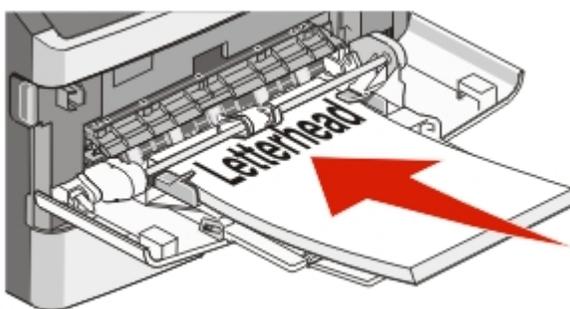
- Non forzare la carta nell'alimentatore multiuso. Un caricamento eccessivo del vassoio potrebbe provocare inceppamenti.
- Non superare il limite massimo di caricamento della risma forzando la carta o i supporti speciali sotto gli indicatori del limite che si trovano sulle guide.



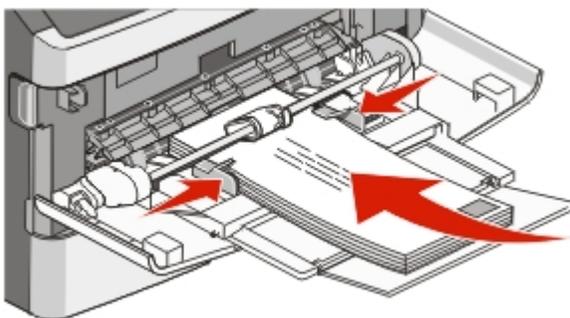
- Caricare la carta, i lucidi e il cartoncino con il lato di stampa consigliato rivolto verso l'alto e inserendo nella stampante il bordo superiore per primo. Per ulteriori informazioni sul caricamento dei lucidi, vedere la confezione dei lucidi.



- Caricare la carta intestata con il logo rivolto verso l'alto e in modo che il bordo superiore venga inserito per primo nella stampante.

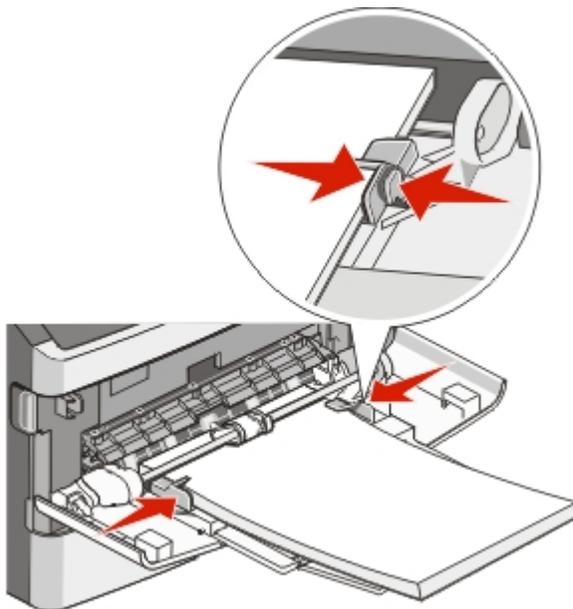


- Caricare le buste con l'aletta rivolta verso il basso e con l'area destinata al francobollo come mostrato. Il francobollo e gli indirizzi sono riportati nella figura solo per mostrare il corretto orientamento per il caricamento delle buste.

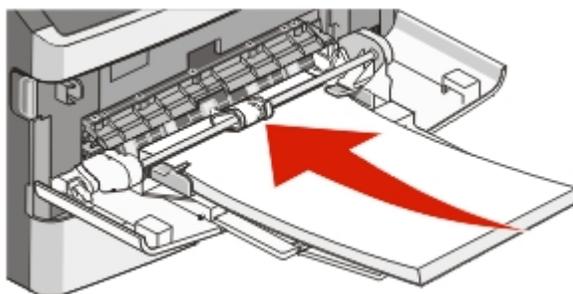


Attenzione - Possibili danni: non utilizzare buste preaffrancate e con graffette, ganci, finestre, rivestimenti patinati o autoadesivi. potrebbero danneggiare seriamente la stampante.

- 4 Premere la linguetta situata sulla guida della larghezza a destra per regolare le guide finché non toccano leggermente i lati della risma.



- 5 Far scorrere con cautela la carta nell'alimentatore multiuso finché non si arresta. La carta deve essere ben distesa nell'alimentatore multiuso. Accertarsi che il supporto venga prelevato senza problemi dall'alimentatore multiuso e che non sia piegato o arricciato.



- 6 Dal pannello di controllo della stampante, impostare Dimensioni carta e Tipo di carta.

Capacità della carta

Le capacità dei vassoi e dell'alimentatore multiuso sono basate sulla carta da 75 g/m² (20 libbre).

Caricare fino a	Note
Vassoio 1 250 fogli di carta 150 fogli di carta in formato A6 50 etichette di carta 50 lucidi	Nota: le etichette viniliche, delle farmacie e stampate su due lati non sono supportate. Utilizzare solo etichette di carta. Le etichette di carta stampate solo su un lato specifiche per stampanti laser sono supportate per uso occasionale. Si consiglia di stampare fino a 20 pagine di etichette di carta al mese.
Vassoio 2 250 o 550 fogli di carta 50 etichette di carta	Nota: è possibile installare sulla stampante un solo cassetto opzionale alla volta. La quantità massima di carta che è possibile caricare dipende dall'eventuale presenza del vassoio opzionale da 250 o 550 fogli.

Caricare fino a	Note
Alimentatore multiuso 50 fogli di carta 15 etichette di carta 10 lucidi 10 fogli di cartoncino 7 buste	Nota: inserire la carta nell'alimentatore manuale in modo che il bordo di ingresso sia a contatto con le guide carta. Non forzare la carta nell'alimentatore.

Collegamento e scollegamento dei vassoi

Collegamento dei vassoi

Il collegamento dei vassoi è utile per i processi di stampa di grandi dimensioni o per la stampa di più copie. Quando uno dei vassoi collegati è vuoto, la carta viene prelevata dal successivo vassoio collegato. Quando le impostazioni delle dimensioni e del tipo sono le stesse per tutti i vassoi, essi vengono collegati automaticamente. È necessario definire le impostazioni delle dimensioni e del tipo per tutti i vassoi nel menu Carta.

Scollegamento dei vassoi

I vassoi scollegati prevedono impostazioni *diverse* rispetto a quelle di qualsiasi altro vassoio. Per scollegare un vassoio utilizzando il menu Carta, modificare le impostazioni di Tipo di carta e Dimensioni carta in modo che non corrispondano a quelle di alcun altro vassoio.

- 1 Dal menu Carta, verificare che l'impostazione del tipo (ad esempio, Carta normale, Carta intestata, Personalizzata tipo <x>) per il vassoio che si desidera scollegare non corrisponda all'impostazione del tipo di alcun altro vassoio.

Se il nome che descrive meglio la carta in uso viene utilizzato per i vassoi collegati, assegnare un nome di tipo di carta diverso per il vassoio, ad esempio Personalizzata tipo <x>, o assegnare un proprio nome personalizzato.

- 2 Verificare che l'impostazione delle dimensioni (ad esempio, Letter, A4, Statement) per il vassoio che si desidera scollegare non corrisponda all'impostazione delle dimensioni di alcun altro vassoio.

Nota: le impostazioni di Dimensioni carta non sono automatiche. È necessario impostarle manualmente nel menu Carta.

Attenzione - Possibili danni: non assegnare un nome di tipo di carta che non descriva accuratamente il tipo di carta caricato nel vassoio. La temperatura dell'unità di fusione varia in base al tipo di carta specificato. Se viene selezionato un tipo di carta non appropriato, la carta potrebbe non essere elaborata correttamente.

Assegnazione di un nome per l'impostazione Personalizzata Tipo<x>

Assegnare un nome per l'impostazione Personalizzata tipo<x> a un vassoio da collegare o scollegare. Associare lo stesso nome dell'impostazione Personalizzata tipo <x> a ogni vassoio che si desidera collegare. Vengono collegati solo i vassoi a cui è stato assegnato lo stesso nome.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .

- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Menu Carta**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Dimensioni/tipo carta**, quindi premere .
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Seleziona origine**, quindi premere .
- 6 Premere i pulsanti freccia finché non viene visualizzato il nome del vassoio desiderato, quindi premere .
Viene visualizzata la voce di menu **Imposta dimensioni**.
- 7 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare le dimensioni desiderate, quindi premere .
- Viene visualizzato il **Menu Carta**.
- 8 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Tipi personalizzati**, quindi premere .
- 9 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Personalizzata tipo <x>** o viene visualizzato un altro nome personalizzato, quindi premere .
- Viene visualizzato il messaggio **Inoltro modifiche in corso**, seguito da **Menu Carta**.
- 10 Verificare che al nome personalizzato sia associato il tipo di carta corretto.
Nota: Carta normale è il tipo di carta predefinito di fabbrica associato a tutti i nomi dell'impostazione Personalizzata tipo <x> e ai nomi personalizzati definiti dall'utente.
- 11 Premere e rilasciare  fino a visualizzare il messaggio **Pronta**.

Modifica di un nome per l'impostazione Personalizzata tipo <x>

Se la stampante è in rete, è possibile utilizzare il server Web incorporato per definire un nome diverso da Personalizzata tipo <x> per ogni tipo di carta personalizzata che viene caricata. Quando viene modificato il nome per l'impostazione Personalizzata tipo <x>, i menu visualizzano il nome al posto di Personalizzata tipo <x>.

Per modificare un nome per l'impostazione Personalizzata tipo <x>:

- 1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.
Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo nella sezione TCP/IP.
- 2 Fare clic su **Impostazioni**.
- 3 Fare clic su **Menu Carta**.
- 4 Fare clic su **Nome personalizzato**.
- 5 Digitare il nome per il tipo di carta nella casella Nome personalizzato <x>.
Nota: questo nome personalizzato sostituirà un nome per il tipo personalizzato <x> nei menu Tipi personalizzati, Dimensioni carta e Tipo di carta.
- 6 Fare clic su **Inoltra**.

7 Fare clic su **Tipi personalizzati**.

Viene visualizzato **Tipi personalizzati**, seguito dal nome personalizzato.

8 Selezionare un'impostazione per Tipo di carta dall'elenco accanto al nome personalizzato.

9 Fare clic su **Inoltra**.

Informazioni sulla carta e sui supporti speciali

Istruzioni relative alla carta

La scelta della carta o dei supporti speciali corretti riduce la possibilità che si verifichino problemi di stampa. Per una qualità di stampa ottimale, si consiglia di provare un campione della carta o dei supporti speciali prima di acquistarne grandi quantità.

Caratteristiche della carta

Le caratteristiche della carta descritte in questa sezione influiscono sulla qualità e la riuscita della stampa si consiglia di prenderle in considerazione prima di acquistare nuove risme.

Peso

I vassoi della stampante alimentano automaticamente la carta con peso fino a 90 g/m² (24 libbre) a grana lunga. L'alimentatore multiuso alimenta automaticamente la carta con peso fino a 163 g/m² (43 libbre) a grana lunga. La carta con un peso inferiore a 60 g/m² (16 libbre) non presenta lo spessore necessario per poter essere alimentata correttamente e può causare inceppamenti. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare carta a grana lunga da 75 g/m² (20 libbre). Per utilizzare carta con dimensioni inferiori a 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 pollici), si consiglia di utilizzare carta da almeno 90 g/m² (24 libbre).

Nota: La stampa fronte/retro è supportata solo per la carta da 60–90 g/m² (16–24 libbre).

Arricciamento

L'arricciamento è la tendenza della carta a curvarsi ai bordi. Un arricciamento eccessivo può causare problemi di alimentazione. La carta può arricciarsi dopo il passaggio nella stampante a causa delle temperature elevate. La conservazione della carta fuori dalla confezione in condizioni di calore, freddo, umidità o assenza di umidità, anche sul vassoio, può favorirne l'arricciamento prima della stampa e causare problemi di alimentazione.

Levigatezza

La levigatezza della carta influisce direttamente sulla qualità di stampa. Se la carta è troppo ruvida, il toner non si fonde correttamente con la carta. Se la carta è troppo levigata, è possibile che si verifichino problemi di alimentazione o di qualità di stampa. Utilizzare sempre carta i cui valori di levigatezza sono compresi tra 100 e 300 punti Sheffield; tuttavia, un valore di levigatezza compreso tra 150 e 200 punti Sheffield produce la qualità di stampa migliore.

Contenuto di umidità

La quantità di umidità presente nella carta influisce sia sulla qualità di stampa che sulla corretta alimentazione. Lasciare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata. In questo modo, si limita l'esposizione della carta a variazioni di umidità che possono comprometterne le prestazioni.

Condizionare la carta conservandola nella confezione originale nello stesso ambiente della stampante per 24 - 48 ore prima di eseguire delle stampe. Prolungare il periodo di alcuni giorni se l'ambiente di conservazione o di trasporto è molto diverso da quello della stampante. La carta spesso può richiedere un periodo di condizionamento più lungo.

Direzione della grana

La grana è l'allineamento delle fibre di carta sul foglio. La grana può essere *lunga*, se segue la lunghezza del foglio, o *corta*, se segue la larghezza.

Per la carta da 60–90 g/m² (16–24 libbre), è consigliato il tipo a grana lunga.

Contenuto di fibre

Generalmente, la carta xerografica di qualità è interamente composta di pasta di legno sottoposta a trattamenti chimici. Questo tipo di carta garantisce un alto grado di stabilità e consente di ridurre i problemi di alimentazione, nonché di ottenere una migliore qualità di stampa. La carta che contiene fibre come il cotone possiede caratteristiche che possono causare problemi di gestione della carta stessa.

Carta non adatta

Si consiglia di non utilizzare i seguenti tipi di carta con la stampante:

- Carte sottoposte a trattamenti chimici utilizzate per eseguire copie senza carta carbone (dette anche carte autocopianti), carta CCP (carbonless copy paper) o NCR (no carbon required)
- Carta prestampata con sostanze chimiche che potrebbero contaminare la stampante
- Carta prestampata che può alterarsi a causa della temperatura nell'unità di fusione della stampante
- Carta prestampata che richiede una registrazione (l'esatta indicazione dell'area di stampa sulla pagina) superiore a ± 2,3 mm (± 0,09 pollici), ad esempio i moduli OCR (optical character recognition)

In alcuni casi, per stampare correttamente su questi moduli, è possibile regolare la registrazione mediante l'applicazione software.

- Carta patinata (di qualità cancellabile), carta sintetica, carta termica
- Carta con bordi irregolari, ruvida, arricciata o con superficie lavorata
- Carta riciclata non conforme allo standard europeo EN12281:2002
- Carta di grammatura inferiore a 60 g/m² (16 libbre)
- Moduli o documenti composti da più parti

Scelta della carta

L'uso della carta appropriata consente di prevenire gli inceppamenti e assicura una stampa senza problemi.

Per evitare inceppamenti e una scarsa qualità di stampa:

- Utilizzare *sempre* carta nuova, priva di difetti.
- Prima di caricare la carta, identificare il lato di stampa consigliato. In genere, queste informazioni sono riportate sulla confezione.
- *Non* utilizzare carta, etichette di carta o cartoncino tagliati o rifilati a mano.
- *Non* utilizzare contemporaneamente supporti di formato, tipo o peso diverso nella stessa origine; ciò potrebbe causare inceppamenti.
- *Non* utilizzare carta patinata, a meno che non sia specifica per la stampa elettrofotografica.

Scelta dei moduli prestampati e della carta intestata

Quando si scelgono i moduli prestampati e la carta intestata, attenersi alle seguenti istruzioni:

- Utilizzare fibre a grana lunga per carta di peso compreso tra 60 e 90 g/m².
- Utilizzare solo moduli e carta intestata ottenuti con un processo di fotolitografia o di stampa a rilievo.
- Evitare tipi di carta con superfici ruvide o lavorate.

Utilizzare carta stampata con inchiostri resistenti alle alte temperature, specifici per fotocopiatrici xerografiche. L'inchiostro deve essere in grado di resistere a temperature fino a 230°C (446°F) senza sciogliersi o emettere sostanze nocive. Utilizzare inchiostri che non risentano dell'eventuale presenza di resina nel toner. Tra gli inchiostri che soddisfano tali requisiti sono solitamente compresi quelli stabilizzati per ossidazione od oleosi ma non quelli al lattice. In caso di dubbio, contattare il fornitore della carta.

La carta prestampata, ad esempio la carta intestata, deve essere in grado di resistere a temperature fino a 230°C (446°F) senza sciogliersi o emettere sostanze nocive.

Uso di carta riciclata e di altri tipi di carta da ufficio

Come azienda sensibile ai problemi ambientali, Lexmark supporta l'uso di carta da ufficio riciclata prodotta appositamente per l'uso con stampanti laser (elettrofotografiche). Nel 1998, Lexmark ha presentato al governo USA uno studio in cui si dimostra che la carta riciclata dai principali stabilimenti statunitensi viene alimentata allo stesso modo della carta non riciclata. Tuttavia, non è possibile affermare che *tutta* la carta riciclata viene alimentata in modo adeguato.

Lexmark esegue regolari test sulle stampanti per verificarne l'uso con la carta riciclata (20–100% dei rifiuti di consumo) e con tipi di carta di prova provenienti da tutto il mondo, utilizzando camere di prova per ricreare le diverse condizioni di temperatura e umidità. Lexmark non ha riscontrato motivi che possano sconsigliare l'uso dell'odierna carta da ufficio riciclata, ma in linea generale è necessario che la carta sia conforme alle seguenti specifiche.

- Basso tasso di umidità (4–5%)
- Levigatezza idonea (100–200 unità Sheffield o 140–350 unità Bendtsen, in Europa)

Nota: alcuni tipi di carta più levigata (ad esempio la carta per stampanti laser premium da 24 libbre, 50–90 unità Sheffield) e tipi di carta più ruvida (ad esempio la carta di cotone premium, 200–300 unità Sheffield) sono state progettati per funzionare molto bene in stampanti laser, nonostante la superficie lavorata. Prima di utilizzare questi tipi di carta, consultare il fornitore della carta.

- Coefficiente di attrito tra fogli idoneo (0,4–0,6)
- Sufficiente resistenza alla flessione nel verso di alimentazione

La carta riciclata, la carta meno pesante (<60 gm²/16 libbre) e/o di minore spessore (<3,8 mils/0,1 mm) e la carta a grana corta per le stampanti con alimentazione verticale (o bordo corto) potrebbero disporre di una resistenza alla flessione minore di quanto richiesto per un'alimentazione affidabile. Prima di utilizzare questi tipi di carta per la stampa laser (elettrofotografica), consultare il fornitore della carta. Tenere presente che le presenti linee guida sono esclusivamente di carattere generale e che, anche nel caso in cui il tipo di carta usato sia conforme a tali specifiche, potrebbero comunque verificarsi problemi nelle stampanti laser (ad esempio, se la carta si arriccia eccessivamente nelle normali condizioni di stampa).

Conservazione della carta

Le seguenti istruzioni per la conservazione della carta consentono di evitare eventuali inceppamenti e di mantenere la qualità di stampa a un livello elevato:

- Per ottenere risultati ottimali, conservare la carta in un ambiente con temperatura di 21°C (70°F) e con umidità relativa del 40%. La maggior parte dei produttori di etichette consiglia di stampare in un ambiente con temperatura compresa tra 18 e 24°C (tra 65 e 75°F) e con umidità relativa compresa tra il 40 e il 60%.
- Ove possibile, conservare la carta nelle apposite confezioni, su uno scaffale o un ripiano anziché sul pavimento.
- Conservare le singole confezioni su una superficie piana.
- Non poggiare nulla sopra le confezioni della carta.

Tipi, formati e pesi supportati

Le tabelle riportate di seguito forniscono informazioni sulle origini standard e opzionali e sui tipi di carta da esse supportati.

Nota: per i formati carta non in elenco, selezionare il formato *più grande* successivo disponibile nell'elenco.

Per informazioni su cartoncini ed etichette, consultare la *Card Stock & Label Guide* (solo in inglese).

Tipi e pesi di carta supportati dalla stampante

Il motore della stampante e il percorso carta nell'unità fronte/retro supportano carta con peso compreso tra 60 e 90 g/m² (16–24 libbre). L'alimentatore multiuso supporta carta con peso compreso tra 60 e 163 g/m² (16–43 libbre).

Tipo di carta	Vassoio standard da 250 fogli	Vassoio opzionale da 250 o 500 fogli	Alimentatore multiuso	Percorso carta nell'unità fronte/retro
Carta	✓	✓	✓	✓
<ul style="list-style-type: none"> • Normale • Leggera • Pesante • Ruvida/cotone • Carta riciclata • Personalizzato 				
Carta di qualità	✓	✓	✓	✓
Carta intestata	✓	✓	✓	✓
Carta prestampata	✓	✓	✓	✓
Carta colorata	✓	✓	✓	✓

¹ Le etichette di carta stampate solo su un lato specifiche per stampanti laser sono supportate per uso occasionale. Si consiglia di stampare fino a 20 pagine di etichette di carta al mese. Le etichette viniliche, delle farmacie e stampate su due lati non sono supportate.

² Utilizzare buste che risultano in piano quando collocate singolarmente su un tavolo con il lato di stampa rivolto verso il basso.

Tipo di carta	Vassoio standard da 250 fogli	Vassoio opzionale da 250 o 500 fogli	Alimentatore multiuso	Percorso carta nell'unità fronte/retro
Cartoncino	X	X	✓	X
Carta lucida	X	X	X	X
Etichette di carta¹	✓	✓	✓	X
Lucidi	✓	X	✓	X
Buste (levigate)²	X	X	✓	X

¹ Le etichette di carta stampate solo su un lato specifiche per stampanti laser sono supportate per uso occasionale. Si consiglia di stampare fino a 20 pagine di etichette di carta al mese. Le etichette viniliche, delle farmacie e stampate su due lati non sono supportate.

² Utilizzare buste che risultano in piano quando collocate singolarmente su un tavolo con il lato di stampa rivolto verso il basso.

Dimensioni carta supportate dalla stampante

Dimensioni carta	Dimensioni	Vassoio standard da 250 fogli	Vassoio opzionale da 250 o 500 fogli	Alimentatore multiuso	Percorso carta nell'unità fronte/retro
A4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 poll.)	✓	✓	✓	✓
A5	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 poll.)	✓	✓	✓	X
A6¹	105 x 148 mm (4,1 x 5,8 poll.)	✓	X	✓	X
Executive	184 x 267 mm (7,3 x 10,5 poll.)	✓	✓	✓	X
Folio	216 x 330 mm (8,5 x 13 poll.)	✓	✓	✓	✓
JIS B5	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 poll.)	✓	✓	✓	X
Legal	216 x 356 mm (8,5 x 14 poll.)	✓	✓	✓	✓
Letter	216 x 279 mm (8,5 x 11 poll.)	✓	✓	✓	✓
Oficio (Messico)	216 x 340 mm (8,5 x 13,4 poll.)	✓	✓	✓	✓
Statement	140 x 216 mm (5,5 x 8,5 poll.)	✓	✓	✓	X

¹ Il formato A6 è supportato solo per tipi di carta a grana lunga.

² Se si desidera utilizzare dimensioni della carta non elencate, configurare un formato carta Universale. Per ulteriori informazioni, vedere "[Configurazione delle impostazioni di dimensione carta Universale](#)" a pagina 28.

³ Le dimensioni della carta Universale hanno un supporto limitato nel percorso dell'unità fronte/retro per la carta di dimensioni 210 x 279 mm (8,3 x 11 poll.) o superiori.

Dimensioni carta	Dimensioni	Vassoio standard da 250 fogli	Vassoio opzionale da 250 o 500 fogli	Alimentatore multiuso	Percorso carta nell'unità fronte/retro
Universal²	Da 76,2 x 127 mm (3 x 5 poll.) fino a 216 x 356 mm (8,5 x 14 poll.)	✓	✓	✓	X ³
Busta B5	176 x 250 mm (6,9 x 9,8 poll.)	X	X	✓	X
Busta C5	162 x 229 mm (6,4 x 9 poll.)	X	X	✓	X
Busta DL	110 x 220 mm (4,3 x 8,7 poll.)	X	X	✓	X
Busta 7 3/4 (Monarch)	98 x 191 mm (3,9 x 7,5 poll.)	X	X	✓	X
Busta 9	98 x 225 mm (3,9 x 8,9 poll.)	X	X	✓	X
Busta 10	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 poll.)	X	X	✓	X
Altra busta	229 x 356 mm (9 x 14 poll.)	X	X	✓	X

¹ Il formato A6 è supportato solo per tipi di carta a grana lunga.

² Se si desidera utilizzare dimensioni della carta non elencate, configurare un formato carta Universale. Per ulteriori informazioni, vedere "[Configurazione delle impostazioni di dimensione carta Universale](#)" a pagina 28.

³ Le dimensioni della carta Universale hanno un supporto limitato nel percorso dell'unità fronte/retro per la carta di dimensioni 210 x 279 mm (8,3 x 11 poll.) o superiori.

Stampa in corso

In questo capitolo vengono fornite indicazioni sulle operazioni di stampa, i report della stampante e l'annullamento dei processi di stampa. La selezione e la gestione della carta e dei supporti speciali determina l'affidabilità della stampa dei documenti. Per ulteriori informazioni, vedere ["Come evitare gli inceppamenti" a pagina 57](#) e ["Conservazione della carta" a pagina 46](#).

Stampa di un documento

- 1 Caricare la carta in un vassoio o in un alimentatore.
- 2 Nel menu Carta, impostare Tipo di carta e Dimensioni carta in base alla carta caricata.
- 3 Effettuare una delle seguenti operazioni:

Per gli utenti di Windows

- a Con un documento aperto, fare clic su **File > Stampa**.
- b Fare clic su **Proprietà, Preferenze, Opzioni** o **Imposta**.
- c Dall'elenco di riepilogo Origine modulo, selezionare l'origine contenente la carta caricata.
- d Nella casella di riepilogo Tipo di modulo, selezionare il tipo di carta.
- e Nella casella di riepilogo Dimensioni modulo, selezionare le dimensioni della carta.
- f Fare clic su **OK**, quindi su **Stampa**.

Per gli utenti di Macintosh

In Mac OS X:

- a Personalizzare le impostazioni in base alle proprie esigenze nella finestra di dialogo Formato di Stampa.
 - 1 Con un documento aperto, scegliere **File > Formato di Stampa**.
 - 2 Dal menu a comparsa Formato di Stampa, scegliere il formato carta o creare un formato personalizzato che corrisponda alla carta caricata.
 - 3 Fare clic su **OK**.
- b Personalizzare le impostazioni in base alle proprie esigenze nella finestra di dialogo Stampa:
 - 1 Con un documento aperto, fare clic su **File > Stampa**.
Se necessario, fare clic sul triangolo di apertura per visualizzare altre opzioni.
 - 2 Dalle opzioni di stampa o dal menu a comparsa Copie e Pagine, scegliere **Funzioni della stampante**.
 - 3 Dal menu a comparsa relativo alle serie di funzioni, scegliere **Carta**.
 - 4 Nel menu a comparsa Tipo di carta, scegliere un tipo di carta.
 - 5 Fare clic su **Stampa**.

In Mac OS 9:

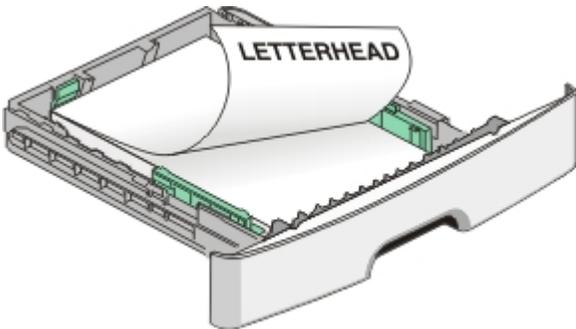
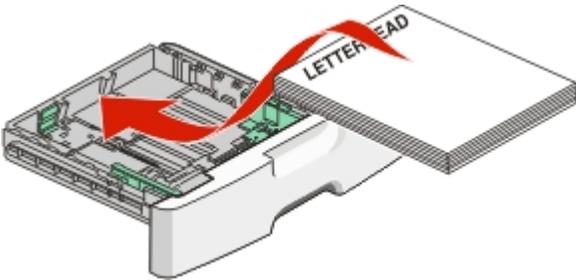
- a Personalizzare le impostazioni in base alle proprie esigenze nella finestra di dialogo Formato di Stampa:
 - 1 Con un documento aperto, scegliere **File > Formato di Stampa**.
 - 2 Dal menu a comparsa Formato di Stampa, scegliere il formato carta o creare un formato personalizzato che corrisponda alla carta caricata.
 - 3 Fare clic su **OK**.

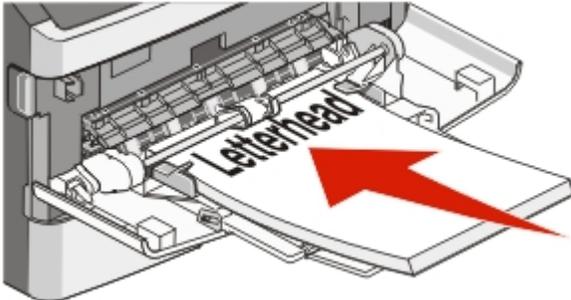
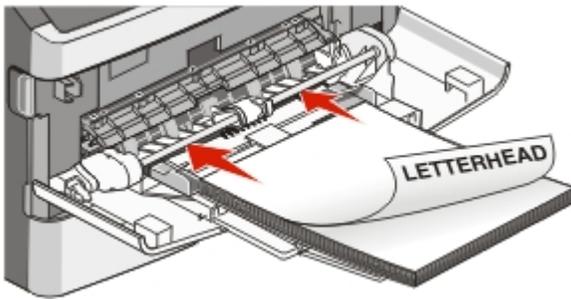
- b** Personalizzare le impostazioni in base alle proprie esigenze nella finestra di dialogo Stampa:
- 1** Con un documento aperto, scegliere **File > Stampa**.
 - 2** Selezionare un'opzione di Origine carta, quindi scegliere il vassoio caricato con la carta appropriata.
 - 3** Fare clic su **Stampa**.

Stampa di documenti speciali

Suggerimenti sull'uso della carta intestata

Quando si esegue la stampa su carta intestata, è importante considerare l'orientamento della pagina. Utilizzare la tabella seguente per stabilire la direzione di caricamento della carta intestata:

Origine o processo	Lato di stampa	Orientamento del foglio
<ul style="list-style-type: none"> • Vassoio standard da 250 fogli • Vassoio opzionale da 250 fogli • Vassoio opzionale da 550 fogli 	L'intestazione della carta intestata stampata è rivolta verso il basso.	<p>Il bordo superiore del foglio con il logo è posizionato verso la parte anteriore del vassoio.</p> 
Stampa fronte/retro (su due lati) dai vassoi	L'intestazione della carta intestata stampata è rivolta verso l'alto.	<p>Il bordo superiore del foglio con il logo è posizionato verso la parte anteriore del vassoio.</p> 
<p>Nota: per verificare la compatibilità della carta prestampata con le stampanti laser, rivolgersi al produttore o al rivenditore.</p>		

Origine o processo	Lato di stampa	Orientamento del foglio
Alimentatore multiuso (stampa su un solo lato)	L'intestazione della carta intestata prestampata è rivolta verso l'alto.	Inserire per primo nell'alimentatore multiuso il bordo superiore del foglio con il logo. 
Alimentatore multiuso (stampa fronte/retro)	L'intestazione della carta intestata prestampata è rivolta verso il basso.	Inserire per ultimo nell'alimentatore multiuso il bordo superiore del foglio con il logo. 
Nota: per verificare la compatibilità della carta prestampata con le stampanti laser, rivolgersi al produttore o al rivenditore.		

Suggerimenti sull'uso di lucidi

Eseguire una stampa campione con i lucidi che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

Quando si esegue la stampa sui lucidi:

- L'alimentazione dei lucidi può essere effettuata dal vassoio standard da 250 fogli o dall'alimentatore multiuso.
- Utilizzare i lucidi destinati esclusivamente all'uso con stampanti laser. Per verificare che i lucidi siano in grado di resistere a temperature pari a 175°C (350°F) senza sciogliersi, scolorirsi, separarsi o emettere sostanze nocive, rivolgersi al produttore o al rivenditore.

Nota: è possibile stampare i lucidi a una temperatura pari a 180°C (356°F) se l'opzione Peso lucidi è impostata su Pesante e l'opzione Grana lucidi è impostata su Ruvida. Selezionare queste impostazioni utilizzando il server Web incorporato oppure dal menu Carta del pannello di controllo della stampante.

- Per evitare problemi di qualità di stampa, non lasciare impronte sui lucidi.
- Prima di caricare i lucidi, aprire la risma a ventaglio per evitare che aderiscano l'uno all'altro.
- Si consiglia di utilizzare lucidi Lexmark di formato Letter, numero di parte 70X7240, e lucidi Lexmark di formato A4, numero di parte 12A5010.

Suggerimenti sull'uso delle buste

Eseguire una stampa campione con le buste che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

Quando si esegue la stampa sulle buste:

- Utilizzare buste destinate esclusivamente all'uso con stampanti laser. Per verificare che le buste siano in grado di resistere a temperature pari a 210°C (410°F) senza incollarsi, incresparsi, piegarsi eccessivamente o emettere sostanze nocive, rivolgersi al produttore o al rivenditore.
- Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare buste da 90 g/m² (24 libbre). Utilizzare buste con peso fino a 105 g/m² (28 libbre) il cui contenuto di cotone è pari o inferiore al 25%. Le buste con contenuto di cotone pari al 100% non devono avere un peso superiore a 90 g/m² (24 libbre).
- Utilizzare solo buste nuove.
- Per ottimizzare le prestazioni della stampante e limitare il numero degli inceppamenti, non utilizzare buste:
 - Eccessivamente curvate o piegate
 - Incollate o danneggiate
 - con finestre, fori, perforazioni, ritagli o stampe in rilievo
 - con graffette, spago o barrette pieghevoli
 - Ripiegate in modo complesso
 - Con francobolli applicati
 - Con parti adesive esposte quando l'aletta è chiusa
 - con gli angoli ripiegati
 - Con rifiniture ruvide o arricciature
- Regolare le guide della larghezza in base alla larghezza delle buste.

Nota: un alto tasso di umidità (oltre il 60%) in combinazione con le alte temperature raggiunte in fase di stampa potrebbe arricciare o sigillare le buste.

Suggerimento sull'uso delle etichette

Eseguire una stampa campione con le etichette che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

Nota: utilizzare solo fogli di etichette di carta. Le etichette viniliche, delle farmacie e stampate su due lati non sono supportate.

Per informazioni dettagliate sulla stampa, le caratteristiche e la forma delle etichette, consultare la *Card Stock & Label Guide* (solo in inglese) disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com/publications.

Quando si esegue la stampa sulle etichette:

- Utilizzare le etichette destinate esclusivamente all'uso con stampanti laser. Rivolgersi al produttore o al rivenditore per verificare che:
 - Le etichette sono in grado di resistere a temperature di 210°C (410°F) senza incollarsi, piegarsi eccessivamente, incresparsi o emettere sostanze nocive.

Nota: è possibile stampare le etichette a una temperatura di fusione superiore fino a 220°C (428°F) se l'opzione Peso etichette è impostata su Pesante. Selezionare questa impostazione utilizzando il server Web incorporato oppure dal menu Carta del pannello di controllo della stampante.

- Le etichette adesive, i fogli di supporto (stampabili) e le pellicole protettive sono in grado di resistere a una pressione di 25 psi (172 kilopascal) senza sfaldarsi, trasudare acqua di condensazione sui bordi o emettere sostanze nocive.

- Non utilizzare etichette contenenti protezioni lucide.
- Utilizzare fogli senza etichette mancanti. Se si utilizzano fogli non completi, le etichette restanti potrebbero sollevarsi durante la stampa e provocare inceppamenti. I fogli non completi potrebbero contaminare la stampante e la cartuccia con l'adesivo e invalidare la garanzia di stampante e cartuccia.
- Non utilizzare etichette con parti adesive esposte.
- Non stampare a meno di 1 mm (0,04 pollici) dal bordo dell'etichetta e delle perforazioni o tra i bordi delle etichette.
- Accertarsi che la pellicola adesiva non venga a contatto con i bordi del foglio. Si consiglia la patinatura della zona dell'adesivo ad almeno 1 mm (0,04 pollici) di distanza dai bordi. Il materiale adesivo potrebbe contaminare la stampante e invalidare la garanzia.
- Se la patinatura della zona dell'adesivo non è possibile, è necessario rimuovere una striscia di 1,6 mm (0,06 pollici) sul bordo superiore e inferiore e utilizzare un adesivo che non trasudi.
- È preferibile utilizzare l'orientamento verticale, in particolar modo per la stampa di codici a barre.

Suggerimenti sull'uso dei cartoncini

I cartoncini sono supporti speciali pesanti costituiti da un unico strato. Presentano diverse caratteristiche variabili, quali il contenuto di umidità, lo spessore e la grana, che possono influire notevolmente sulla qualità della stampa. Eseguire una stampa campione sui cartoncini che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

Quando si esegue la stampa su cartoncini:

- Accertarsi che l'opzione Tipo di carta sia impostata su Cartoncino.
- Selezionare l'impostazione di Grana carta appropriata.
- L'uso di materiale prestampato, perforato e sgualcito può alterare notevolmente la qualità di stampa e causare problemi di gestione o inceppamenti.
- Per verificare che i cartoncini siano in grado di resistere a temperature che raggiungono i 210°C (410°F) senza emettere sostanze nocive, rivolgersi al produttore o al rivenditore.
- Non utilizzare cartoncini prestampati prodotti con materiali chimici che potrebbero contaminare la stampante. I supporti prestampati introducono componenti semiliquidi e volatili all'interno della stampante.
- Ove possibile, utilizzare cartoncini a grana corta.

Stampa delle pagine di informazione

Per ulteriori informazioni sulla stampa di queste pagine, vedere ["Stampa della pagina delle impostazioni dei menu" a pagina 25](#) e ["Stampa di una pagina delle impostazioni di rete" a pagina 25](#).

Stampa di un elenco di esempi di font

Per stampare gli esempi dei font attualmente disponibili per la stampante:

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Report**, quindi premere .

- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Stampa font**, quindi premere .
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Font PCL** o **Font PostScript**, quindi premere .
Al termine della stampa dell'elenco di esempi di font, viene visualizzato il messaggio **Pronta**.

Stampa di un elenco di directory

L'elenco di directory contiene le risorse presenti nella memoria Flash.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Report**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Stampa directory**, quindi premere .
Al termine della stampa dell'elenco delle directory, viene visualizzato il messaggio **Pronta**.

Stampa delle pagine di prova della qualità di stampa

Per individuare i problemi relativi alla qualità di stampa, stampare le pagine di prova di qualità di stampa.

- 1 Spegnerne la stampante.
- 2 Tenere premuto  e  mentre si accende la stampante.
- 3 Rilasciare i pulsanti quando viene visualizzato l'orologio e attendere che venga visualizzato **MENU CONFIGURAZ.**
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Pagine qualità stampa**, quindi premere .
Vengono stampate le pagine di prova della qualità di stampa.
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Esci menu Conf.**, quindi premere .
Per alcuni secondi viene visualizzato il messaggio **Ripristino stampante in corso**, seguito da un orologio e dal messaggio **Pronta**.

Annullamento di un processo di stampa

Annullamento di un processo di stampa dal pannello di controllo della stampante

Se è in corso la formattazione o la stampa del processo e viene visualizzato il messaggio **Annulla processo**:

- 1 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Annulla**.
Viene visualizzato un elenco dei processi.
- 2 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare il processo che si desidera annullare, quindi premere .

Nota: una volta inviato un processo di stampa, per annullarlo, premere . Viene visualizzato il messaggio **Interrotto**. Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare il messaggio **Annulla processo**, quindi premere .

Annullamento di un processo di stampa dal computer

Per annullare un processo di stampa, effettuare una delle seguenti operazioni:

Per gli utenti di Windows

In Windows Vista:

- 1 Fare clic su .
- 2 Fare clic su **Pannello di controllo**.
- 3 Fare clic su **Hardware e audio**.
- 4 Fare clic su **Stampanti**.
- 5 Fare doppio clic sull'icona della stampante.
- 6 Selezionare il processo che si desidera annullare.
- 7 Premere il tasto **Canc** sulla tastiera.

In Windows XP:

- 1 Fare clic su **Start**.
- 2 In **Stampanti e fax**, fare doppio clic sull'icona della stampante.
- 3 Selezionare il processo che si desidera annullare.
- 4 Premere il tasto **Canc** sulla tastiera.

Dalla barra delle applicazioni di Windows:

Quando si invia un processo in stampa, l'icona della stampante viene visualizzata nell'angolo destro della barra delle applicazioni.

- 1 Fare doppio clic sull'icona della stampante.
Nella finestra della stampante viene visualizzato l'elenco dei processi di stampa.
- 2 Selezionare il processo che si desidera annullare.
- 3 Premere il tasto **Canc** sulla tastiera.

Per gli utenti di Macintosh

In Mac OS X versione 10.5:

- 1 Dal menu Apple, scegliere **Preferenze di Sistema**.
- 2 Fare clic su **Stampa e Fax**, quindi fare doppio clic sull'icona della stampante.
- 3 Dalla finestra della stampante, selezionare il processo che si desidera annullare.
- 4 Dalla barra delle icone nella parte superiore della finestra, fare clic sull'icona **Elimina**.

In Mac OS X 10.4 e versioni precedenti:

- 1** Dal menu Vai, scegliere **Applicazioni**.
- 2** Fare doppio clic su **Utility**, quindi su **Centro stampa** o **Utilità di configurazione della stampante**.
- 3** Fare doppio clic sull'icona della stampante.
- 4** Dalla finestra della stampante, selezionare il processo che si desidera annullare.
- 5** Dalla barra delle icone nella parte superiore della finestra, fare clic sull'icona **Elimina**.

Rimozione degli inceppamenti

La scelta accurata e il caricamento corretto della carta e dei supporti speciali consentono di evitare gran parte degli inceppamenti. Per ulteriori informazioni, vedere ["Come evitare gli inceppamenti" a pagina 57](#). Se si verificano inceppamenti, attenersi alla procedura illustrata in questo capitolo.

Per risolvere i problemi di inceppamento, è necessario liberare l'intero percorso carta e premere  per annullare il messaggio e riprendere la stampa. Se l'opzione Rimozione inceppam. è impostata su Attivato o Automatico, viene stampata una nuova copia della pagina inceppata; tuttavia, l'impostazione Automatico non garantisce la stampa della pagina.

Nota: Rimoz. inceppam. è impostato su Automatico per impostazione predefinita. Quando la rimozione dell'inceppamento avviene in modo automatico, la memoria in cui è contenuta l'immagine di una pagina può essere riutilizzata dopo che la pagina viene stampata se è necessario utilizzare la memoria per altre operazioni. Questo può verificarsi prima che la carta esce dalla stampante. Una pagina inceppata, quindi, può essere ristampata o meno, a seconda dell'uso complessivo della memoria della stampante.

Come evitare gli inceppamenti

I suggerimenti indicati di seguito consentono di evitare inceppamenti della carta:

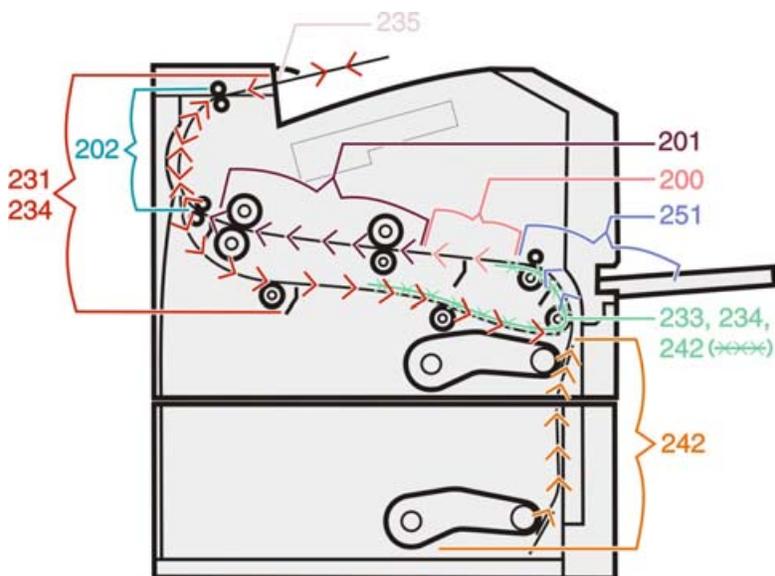
- Utilizzare solo carta consigliata o supporti speciali. Per ulteriori informazioni, vedere ["Tipi, formati e pesi supportati" a pagina 46](#).
- Non caricare una quantità eccessiva di carta. Controllare che la risma non superi l'altezza massima indicata.
- Non caricare carta piegata, sgualcita, umida, ripiegata o arricciata.
- Flettere, aprire a ventaglio e allineare la carta prima di caricarla.
- Non utilizzare carta tagliata o rifilata a mano.
- Non mischiare tipi, pesi o dimensioni di supporti diversi nella stessa risma.
- Non alimentare buste:
 - Eccessivamente curvate o piegate
 - Con finestre, fori, perforazioni, ritagli o stampe in rilievo
 - Con graffette, spago o barrette pieghevoli
 - Ripiegate in modo complesso
 - Con francobolli applicati
 - Con parti adesive esposte quando l'aletta è chiusa
 - Con gli angoli ripiegati
 - Con rifiniture ruvide o arricciature
 - Incollate o danneggiate
- Conservare la carta in un ambiente appropriato.
- Non rimuovere i vassoi durante la stampa.
- Non caricare l'alimentatore multiuso durante la stampa. Caricare l'alimentatore multiuso prima della stampa oppure attendere che venga richiesto di eseguire il caricamento.
- Dopo aver caricato i vassoi, inserirli con decisione nella stampante.
- Accertarsi che le guide nei vassoi siano posizionate correttamente e che non aderiscano eccessivamente alla risma.

- Accertarsi che tutti i tipi e le dimensioni siano impostati correttamente nel menu del pannello di controllo della stampante.
- Controllare che tutti i cavi della stampante siano collegati correttamente. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione relativa all'installazione.

Identificazione degli inceppamenti nel percorso carta

La seguente figura mostra il percorso della carta all'interno della stampante. Il percorso varia in base all'origine di alimentazione (vassoio o alimentatore) e se si invia un processo di stampa con l'opzione fronte/retro (su due lati).

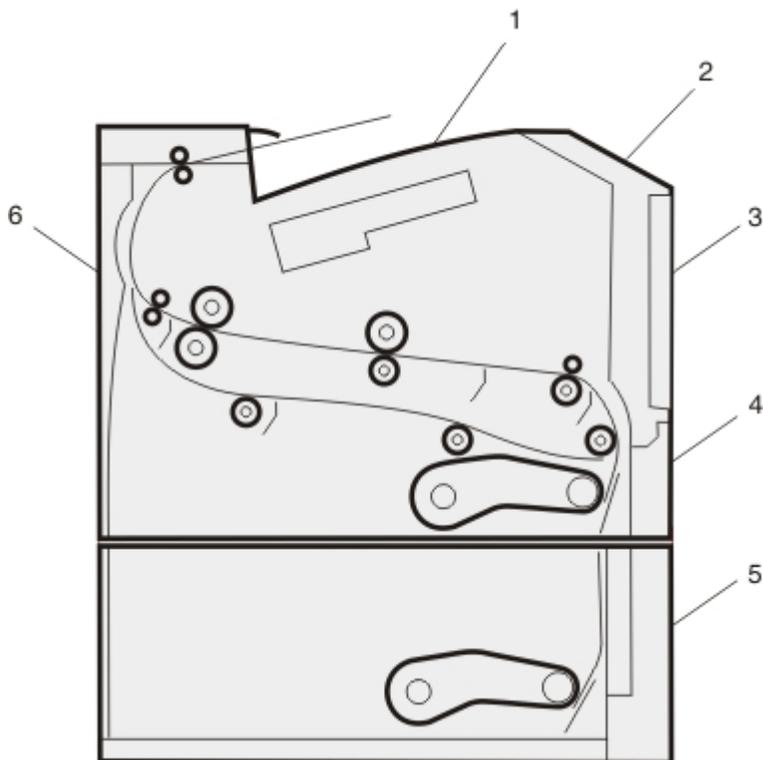
Quando si verifica un inceppamento, viene visualizzato un messaggio che indica l'area dell'inceppamento o il numero di fogli inceppati. La figura riportata di seguito fornisce i numeri del prefisso a tre cifre per mostrare dove si è verificato ciascun inceppamento.



Arete di inceppamento e messaggi correlati

Nota: per annullare qualsiasi messaggio, è necessario rimuovere tutta la carta o i supporti speciali dall'intero percorso carta.

Per accedere alle aree di inceppamento, è necessario aprire gli sportelli e i coperchi e rimuovere i vassoi. Nella figura e nella tabella riportate di seguito vengono indicate queste aree. Vedere ["Numeri dei messaggi di inceppamento e modalità di accesso a ciascun inceppamento" a pagina 0](#) per un elenco dei numeri dell'inceppamento e istruzioni sull'accesso a ciascun inceppamento.



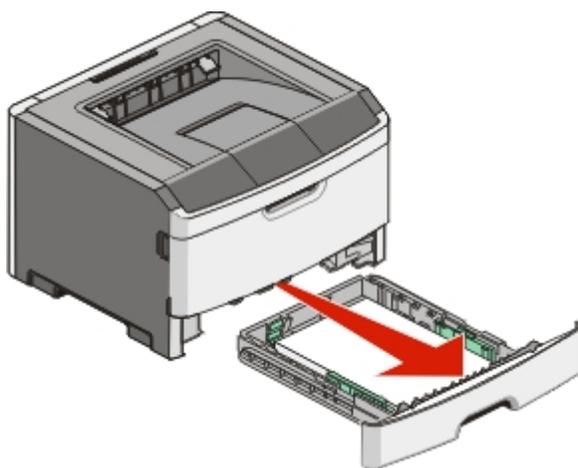
1	Raccoglitore di uscita standard
2	Sportello anteriore
3	Sportello alimentatore multiuso
4	Vassoio 1
5	Vassoio opzionale da 250 o 500 fogli (Vassoio 2)
6	Sportello posteriore

Numero di inceppamento	Per accedere all'inceppamento
200	Provare una o più delle soluzioni indicate. <ul style="list-style-type: none"> • Rimuovere il vassoio 1. • Aprire lo sportello anteriore, quindi rimuovere il kit fotoconduttore.
201	Aprire lo sportello anteriore, quindi rimuovere il kit fotoconduttore.
202	Aprire lo sportello anteriore, quindi lo sportello posteriore.
231	Aprire lo sportello anteriore, quindi lo sportello posteriore.
233	Rimuovere il vassoio 1, quindi premere la leva. Nota: per un accesso alternativo all'inceppamento, aprire lo sportello anteriore, quindi lo sportello posteriore.
234	Provare una o più delle soluzioni indicate. <ul style="list-style-type: none"> • Aprire lo sportello anteriore, quindi lo sportello posteriore. • Rimuovere il vassoio 1, quindi premere la leva.

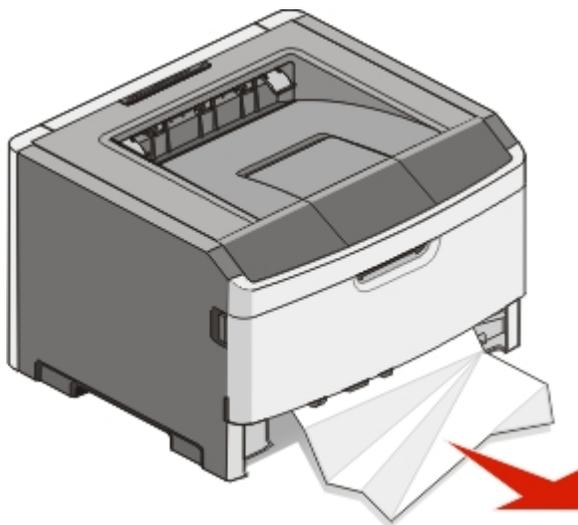
Numero di inceppamento	Per accedere all'inceppamento
235	Rimuovere l'inceppamento dal raccoglitore di uscita standard.
242	Rimuovere il vassoio 2.
251	Aprire lo sportello dell'alimentatore multiuso.

200 Inceppamento carta

- 1 Rimuovere il cassetto dalla stampante.

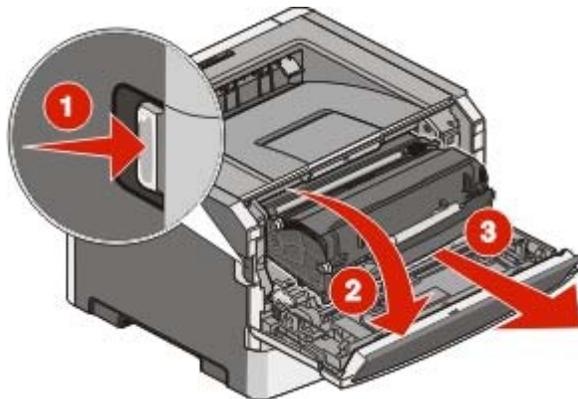


- 2 Rimuovere l'eventuale inceppamento.

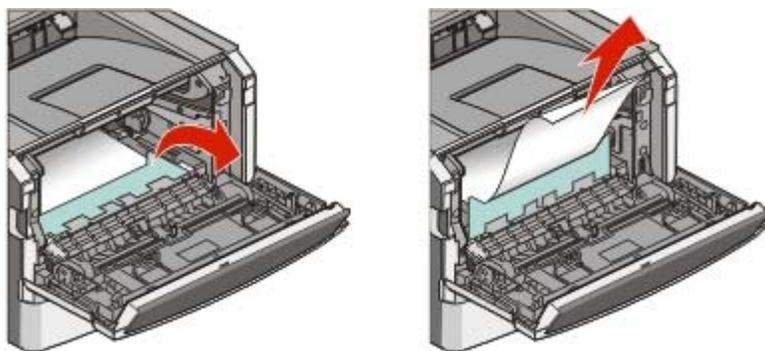


- 3 Se non si riesce a vederlo, aprire lo sportello anteriore, quindi rimuovere il kit fotoconduttore e la cartuccia di toner (unità).

Nota: quando il kit fotoconduttore e la cartuccia di toner sono insieme, vengono indicati come unità.



4 Sollevare l'aletta nella parte anteriore della stampante e rimuovere eventuali fogli inceppati.



5 Allineare e inserire l'unità.

6 Chiudere lo sportello anteriore.

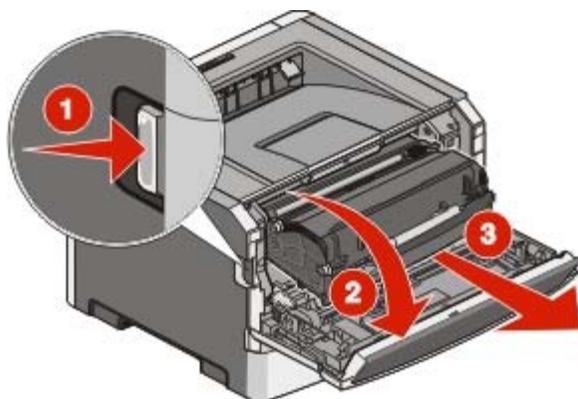
7 Inserire il vassoio.

8 Premere .

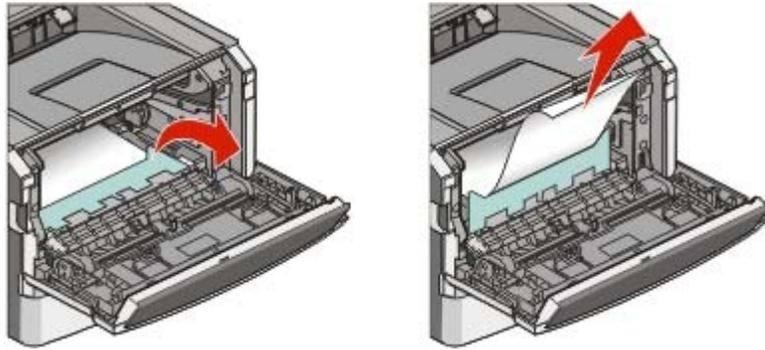
201 Inceppamento carta

 **ATTENZIONE - SUPERFICIE CALDA:** l'unità di fusione e l'area interna della stampante vicina all'unità potrebbero surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

1 Aprire lo sportello anteriore, quindi rimuovere l'unità.



2 Sollevare l'aletta nella parte anteriore della stampante e rimuovere eventuali fogli inceppati.



3 Allineare e inserire l'unità.

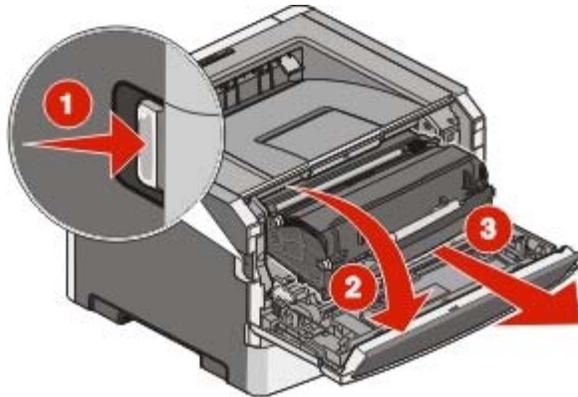
4 Chiudere lo sportello anteriore.

5 Premere .

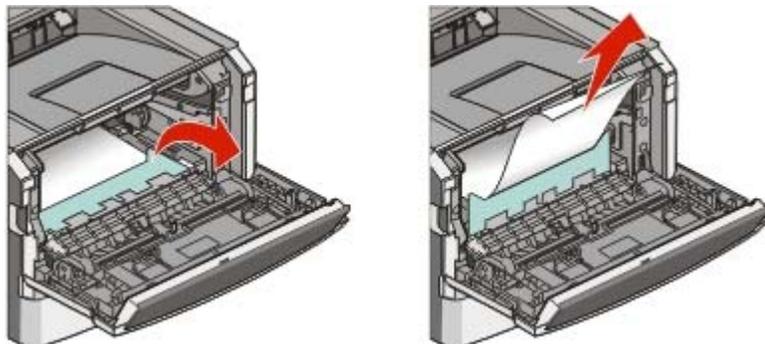
202 Inceppamento carta

 **ATTENZIONE - SUPERFICIE CALDA:** l'unità di fusione e l'area interna della stampante vicina all'unità potrebbero surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

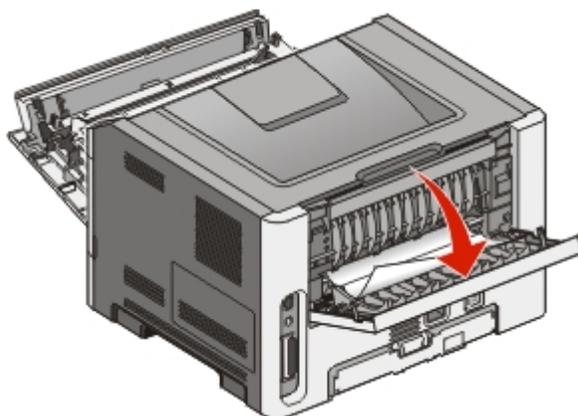
1 Aprire lo sportello anteriore, quindi rimuovere l'unità.



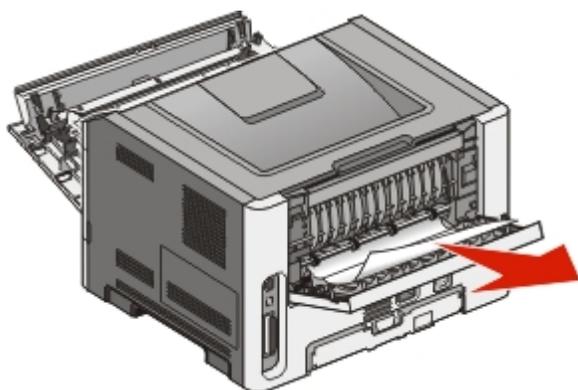
2 Sollevare l'aletta nella parte anteriore della stampante e rimuovere eventuali fogli inceppati.



3 Aprire lo sportello posteriore.



4 Eliminare l'inceppamento.



5 Chiudere lo sportello posteriore.

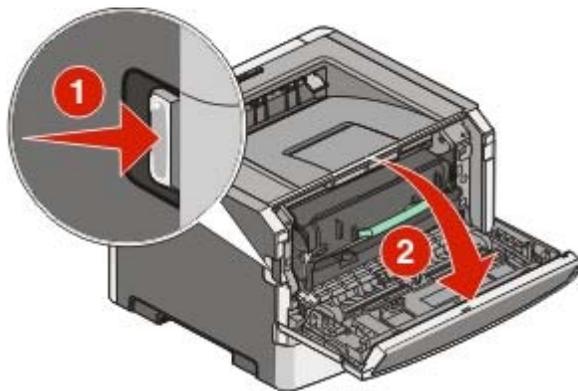
6 Chiudere lo sportello anteriore.

7 Premere .

231 Inceppamento carta

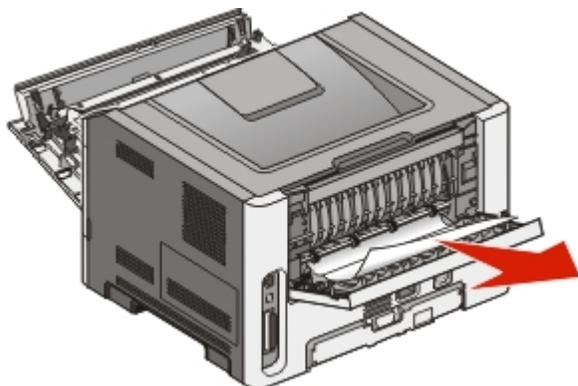
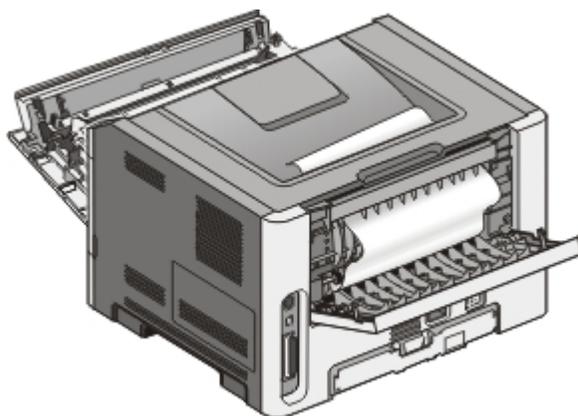
⚠ ATTENZIONE - SUPERFICIE CALDA: l'unità di fusione e l'area interna della stampante vicina all'unità potrebbero surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

1 Aprire lo sportello anteriore.



2 Aprire lo sportello posteriore.

3 Eliminare l'inceppamento.



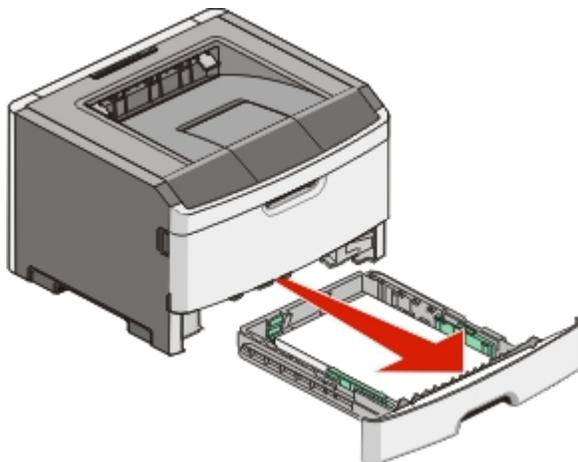
4 Chiudere lo sportello posteriore.

5 Chiudere lo sportello anteriore.

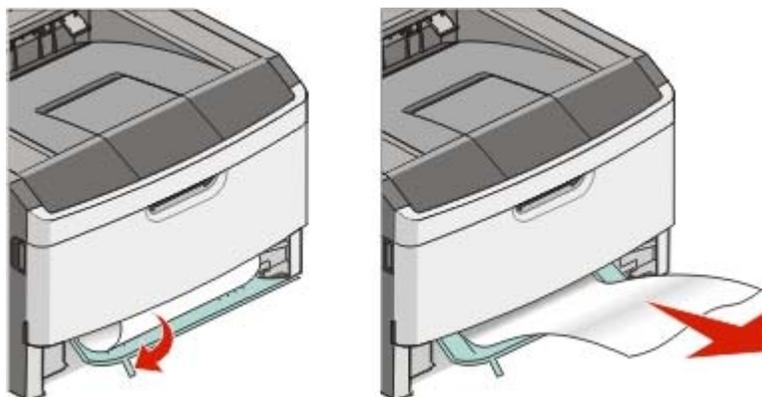
6 Premere .

233 Inceppamento carta

- 1 Rimuovere il cassetto dalla stampante.



- 2 Individuare la leva mostrata. Abbassare la leva per rimuovere l'inceppamento.
- 3 Estrarre i fogli inceppati dall'area fronte/retro.



- 4 Inserire il vassoio.

- 5 Premere .

Se l'inceppamento non viene rimosso, completare la procedura descritta in ["231 Inceppamento carta" a pagina 64](#).

234 Inceppamento carta

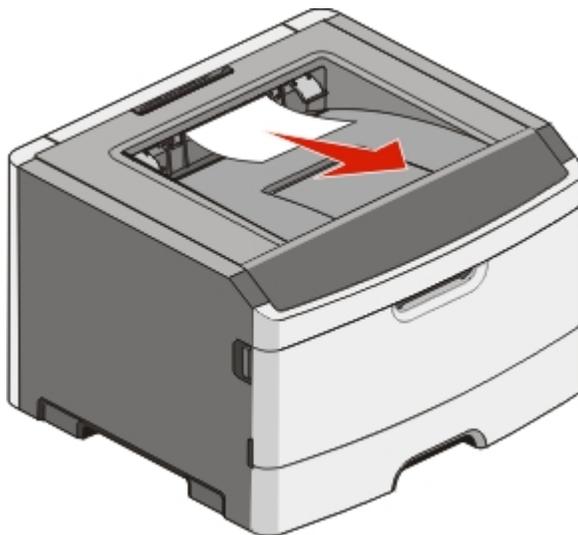
Uno o più inceppamenti sono presenti nell'area fronte/retro della stampante quando questa è accesa. Per individuare e rimuovere i fogli inceppati, completare la procedura descritta in:

- ["231 Inceppamento carta" a pagina 64](#)
- ["233 Inceppamento carta" a pagina 65](#)

235 Inceppamento carta

È stato inviato alla stampante un processo di stampa fronte/retro utilizzando delle dimensioni della carta non supportate per la stampa fronte/retro. Si è inceppato un foglio nel raccogliitore di uscita standard.

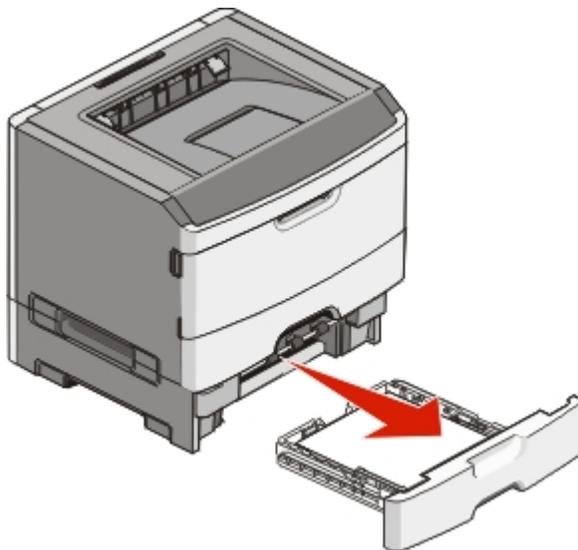
- 1 Per rimuovere l'inceppamento, estrarre con delicatezza il foglio inceppato dal raccogliitore di uscita standard.



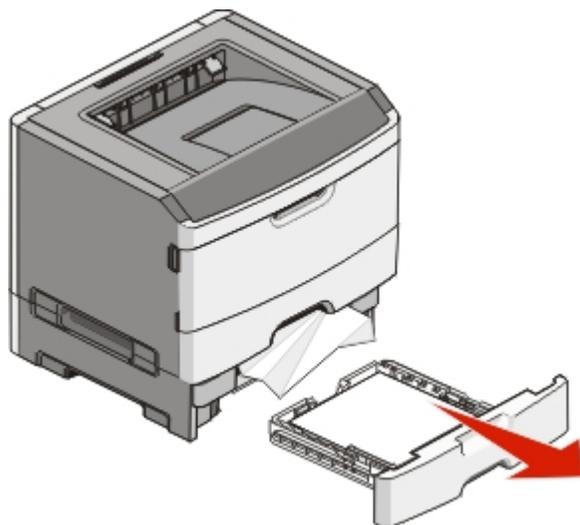
- 2 Premere .

242 Inceppamento carta

- 1 Rimuovere il vassoio opzionale dalla stampante.



2 Eliminare l'inceppamento.

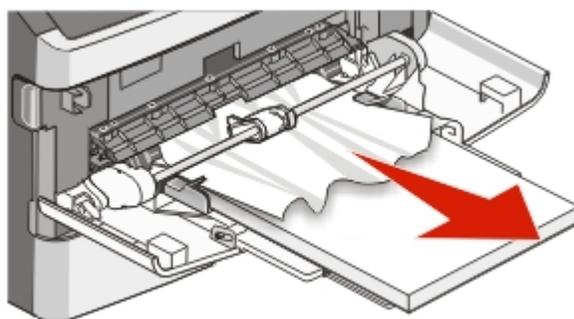


3 Inserire il vassoio opzionale.

4 Premere .

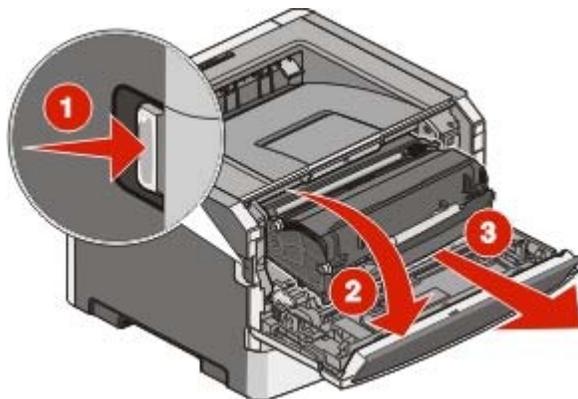
251 Inceppamento carta

Un foglio di carta o un supporto speciale non viene prelevato completamente dall'alimentatore multiuso. Una parte potrebbe essere ancora visibile. Se è visibile, estrarre con delicatezza il foglio inceppato dalla parte anteriore dell'alimentatore multiuso.

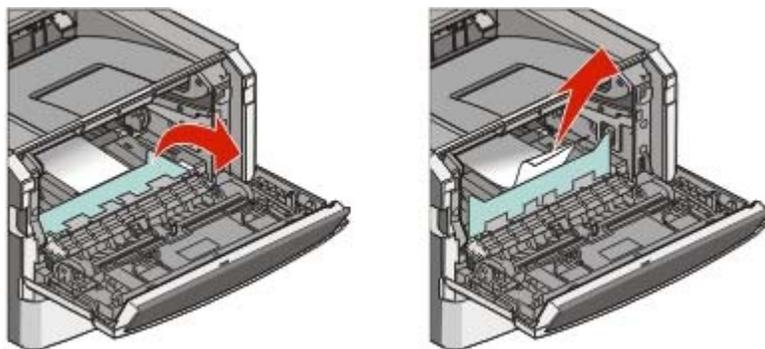


In caso contrario, completare la seguente procedura:

- 1 Aprire lo sportello anteriore, quindi rimuovere l'unità.



- 2 Sollevare l'aletta nella parte anteriore della stampante e rimuovere eventuali fogli di carta inceppati di una lunghezza insufficiente.



- 3 Allineare e inserire l'unità.
- 4 Chiudere lo sportello anteriore.
- 5 Premere .

Informazioni sui menu della stampante

Elenco dei menu

Sono disponibili alcuni menu che consentono di modificare facilmente le impostazioni della stampante.

Menu Carta

Origine predefinita
Dimensioni/tipo carta
Configura MU
Grana carta
Peso carta
Caricamento carta
Tipi personalizzati
Impostazione Universale

Report

Pagina impostazioni menu
Statistiche periferica
Pagina impostazioni rete
Pagina impost. rete <x>
Stampa font
Stampa directory
Report risorse

Impostazioni

Impostazioni generali
Menu Impostazioni
Menu Finitura
Menu Qualità
Menu Utilità
Menu PostScript
Menu Emulazione PCL

Rete/Porte

Scheda di rete
TCP/IP
IPv6
Menu Rete*
AppleTalk
Menu USB
Menu Parallela

* A seconda dell'impostazione della stampante, questa voce di menu viene visualizzata come Rete standard, Rete wireless o Rete <x>.

Menu Carta

Menu Origine predefinita

Voce di menu	Descrizione
Origine predefinita Vassoio <x> Alimentatore multiuso Carta manuale Busta manuale	<p>Consente di impostare un'origine carta predefinita per tutti i processi di stampa.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dal menu Carta, impostare l'opzione Configura MU su Cassetto affinché l'alimentatore MU appaia come impostazione di menu. • Vassoio 1 (vassoio standard) è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Soltanto un'origine carta installata apparirà come impostazione di menu. • Un'origine carta selezionata da un processo di stampa ha la precedenza sull'impostazione dell'origine predefinita per la durata del processo di stampa. • Se si utilizzano formati di carta dello stesso tipo e dimensione in due vassoi e i valori relativi a tipo e dimensioni carta sono impostati correttamente, i vassoi vengono automaticamente collegati. Quando un vassoio si svuota, il processo viene stampato dal vassoio collegato.

Menu Dimensioni/tipo

Voce di menu	Descrizione
Menu Seleziona origine Vassoio 1 Vassoio 2 il tipo di carta Carta manuale Busta manuale	<p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questi menu consentono di specificare il tipo e le dimensioni della carta caricata nel vassoio o nell'alimentatore manuale selezionato. • In questo menu sono riportati solo i vassoi e gli alimentatori installati.
Menu Imposta dimensioni per il vassoio 1 o il vassoio 2 A4 A5 A6 JIS B5 Executive Folio Legal Letter Oficio (Messico) Statement Universale	<p>Consente di specificare le dimensioni della carta caricata in ciascun vassoio.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Letter è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. A4 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. • Se si utilizza carta dello stesso tipo e dimensioni in due vassoi e le impostazioni di Tipo di carta e Dimensioni carta corrispondono, i vassoi vengono automaticamente collegati. Quando un vassoio è vuoto, il processo viene stampato utilizzando carta dal vassoio collegato. • La dimensione della carta A6 è supportata solo nel vassoio 1.

Voce di menu	Descrizione
Menu Imposta dimensioni per la carta manuale A4 A5 Executive Folio JIS B5 Legal Letter Oficio (Messico) Statement Universale	Consente di specificare le dimensioni della carta specificata nell'alimentatore manuale. Nota: Letter è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. A4 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale.
Menu Imposta dimensioni per la busta manuale Busta 7 3/4 Busta 9 Busta 10 Busta C5 Busta B5 Busta DL Altre buste	Consente di specificare le dimensioni della busta caricata manualmente. Nota: Busta 10 è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. Busta DL è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale.
Menu Imposta tipo per il vassoio 1 Carta normale Cartoncino Lucidi Carta riciclata Etichette Carta di qual. Carta intestata Carta prestamp. Carta colorata Carta leggera Carta pesante Ruvida/cotone Personalizzata tipo <x>	Consente di specificare il tipo di carta caricata nel vassoio 1. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Carta normale è l'impostazione predefinita di fabbrica del vassoio 1. • Se disponibile, verrà visualizzato un nome definito dall'utente al posto di Personalizzata tipo <x>. • Utilizzare questa voce di menu per configurare il collegamento automatico del vassoio.

Voce di menu	Descrizione
<p>Menu Imposta tipo per il vassoio 2</p> <ul style="list-style-type: none"> Carta normale Cartoncino Carta riciclata Etichette Carta di qual. Carta intestata Carta prestamp. Carta colorata Carta leggera Carta pesante Ruvida/cotone Personalizzata tipo <x> 	<p>Consente di specificare il tipo di carta caricata nel vassoio 2.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Personalizzata tipo <x> è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se disponibile, verrà visualizzato un nome definito dall'utente al posto di Personalizzata tipo <x>. • Utilizzare questa voce di menu per configurare il collegamento automatico del vassoio.
<p>Menu Imposta tipo per la carta manuale</p> <ul style="list-style-type: none"> Carta normale Cartoncino Lucidi Etichette Carta di qual. Carta intestata Carta prestamp. Carta colorata Carta leggera Carta pesante Ruvida/cotone Personalizzata tipo <x> 	<p>Consente di specificare il tipo di carta caricata manualmente.</p> <p>Nota: Carta normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.</p>
<p>Menu Imposta tipo per la busta manuale</p> <ul style="list-style-type: none"> Busta Personalizzata tipo <x> 	<p>Consente di specificare il tipo di busta caricata manualmente.</p> <p>Nota: Busta è l'impostazione predefinita di fabbrica.</p>

Menu Configura MU

Voce di menu	Descrizione
<p>Configura MU</p> <ul style="list-style-type: none"> Cassetto Manuale 	<p>Indica quando la stampante deve selezionare la carta dall'alimentatore multiuso.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cassetto è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Cassetto consente di configurare l'alimentatore multiuso come origine carta automatica. • Quando l'opzione Manuale è selezionata, l'alimentatore multiuso può essere utilizzato solo per processi di stampa ad alimentazione manuale.

Menu Grana carta

Nel menu Grana carta, le funzioni Seleziona tipo e Seleziona grana sono collegate per consentire di selezionare la grana per un tipo di carta specifico.

Voce di menu	Descrizione
Seleziona tipo Grana carta normale Grana cartoncino Grana lucidi Grana carta riciclata Grana etichette Grana carta di qualità Grana buste Grana carta intestata Grana carta prestampata Grana carta colorata Grana c. leggera Grana c. pesante Grana c. ruvida Grana carta person. <x>	Specifica il tipo di carta.
Seleziona grana Levigata Normale Ruvida	Dopo aver selezionato un'impostazione per Seleziona tipo, la funzione Seleziona grana consente di impostare la grana per tale tipo di supporto. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica per la maggior parte delle voci. • Ruvida è l'impostazione predefinita di fabbrica per Carta di qualità. • Quando Grana c. ruvida è l'impostazione selezionata per Seleziona tipo, Ruvida è l'unica impostazione disponibile di Seleziona grana. • Le impostazioni vengono visualizzate solo se la carta è supportata.

Menu Peso carta

Nel menu Peso carta, le funzioni Seleziona tipo e Seleziona peso sono collegate per consentire di selezionare il peso per un tipo di carta specifico.

Voce di menu	Descrizione
Seleziona tipo Peso carta normale Peso cartoncino Peso lucidi Peso carta riciclata Peso etichette Peso carta di qualità Peso busta Peso carta intestata Peso carta prestampata Peso carta colorata Peso c. leggera Peso c. pesante Peso c. ruvida Grana carta person. <x>	Specifica il tipo di carta.

Voce di menu	Descrizione
Seleziona peso Leggera Normale Pesante	<p>Dopo aver selezionato un'impostazione per Seleziona tipo, la funzione Seleziona peso consente di impostare il peso per tale tipo di supporto.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica per la maggior parte delle voci. • Quando Peso c. leggera è l'impostazione selezionata per Seleziona tipo, Leggera è l'unica impostazione disponibile per Seleziona peso. • Quando Peso c. pesante è l'impostazione selezionata per Seleziona tipo, Pesante è l'unica impostazione disponibile per Seleziona peso. • Le impostazioni vengono visualizzate solo se la carta è supportata.

Menu Caricamento carta

Voce di menu	Descrizione
Seleziona tipo Caricam. c. riciclata Caricam. carta qualità Caricam. carta intest. Caricamento carta prestampata in corso Caric. carta colorata Caric. c.leggera Caric. c.pesante Caricamento carta personalizzata	<p>Specifica il tipo di carta.</p> <p>Nota: dopo aver selezionato il tipo di carta, viene visualizzato il menu Imposta caricamento.</p>
Imposta caricamento <ul style="list-style-type: none"> • Fronte/retro • Disattivato 	<p>Specifica se la stampa fronte/retro (su 2 lati) è attivata.</p> <p>Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</p>

Menu Tipi personalizzati

Voce di menu	Descrizione
Personalizzata tipo <x> Carta Cartoncino Lucidi Etichette Busta Ruvida/cotone	<p>Assegnare un nome all'impostazione Personalizzata tipo <x>; viene visualizzato questo nome definito dall'utente al posto di Personalizzata tipo <x>.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Il nome personalizzato deve essere limitato a 16 caratteri. • Carta è l'impostazione predefinita di fabbrica per il tipo personalizzato. • Il tipo di supporti personalizzati deve essere supportato dall'alimentatore o dal vassoio selezionato per poter eseguire la stampa da quell'origine.
Carta riciclata Carta Cartoncino Lucidi Etichette Busta Ruvida/cotone	<p>Assegnare un tipo di carta per il tipo di carta riciclata caricato; sarà anche il tipo di carta riciclata in altri menu.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Carta è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Il tipo di carta riciclata deve essere supportato dall'alimentatore o dal vassoio selezionato per poter eseguire la stampa da quell'origine.

Menu Impostazione Universale

Queste voci di menu vengono utilizzate per specificare l'altezza, la larghezza e la direzione di alimentazione della dimensione carta Universale. La dimensione carta Universale è un'impostazione della carta definita dall'utente. Viene riportata insieme alle altre dimensioni carta e comprende opzioni simili, quali il supporto della stampa fronte/retro e la stampa di più pagine su un unico foglio.

Voce di menu	Descrizione
Unità di misura Pollici Millimetri	Consente di identificare le unità di misura. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Pollici è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. • Millimetri è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale.
Larghezza verticale 3-14,17 pollici Da 76 a 360 mm	Consente di impostare la larghezza verticale. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Se la larghezza supera il limite massimo, la stampante utilizza il valore massimo consentito. • 8,5 pollici l'impostazione predefinita di fabbrica USA. Sono possibili incrementi di 0,01 pollici. • 216 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Sono possibili incrementi di 1 mm.
Altezza verticale 3-14,17 pollici Da 76 a 360 mm	Consente di impostare l'altezza verticale. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Se l'altezza supera il limite massimo, la stampante utilizza il valore massimo consentito. • 14 pollici è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. Sono possibili incrementi di 0,01 pollici. • 356 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Sono possibili incrementi di 1 mm.
Direzione alimentaz. Bordo corto Bordo lungo	Consente di specificare la direzione dell'alimentazione. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Bordo corto è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'opzione Bordo lungo viene visualizzata solo se il bordo più lungo è inferiore alla lunghezza massima supportata nel vassoio.

Menu Report

Menu Report

Per stampare un report, utilizzare i pulsanti freccia per passare al tipo di report desiderato, quindi premere .

Voce di menu	Descrizione
Pagina impostazioni menu <nessuno>	Consente di stampare un report contenente informazioni relative alla carta caricata nei vassoi, memoria installata, numero totale di pagine, allarmi, timeout, lingua del pannello di controllo, indirizzo TCP/IP, stato dei materiali di consumo, stato della connessione di rete e altre informazioni.

Voce di menu	Descrizione
Statistiche periferica <nessuno>	Consente di stampare una pagina contenente le statistiche della stampante, ad esempio informazioni sui materiali di consumo e dettagli sulle pagine stampate.
Pagina impostazioni rete <nessuno>	Consente di stampare una pagina contenente informazioni sulle impostazioni della stampante di rete, ad esempio l'indirizzo TCP/IP. Nota: Questa voce di menu viene visualizzata solo per le stampanti di rete o collegate a server di stampa.
Pagina impost. rete <x> <nessuno>	Consente di stampare una pagina contenente informazioni sulle impostazioni della stampante di rete, ad esempio l'indirizzo TCP/IP. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Questa voce di menu è disponibile quando sono installate più opzioni di rete. • questa voce di menu viene visualizzata solo per le stampanti di rete o collegate a server di stampa.
Stampa font Font PCL Font PostScript	Consente di stampare in inglese un report di tutti i font disponibili per il linguaggio stampante attualmente impostato. Nota: per le emulazioni PostScript e PCL è disponibile un elenco separato. Il report di ciascuna emulazione contiene campioni di stampa e informazioni sui font disponibili per ciascun linguaggio.
Stampa directory <nessuno>	Consente di stampare un elenco delle risorse memorizzate nella scheda di memoria Flash opzionale. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Dim. buffer processi deve essere impostato su 100%. • La memoria Flash opzionale deve essere installata e funzionare correttamente.
Report risorse <nessuno>	Consente di stampare un report contenente informazioni sulle risorse, incluso il nome del modello e il numero di serie della stampante. Il report contiene testo e codici a barre UPC di cui è possibile eseguire la scansione in un database di risorse.

Menu Impostazioni

Menu Impostazioni generali

Voce di menu	Descrizione
Lingua schermo Inglese Francese Tedesco Italiano Spagnolo Danese Norvegese Olandese Svedese Portoghese Suomi Russo Polacco Magyar Turkce Cesky Cinese semplificato Cinese Tradizionale Coreano Giapponese	Consente di impostare la lingua del testo visualizzato sul display. Nota: non tutte le lingue potrebbero essere disponibili per tutte le stampanti.
Modalità Risparmio Disattivato Consumo energetico Carta Consumo energetico/Carta	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Modalità Silenzioso Disattivato Attivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Esegui installazione iniziale Yes (Sì) No	Prima di eseguire l'installazione guidata, l'impostazione predefinita è Yes (Sì), mentre dopo l'esecuzione della procedura guidata l'impostazione predefinita è No.
Allarme Allarme cartuccia Disattivato Singolo	Sul display viene visualizzato un messaggio quando il toner in esaurimento. Note: <ul style="list-style-type: none"> Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Viene visualizzato il messaggio di avvertenza Toner in esaurimento. L'opzione Singolo indica che verrà visualizzato il messaggio Toner in esaurimento e che la spia luminosa lampeggerà emettendo una luce rossa.

Voce di menu	Descrizione
Timeout Risparmio energia Disabled (Disabilitato) 1– 240	Consente di impostare l'intervallo di tempo in minuti tra la stampa di un processo e l'attivazione del risparmio energetico. Nota: Disabled (Disabilitato) compare solo se la funzione Consumo ridotto è disattivata.
Timeout Timeout stampa Disabled (Disabilitato) 1 - 255	Consente di impostare l'intervallo di tempo di attesa in secondi per la ricezione di un messaggio di fine processo prima che la parte restante del processo venga annullata. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 90 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Al termine di tale intervallo, viene completata la stampa delle pagine stampate parzialmente, quindi viene verificata la presenza di eventuali processi in attesa. • L'opzione Timeout stampa è disponibile solo se si utilizza PCL. Questo valore non influisce sui processi di stampa in emulazione PostScript.
Timeout Timeout attesa Disabled (Disabilitato) Da 15 a 65535	Consente di impostare l'intervallo di tempo di attesa in secondi prima di annullare un processo di stampa dopo aver ricevuto dati supplementari. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 40 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'opzione Timeout attesa è disponibile solo se la stampante utilizza l'emulazione PostScript. Questa impostazione non ha alcun effetto sui processi di stampa in emulazione PCL.
Recupero stampa Proseg. autom. Disabled (Disabilitato) 5-255	Consente di riprendere automaticamente la stampa dopo situazioni di fuori linea nel caso in cui il problema non venga risolto entro l'intervallo di tempo specificato. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disabled (Disabilitato) è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'intervallo di tempo varia da 5 a 255 secondi.
Recupero stampa Rimoz. inceppam. Attivato Disattivato Automatico	Consente di impostare la ristampa delle pagine inceppate. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le pagine inceppate vengono sempre ristampate, a meno che la quantità di memoria richiesta per conservare le pagine non sia necessaria per altre attività della stampante. • Se si seleziona Attivato, le pagine inceppate vengono ristampate in qualsiasi caso. • Se si seleziona Disattivato, le pagine inceppate non vengono ristampate in alcun caso.
Recupero stampa Protez. pagina Attivato Disattivato	Consente di stampare correttamente una pagina che altrimenti non potrebbe essere stampata. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Consente di stampare una parte della pagina quando non è disponibile una quantità di memoria sufficiente per stampare l'intera pagina. • Attivato consente l'elaborazione e quindi la stampa dell'intera pagina.

Voce di menu	Descrizione
Impostazioni di fabbrica Non ripristinare Ripristina ora	Consente di ripristinare le impostazioni di fabbrica della stampante. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Non ripristinare è l'impostazione di fabbrica predefinita che consente di mantenere le impostazioni definite dall'utente. • Ripristina ora consente di ripristinare i valori predefiniti di fabbrica di tutte le impostazioni della stampante, tranne le impostazioni del menu Rete/Porte. Tutti gli elementi trasferiti memorizzati nella RAM vengono eliminati, mentre quelli memorizzati nella memoria Flash non subiscono alcuna modifica.

Menu Impostazioni

Voce di menu	Descrizione
Linguaggio stampante Emulazione PS Emulazione PCL	Consente di impostare il linguaggio predefinito della stampante. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Mentre l'emulazione PostScript utilizza un linguaggio PS, l'emulazione PCL utilizza un linguaggio PCL per l'elaborazione dei processi di stampa. • Il linguaggio della stampante predefinito di fabbrica è Emulazione PCL. • La selezione di un linguaggio predefinito non impedisce al programma di inviare in stampa processi che utilizzano un altro linguaggio.
Area di stampa Normale Pagina intera	Consente di impostare l'area di stampa fisica e logica. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. Se si tenta di stampare i dati nell'area non stampabile definita dall'impostazione Normale, l'immagine verrà ritagliata in corrispondenza del limite dell'area stampabile. • L'impostazione Pagina intera consente all'immagine di essere spostata nell'area non stampabile definita dall'impostazione Normale, ma l'immagine verrà ritagliata dalla stampante in corrispondenza del limite dell'impostazione Normale. • L'impostazione Pagina intera è applicabile solo alle pagine stampate utilizzando il linguaggio PCL 5e, ma non a quelle stampate utilizzando il linguaggio PCL XL o PostScript.
Destinaz. trasf. RAM Flash	Consente di impostare la posizione di memorizzazione delle risorse trasferite. Note: <ul style="list-style-type: none"> • RAM è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'opzione Flash viene visualizzata solo se è stata installata un'opzione Flash. • La memorizzazione delle risorse trasferite nella memoria RAM è temporanea.
Salva risorse Attivato Disattivato	Consente di specificare la modalità di gestione temporanea degli elementi trasferiti, ad esempio font e macro memorizzate nella RAM, quando il processo di stampa richiede una quantità di memoria superiore a quella disponibile. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le risorse trasferite vengono mantenute solo fino a quando non è necessaria ulteriore memoria, quindi vengono eliminate per elaborare i processi di stampa. • Se si seleziona Attivato, le risorse trasferite vengono mantenute durante le modifiche del linguaggio e le operazioni di ripristino della stampante. Se la stampante esaurisce la memoria, non vengono eliminate le risorse trasferite.

Voce di menu	Descrizione
Stampa tutto in ordine In ordine alfabetico Dal più recente Dal - recente	Consente di impostare l'ordine con cui vengono stampati i processi di stampa. Nota: In ordine alfabetico è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Menu Finitura

Voce di menu	Descrizione
Lati (fronte/retro) Su due lati Su un lato	Consente di specificare la modalità fronte/retro (su 2 lati) come impostazione predefinita per tutti i processi di stampa. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Su un lato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Per impostare la stampa su due lati dal programma software, per gli utenti Windows, fare clic su File > Stampa, quindi su Proprietà, Preferenze, Opzioni o Imposta. Per gli utenti Macintosh, scegliere File > Stampa, quindi regolare le impostazioni dalla finestra di dialogo di stampa e dai menu a comparsa.
Rilegatura fronte/retro Bordo lungo Bordo corto	Consente di definire la modalità di rilegatura delle pagine stampate in fronte/retro e di scegliere l'orientamento di stampa sul lato posteriore rispetto all'orientamento sul lato anteriore. Note: <ul style="list-style-type: none"> • L'impostazione predefinita è Bordo lungo. • Bordo lungo consente di specificare la rilegatura sul margine sinistro per le pagine con orientamento verticale e sul margine superiore per le pagine con orientamento orizzontale. • Bordo corto consente di specificare la rilegatura sul margine superiore per le pagine con orientamento verticale e sul margine sinistro per le pagine con orientamento orizzontale.
Numero copie Da 1 a 999	Consente di specificare un numero di copie predefinito per ciascun processo di stampa. Nota: 1 è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Pagine bianche Non stampare Stampa	Consente di specificare se inserire pagine bianche in un processo di stampa. Nota: Non stampare è l'impostazione di fabbrica predefinita di fabbrica.
Fascicola Disattivato (1,1,1,2,2,2) Attivato (1,2,1,2,1,2)	Consente di preservare l'ordine di stampa quando si stampano più copie di un processo. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica, pertanto le pagine verranno stampate in maniera sequenziale. • Entrambe le impostazioni stampano l'intero processo lo stesso numero di volte.

Voce di menu	Descrizione
<p>Fogli separatori Nessuno Tra copie Tra processi Tra pagine</p>	<p>Consente di specificare se inserire fogli separatori vuoti.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Tra copie inserisce un foglio vuoto tra ciascuna copia di un processo di stampa se l'opzione Fascicola è impostata su Attivato. Se l'opzione Fascicolazione è disattivata, viene inserita una pagina bianca tra ciascuna serie di pagine stampate, ad esempio dopo tutte le pagine 1, dopo tutte le pagine 2 e così via. • Tra processi inserisce una pagina vuota tra i processi di stampa. • Tra pagine inserisce un foglio vuoto tra le singole pagine di un processo di stampa. Questa impostazione è utile nella stampa di lucidi o per inserire in un documento pagine bianche per eventuali note.
<p>Origine separatore Vassoio <x> Alimentatore multiuso</p>	<p>Consente di specificare l'origine da cui prelevare i fogli separatori.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vassoio 1 (vassoio standard) è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'opzione Alimentatore multiuso viene visualizzata come valore solo se è un'opzione supportata nella stampante e se Configura MU è impostata su Cassetta.
<p>N in 1 (pagine per lato) Disattivato 2 pagine su 1 3 pagine su 1 4 pagine su 1 6 pagine su 1 9 pagine su 1 12 pagine su 1 16 pagine su 1</p>	<p>Consente di specificare la stampa di più pagine su un unico lato del foglio.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Il numero selezionato corrisponde al numero di pagine che verranno stampate su ciascun lato.
<p>Ordine N in 1 Orizzontale Orizzontale inverso Verticale inverso Verticale</p>	<p>Specifica la posizione di più pagine quando si utilizza l'opzione N in 1 (pagine per lato).</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La disposizione dipende dal numero di pagine e dall'orientamento, verticale od orizzontale.
<p>Orientamento Automatico Orizzontale Verticale</p>	<p>Consente di specificare l'orientamento di una stampa di più pagine per foglio.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. L'orientamento verticale od orizzontale viene impostato automaticamente dalla stampante. • Orizzontale utilizza il bordo lungo. • Verticale utilizza il bordo corto.
<p>Bordo N in 1 Nessuno Linea continua</p>	<p>Consente di stampare un bordo attorno a ciascuna pagina quando si utilizza N in 1 (pagina per lato).</p> <p>Nota: Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica.</p>

Menu Qualità

Voce di menu	Descrizione
Risoluzione stampa 300 dpi 600 dpi 1200 dpi 1200 IQ 2400 IQ	Consente di specificare la risoluzione di stampa desiderata. Nota: 600 dpi è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Intensità toner 1 - 10	Consente di schiarire o scurire la stampa. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 8 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La selezione di un valore inferiore consente di prolungare la durata del toner.
Migliora linee sottili Attivato Disattivato	Consente di utilizzare una modalità di stampa migliore per determinati tipi di file, ad esempio disegni tecnici, mappe, diagrammi di circuiti elettronici e diagrammi di flusso. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Per impostare Migliora linee sottili con un documento aperto, fare clic su File > Stampa, quindi su Proprietà, Preferenze, Opzioni o Imposta per gli utenti Windows. Per gli utenti Macintosh, scegliere File > Stampa, quindi regolare le impostazioni dalla finestra di dialogo di stampa e dai menu a comparsa. • Per impostare Migl. linee sott. mediante il server Web incorporato, digitare l'indirizzo IP della stampante di rete nella finestra di un browser.
Correz. grigio Automatico Disattivato	Consente di scegliere se applicare Correz. grigio alle immagini in grigio stampate. L'impostazione Automatico applica automaticamente Correz. grigio, a differenza di Disattivato. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Ingrandimento pixel Disattivato Font Orizzontalmente Verticalmente Entrambe le direzioni	Consente di scegliere se rendere i caratteri più distinti e definiti. L'opzione Ingrandimento pixel potrebbe essere richiesta quando si utilizzano determinati font. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Luminosità -6–6	Consente di regolare o rendere più scura la stampa e di risparmiare toner. Nota: 0 è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Contrasto 0 - 5	Consente di regolare il contrasto degli elementi stampati. Nota: 0 è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Menu Utilità

Voce di menu	Descrizione
Formatta Flash No Yes (Sì)	<p>Consente di formattare la memoria Flash. Per memoria Flash si intende la memoria aggiunta installando una scheda di memoria Flash opzionale nella stampante.</p> <p>Attenzione - Possibili danni: non spegnere la stampante durante la formattazione della memoria Flash.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questa voce di menu è disponibile solo se la scheda di memoria Flash opzionale è installata e correttamente funzionante. • La richiesta di formattazione non viene annullata. • Se si seleziona Sì, vengono eliminati tutti i dati salvati nella memoria Flash.
Deframmenta Flash No Yes (Sì)	<p>Consente di predisporre la memoria Flash alla ricezione di nuovi dati recuperando lo spazio tramite l'eliminazione di file.</p> <p>Attenzione - Possibili danni: non spegnere la stampante durante la formattazione della memoria Flash.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Questa voce di menu è disponibile solo se la scheda di memoria Flash opzionale è installata e correttamente funzionante. La scheda di memoria Flash non deve essere protetta da scrittura né da lettura/scrittura. • Se si seleziona No, la richiesta di deframmentazione non viene annullata. • Se si seleziona Sì, tutte le risorse trasferite presenti nella memoria Flash vengono trasmesse alla memoria della stampante e la memoria Flash viene riformattata. Al termine della formattazione, le risorse trasferite vengono nuovamente caricate nella memoria Flash.
Traccia esadecimale Attiva	<p>Consente di individuare l'origine di un problema relativo a un processo di stampa</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quando l'opzione Attiva è selezionata, tutti i dati inviati alla stampante vengono stampati in formato esadecimale o come caratteri e i codici di controllo non vengono eseguiti. • Per uscire dalla modalità Traccia esadecimale, spegnere o ripristinare la stampante.
Copertura stimata Disattivato Attivato	<p>Fornisce una stima della percentuale di copertura di nero su una pagina. Tale stima viene stampata su una pagina separatrice.</p> <p>Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</p>

PostScript, menu

Voce di menu	Descrizione
Errore stampa PS Attivato Disattivato	<p>Consente di stampare una pagina contenente l'errore PostScript.</p> <p>Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.</p>

Voce di menu	Descrizione
Priorità font Residente Flash/Disco	Consente di specificare l'ordine di ricerca dei font. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Residente è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Questa voce di menu è disponibile solo se la scheda di memoria Flash opzionale formattata è installata nella stampante e correttamente funzionante. • La memoria Flash non può essere protetta da lettura/scrittura, scrittura o password. • Dim. buffer processi non deve essere impostato su 100%.

Menu Emulazione PCL

Voce di menu	Descrizione
Origine font Residente Trasferisci Flash Tutto	Specifica il set di font disponibile. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Residente è l'impostazione predefinita di fabbrica che mostra l'insieme predefinito di fabbrica dei font trasferiti nella RAM. • L'opzione Trasferisci viene visualizzata solo se esistono font trasferiti. Consente di visualizzare tutti i font trasferiti nella RAM. • L'opzione Flash viene visualizzata solo se è stata installata un'opzione Flash contenente font. • Un'opzione Flash deve essere formattata in modo appropriato e non può essere protetta da lettura/scrittura, scrittura o password. • Tutto mostra tutti i font disponibili in ciascuna opzione.
Nome font <x>	Consente di visualizzare o modificare l'impostazione da un elenco di selezione.
Set di simboli <x>	Consente di visualizzare o modificare l'impostazione da un elenco di selezione.
Impostaz. emulaz. PCL Dimens. in punti Da 1 a 1008	Consente di modificare le dimensioni in punti dei font tipografici scalabili. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 12 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Per Dimensioni in punti si intende l'altezza dei caratteri di un font. Un punto equivale a circa 1/72 di pollice. • Le dimensioni in punti possono essere modificate con incrementi o riduzioni di 0,25 punti.
Impostaz. emulaz. PCL Passo Da 0,08 a 100	Consente di specificare il passo dei font scalabili a spaziatura fissa. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 10 è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Per passo si intende il numero di caratteri a spaziatura fissa per pollice (cpi). • Il passo può essere modificato con incrementi o riduzioni di 0,01 cpi. • Per i font non scalabili a spaziatura fissa, il passo viene visualizzato ma non può essere modificato.

Voce di menu	Descrizione
Impostaz. emulaz. PCL Orientamento Verticale Orizzontale	Consente di specificare l'orientamento del testo e degli elementi grafici presenti sulla pagina. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Verticale è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona l'impostazione Verticale, il testo e la grafica vengono stampati parallelamente al bordo corto della pagina. • Se si seleziona l'impostazione Orizzontale, il testo e la grafica vengono stampati parallelamente al bordo lungo della pagina.
Impostaz. emulaz. PCL Righe per pagina 1 - 255 60 64	Consente di specificare il numero di righe da stampare su ciascuna pagina. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 60 è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. 64 è l'impostazione predefinita internazionale. • La stampante imposta la quantità di spazio tra una riga e l'altra in base ai valori specificati nelle impostazioni Righe per pagina, Dimensioni carta e Orientamento. Prima di impostare il numero di righe da stampare su ogni pagina, selezionare le dimensioni e l'orientamento della carta desiderati.
Impostaz. emulaz. PCL Larghezza A4 198 mm 203 mm	Consente di impostare la stampa su carta di formato A4. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 198 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione 203 mm consente di specificare la larghezza della pagina per consentire la stampa di ottanta caratteri con passo 10.
Impostaz. emulaz. PCL CR auto. dopo LF Attivato Disattivato	Consente di impostare l'esecuzione automatica di un ritorno a capo dopo un comando di avanzamento riga. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Impostaz. emulaz. PCL LF auto. dopo CR Attivato Disattivato	Consente di impostare l'esecuzione automatica di un avanzamento riga dopo un comando di ritorno a capo. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Voce di menu	Descrizione
Rinumera vassoio Ass. alim. MU Disattivato Nessuno 0 - 199 Assegna vassoio <x> Disattivato Nessuno 0 - 199 Assegna carta man. Disattivato Nessuno 0 - 199 Assegna busta m. Disattivato Nessuno 0 - 199	Consente di configurare la stampante in modo che possa funzionare con software o programmi che utilizzano diverse assegnazioni di origini per vassoi, cassette e alimentatori. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Nessuno non è disponibile e viene visualizzata solo quando è selezionata dal linguaggio PCL 5. • Se si seleziona l'impostazione Nessuno, il comando per la selezione dell'alimentazione carta viene ignorato. • I valori da 0 a 199 consentono l'assegnazione di un'impostazione personalizzata.
Rinumera vassoio Visualizza impostaz. fabbr. Nessuno	Consente di visualizzare l'impostazione predefinita assegnata a ciascun vassoio, cassetto o alimentatore.
Rinumera vassoio Ripristina val. predef. Yes (Sì) No	Consente di ripristinare le impostazioni predefinite per tutte le assegnazioni di vassoi, cassette e alimentatori.

Menu Rete/Porte

Menu Scheda di rete

Voce di menu	Descrizione
Visualizza stato scheda Collegato Disconnesso	Consente di verificare se la scheda di rete è collegata.
Visualizza velocità scheda	Riflette la velocità di una scheda di rete attualmente attiva.
Visualizza indirizzo di rete UAA LAA	Entrambi gli indirizzi sono rappresentati da numeri esadecimali di 12 cifre.

Voce di menu	Descrizione
Timeout processo 0-225 secondi	Consente di impostare l'intervallo di tempo in secondi che un processo di stampa in rete può richiedere prima di essere annullato. Note: <ul style="list-style-type: none"> • 90 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si imposta un valore pari a 0, il timeout viene disattivato. • Se si seleziona un valore compreso tra 1 e 9, l'impostazione viene salvata sul valore 10.
Pagina di intestazione Attivato Disattivato	Consente di stampare una pagina di intestazione. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Menu TCP/IP

Le seguenti voci di menu consentono di visualizzare o impostare le informazioni TCP/IP.

Nota: questo menu è disponibile solo per i modelli di rete o per le stampanti collegate a server di stampa.

Voce di menu	Descrizione
TCP/IP Attiva Attivato Disattivato	Specifica se attivare TCP/IP. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
TCP/IP Visualizza nome host	Consente di visualizzare il nome host TCP/IP corrente.
TCP/IP Indirizzo IP	Consente di visualizzare o modificare le informazioni sull'indirizzo TCP/IP correnti. Nota: si tratta di un indirizzo IP a quattro campi.
TCP/IP Netmask	Consente di visualizzare o modificare le informazioni sulla netmask TCP/IP correnti. Nota: si tratta di una netmask IP a quattro campi.
TCP/IP Gateway	Consente di visualizzare o modificare le informazioni sul gateway TCP/IP correnti. Nota: si tratta di un gateway IP a quattro campi.
TCP/IP Abilita DHCP Yes (Si) No	Consente di visualizzare o modificare l'impostazione. Nota: Yes (Si) è l'impostazione predefinita di fabbrica.
TCP/IP AutoIP Yes (Si) No	Consente di visualizzare o modificare l'impostazione. Nota: Yes (Si) è l'impostazione predefinita di fabbrica.
TCP/IP Abilita FTP/TFTP Yes (Si) No	Consente di visualizzare o modificare l'impostazione. Nota: Yes (Si) è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Voce di menu	Descrizione
TCP/IP Attiva server HTTP Yes (Sì) No	Consente di visualizzare o modificare l'impostazione. Nota: Yes (Sì) è l'impostazione predefinita di fabbrica.
TCP/IP Indirizzo server WINS Indirizzo server DNS	Consente di visualizzare o modificare l'impostazione. Nota: si tratta di un indirizzo IP a quattro campi.

Menu IPv6

Utilizzare le seguenti voci di menu per visualizzare o impostare le informazioni su IPv6 (Internet Protocol versione 6).

Nota: questo menu è disponibile solo per i modelli di rete o per le stampanti collegate a server di stampa.

Voce di menu	Descrizione
IPv6 Abilita IPv6 Attivato Disattivato	Consente di abilitare il protocollo IPv6 nella stampante. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
IPv6 Configurazione autom. Attivato Disattivato	Consente all'adattatore di rete di accettare le voci della configurazione dell'indirizzo IPv6 fornite da un router. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
IPv6 Visualizza nome host Visual. indirizzo Visualizza indirizzo router	Consente di visualizzare l'impostazione. Nota: queste impostazioni possono essere modificate solo dal server Web incorporato.
IPv6 Abilita DHCPv6 Yes (Sì) No	Consente di abilitare il protocollo DHCPv6 nella stampante. Nota: Yes (Sì) è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Menu Rete

Voce di menu	Descrizione
SmartSwitch PCL Attivato Disattivato	Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PCL quando un processo di stampa lo richiede, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se è attiva l'opzione SmartSwitch PS. Se SmartSwitch PS è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.
SmartSwitch PS Attivato Disattivato	Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PS quando un processo di stampa lo richiede, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL se è attiva l'opzione SmartSwitch PCL. Se SmartSwitch PCL è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.
Modalità NPA Disattivato Automatico	Consente di impostare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.
Buffer di rete Disabled (Disabilitato) Automatico Da 3 K fino a <massima dimensione consentita>	Consente di impostare la dimensione del buffer di ingresso di rete. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Il valore può essere modificato con incrementi di 1 K. • La dimensione massima consentita dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalle dimensioni degli altri buffer di collegamento e dall'impostazione di Salva risorse (Attivato o Disattivato). • Per aumentare il limite di dimensione massima per l'opzione Buffer di rete, disabilitare o ridurre la dimensione del buffer parallelo e USB. • La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.

Voce di menu	Descrizione
PS binario Mac Attivato Disattivato Automatico	Consente di impostare la stampante per elaborare processi di stampa di tipo PostScript binario Macintosh. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona l'impostazione Disattivato, i processi di stampa vengono filtrati attraverso il protocollo standard. • Se si seleziona l'impostazione Attivato, la stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario.
Installazione di rete	Riflette l'impostazione di rete relativa alla stampante.

Menu AppleTalk

Voce di menu	Descrizione
Attiva Disattivato Attivato	Consente di attivare o disattivare il supporto AppleTalk. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Visualizza nome <nessuno>	Consente di visualizzare il nome AppleTalk assegnato.
Visual. indirizzo <nessuno>	Consente di visualizzare l'indirizzo AppleTalk assegnato.
Imposta zona <elenco di zone disponibili sulla rete>	Fornisce un elenco delle zone AppleTalk disponibili sulla rete. Nota: l'impostazione predefinita di fabbrica è la zona predefinita per la rete. Se non esistono zone predefinite, la zona contrassegnata da un * è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Menu USB

Voce di menu	Descrizione
SmartSwitch PCL Attivato Disattivato	Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PCL, se richiesto dal processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se l'impostazione SmartSwitch PS è attivata. Se l'impostazione SmartSwitch PS è disattivata, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.

Voce di menu	Descrizione
SmartSwitch PS Attivato Disattivato	<p>Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PS se richiesto da un processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL se l'impostazione SmartSwitch PCL è attivata. Se l'impostazione SmartSwitch PCL è disattivata, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.
Modalità NPA Attivato Disattivato Automatico	<p>Consente di impostare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La modifica di questa impostazione determina il riavvio della stampante.
Buffer USB Disabled (Disabilitato) Automatico Da 3 K fino a <massima dimensione consentita>	<p>Consente di impostare la dimensione del buffer di ingresso USB.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Disattivato disattiva il buffering del processo. I processi già sottoposti a buffering vengono stampati prima di riprendere la normale elaborazione. • La dimensione del buffer USB può essere modificata con incrementi di 1 K. • La dimensione massima consentita dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalle dimensioni degli altri buffer di collegamento e dall'impostazione di Salva risorse su Attivato o Disattivato. • Per aumentare il limite di dimensione massima per l'opzione Buffer USB, disabilitare o ridurre la dimensione dei buffer di rete e paralleli. • La modifica di questa impostazione determina il riavvio della stampante.
PS binario Mac Attivato Disattivato Automatico	<p>Consente di impostare la stampante per elaborare processi di stampa di tipo PostScript binario Macintosh.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona l'impostazione Disattivato, i processi di stampa vengono filtrati attraverso il protocollo standard. • Se si seleziona l'impostazione Attivato, la stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario.
USB con ENA Indirizzo ENA Netmask ENA Gateway ENA	<p>Consente di impostare indirizzo di rete, netmask e gateway per un server di stampa esterno collegato alla stampante tramite un cavo USB.</p> <p>Nota: questa voce di menu e i relativi sottomenu sono disponibili solo se la stampante è collegata a un server di stampa esterno tramite la porta USB.</p>

Menu Parallela

Voce di menu	Descrizione
SmartSwitch PCL Attivato Disattivato	<p>Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PCL, se richiesto dal processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se è attiva l'opzione SmartSwitch PS. Se SmartSwitch PS è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.
SmartSwitch PS Attivato Disattivato	<p>Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PS se richiesto da un processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. • Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL se è attiva l'opzione SmartSwitch PCL. Se SmartSwitch PCL è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.
Modalità NPA Disattivato Automatico	<p>Consente di impostare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • La modifica di questa impostazione comporta il ripristino automatico della stampante.
Buffer parallela Disabled (Disabilitato) Automatico Da 3 K fino alla <dimensione massima consentita>	<p>Consente di impostare la dimensione del buffer di ingresso per la connessione parallela.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Disattivato disattiva il buffering del processo. I processi già sottoposti a buffering sul disco vengono stampati prima di riprendere la normale elaborazione. • L'impostazione delle dimensioni del buffer per la connessione parallela può essere modificata con incrementi di 1 K. • La dimensione massima consentita dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalle dimensioni degli altri buffer di collegamento e dall'impostazione di Salva risorse (Attivato o Disattivato). • Per aumentare il limite di dimensione massima per l'opzione Buffer parallela, disabilitare o ridurre la dimensione dei buffer di rete e USB. • La modifica di questa impostazione comporta il ripristino automatico della stampante.
Stato avanzato Disattivato Attivato	<p>Consente di abilitare la comunicazione bidirezionale tramite la porta parallela.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • L'impostazione Disattivato disabilita la negoziazione della porta parallela.

Voce di menu	Descrizione
Protocollo Standard Fastbytes	Consente di specificare il protocollo della porta parallela. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Fastbytes è l'impostazione predefinita di fabbrica. Assicura la compatibilità con la maggior parte delle porte parallele esistenti (impostazione consigliata). • L'impostazione Standard tenta la risoluzione dei problemi di comunicazione con la porta parallela.
Esegui inizializzazione Attivato Disattivato	Consente di determinare l'esecuzione dell'inizializzazione hardware richiesta dal computer. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Il computer richiede l'inizializzazione attivando il segnale INIT dalla porta parallela. Molti computer attivano il segnale INIT ogni volta che vengono accesi.
Modo parallelo 2 Attivato Disattivato	Consente di determinare se i dati della porta parallela vengono campionati sul fronte di salita o di discesa dello strobe. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
PS binario Mac Attivato Disattivato Automatico	Consente di impostare la stampante per elaborare processi di stampa di tipo PostScript binario Macintosh. Note: <ul style="list-style-type: none"> • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. • Se si seleziona l'impostazione Disattivato, i processi di stampa vengono filtrati attraverso il protocollo standard. • Se si seleziona l'impostazione Attivato, la stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario.
Parallela con ENA Indirizzo ENA Netmask ENA Gateway ENA	Consente di impostare l'indirizzo di rete, le informazioni su netmask e gateway per un server di stampa esterno collegato alla stampante tramite un cavo parallelo. Nota: questa voce di menu è disponibile solo se la stampante è collegata a un server di stampa esterno tramite la porta parallela.

Informazioni sui messaggi della stampante

Quando sul display viene visualizzato il messaggio **Alimentatore manuale**, fa riferimento all'alimentatore manuale.

Elenco dei messaggi di stato e di errore

Occupata

Attendere che il messaggio venga annullato.

Annullamento in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Chiudere sport. ant.

Chiudere lo sportello anteriore della stampante.

Deframmentazione Flash in corso **NON SPEGNERE**

Attendere che il messaggio venga annullato.

Attenzione - Possibili danni: non spegnere la stampante quando sul display viene visualizzato questo messaggio.

NON TOCCARE Lettura dati Flash **NON SPEGNERE**

Come parte di questo messaggio, viene visualizzato un grafico a barre su una riga del display, che indica la percentuale di tempo di elaborazione completata.

Attendere che il messaggio venga annullato. Il messaggio viene visualizzato finché non è stato ricevuto tutto il codice e l'elaborazione è completata.

Attenzione - Possibili danni: se la stampante è collegata a un computer tramite un cavo USB, non toccare il pannello di controllo della stampante quando questo messaggio è visualizzato sul display. non spegnere la stampante quando viene visualizzato questo messaggio.

Svuotam. buffer in corso

Attendere che il messaggio venga annullato.

Formattazione Flash in corso **NON SPEGNERE**

Attendere che il messaggio venga annullato.

Attenzione - Possibili danni: non spegnere la stampante durante la formattazione della memoria Flash.

Traccia esadecimale

La stampante è in modalità Traccia esadecimale.

Codice motore non valido

È necessario scaricare un codice di motore valido per la stampante.

Nota: è possibile scaricare il codice motore mentre questo messaggio è visualizzato sul display.

Codice rete non valido

È necessario trasferire un codice di stampa di rete valido per il server di stampa interno. Il server di stampa interno è un'opzione hardware installata nella stampante.

Nota: è possibile trasferire il codice di rete mentre questo messaggio è visualizzato sul display.

Carica alim. manuale con <x>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Caricare la carta specificata nell'alimentatore multiuso.
- Annullare il processo corrente.

Caricare <origine> con <x>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Caricare il vassoio o un'altra origine con carta del tipo e delle dimensioni corrette.
- Annullare il processo corrente.

Rete/Rete <x>

La stampante è collegata alla rete.

Rete indica che la stampante sta utilizzando la porta di rete standard incorporata nella scheda di sistema della stampante. **Rete <x>** indica che un server di stampa interno è installato nella stampante o che la stampante è collegata a un server di stampa esterno.

Risparmio energia

La modalità per il risparmio energetico si attiva quando la stampante attende il successivo processo di stampa. Inviare un processo in stampa per disattivare nella stampante la modalità Risparmio energia.

Progr. codice motore NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Attenzione - Possibili danni: non spegnere la stampante quando sul display è visualizzato il messaggio **Progr. codice motore**.

Programmazione Flash in corso NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Attenzione - Possibili danni: non spegnere la stampante quando sul display è visualizzato il messaggio **Programmazione Flash in corso**.

Programmazione codice sistema in corso NON SPEGNERE

Attendere che il messaggio venga annullato.

Attenzione - Possibili danni: non spegnere la stampante quando sul display è visualizzato il messaggio **Progr. codice sistema**.

Pronta

La stampante è pronta a ricevere i processi di stampa.

Rimuovere carta da raccoglitore uscita standard

Rimuovere la risma di fogli dal raccoglitore di uscita standard.

Toner in esaurimento

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Sostituire la cartuccia di toner.
- Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere .

USB/USB <x>

La stampante utilizza un collegamento del cavo USB. La porta USB rappresenta il collegamento attivo per le comunicazioni.

In attesa

La stampante ha ricevuto i dati da stampare ma è in attesa di un comando di fine processo, di alimentazione modulo o di dati aggiuntivi.

- Premere  per stampare il contenuto del buffer.
- Annullare il processo di stampa corrente.

31.yy Sostituire cartuccia toner mancante o difettosa

La cartuccia di toner non è presente oppure non funziona correttamente.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Rimuovere la cartuccia di toner e reinstallarla.
- Rimuovere la cartuccia di toner e installarne una nuova.

32.yy Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica

Rimuovere la cartuccia di toner specificata e installarne una supportata.

34 Carta corta

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Caricare la carta appropriata nel vassoio.
- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Cont.inua**, quindi premere  per annullare il messaggio e stampare il processo utilizzando un altro vassoio carta.
- Controllare le guide della larghezza e della lunghezza dei vassoi e assicurarsi che la carta sia stata caricata correttamente.
- Controllare le impostazioni di Proprietà di stampa per verificare che il processo di stampa richieda le dimensioni e il tipo di supporto corretti.
- Controllare che le dimensioni della carta siano state impostate correttamente. Ad esempio, se Dimens. al. multiuso è impostato su Universale, verificare che la larghezza della carta sia adeguata per i dati da stampare.
- Annullare il processo di stampa corrente.

35 Memoria insufficiente per supportare funzione Salva risorse

La memoria della stampante non è sufficiente a salvare le impostazioni. Installare memoria aggiuntiva oppure premere  per disattivare Salva risorse e riprendere la stampa.

37 Memoria insufficiente per operazione di deframmentazione memoria Flash

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Cont.inua**, quindi premere  per interrompere l'operazione di deframmentazione e riprendere la stampa.
- Eliminare font, macro e altri dati presenti nella memoria della stampante.
- Installare memoria aggiuntiva nella stampante.

37 Memoria insufficiente per fascicolare processo

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Cont.inua**, quindi premere  per stampare la parte del processo già memorizzata e avviare la fascicolazione del resto.
- Annullare il processo di stampa corrente.

38 Memoria piena

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Cont inua**, quindi premere  per annullare il messaggio.
- Annullare il processo di stampa corrente.
- Installare memoria aggiuntiva nella stampante.

39 Pagina complessa, alcuni dati potrebbero non essere stampati

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Cont inua**, quindi premere  per annullare il messaggio e riprendere la stampa.
- Annullare il processo di stampa corrente.
- Installare memoria aggiuntiva nella stampante.

52 Spazio non sufficiente nella memoria Flash per le risorse

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Cont inua**, quindi premere  per interrompere l'operazione di deframmentazione e riprendere la stampa.
Le macro e i font trasferiti non ancora memorizzati nella memoria Flash vengono eliminati.
- Eliminare font, macro e altri dati dalla memoria Flash della stampante.
- Aggiornare la scheda di memoria Flash in modo da ottenere una capacità maggiore.

53 Rilevata Flash non formattata

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Cont inua**, quindi premere  per riprendere la stampa.
- Formattare la memoria Flash. Se il messaggio di errore resta visualizzato, è possibile che la memoria Flash sia difettosa e che debba essere sostituita.

54 Errore software rete standard

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Cont inua**, quindi premere  per riprendere la stampa.
- Spegner e riaccendere la stampante per eseguire il ripristino.
- Aggiornare (riprogrammare) il firmware di rete nella stampante o nel server di stampa.

56 Porta USB standard disabilitata

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- I dati inviati alla stampante tramite la porta USB vengono eliminati. Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere .
- Verificare che la voce di menu Buffer USB non sia impostata su Disabilitato.

56 Porta parallela standard disabilitata

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Tutti i dati ricevuti tramite la porta parallela vengono eliminati. Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere .
- Verificare che la voce di menu Buffer parallela non sia impostata su Disabilitato.

58 Troppe opzioni Flash installate

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Spegnerne la stampante, quindi rimuovere le opzioni Flash extra:
 - 1 Spegnere la stampante.
 - 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
 - 3 Rimuovere la memoria Flash in eccesso.
 - 4 Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
 - 5 Riaccendere la stampante.
- Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere .

84 Kit fotoconduttore in esaurimento

Il kit fotoconduttore è quasi esaurito.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Sostituire il kit fotoconduttore.
- Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, premere .

84 Sostituire kit fotoconduttore

Il kit fotoconduttore è esaurito. Installare un nuovo kit fotoconduttore.

42.xy Regione cartuccia non corrispondente

Sostituire la cartuccia di toner con una appropriata per la regione dove è stata acquistata la stampante.

51 Rilevata Flash difettosa

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Sostituire la scheda di memoria Flash difettosa.
- Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Cont.inua**, quindi premere  per annullare il messaggio e riprendere la stampa.

88.yy Cartuccia in esaurimento

Sostituire la cartuccia di toner, quindi premere  per annullare il messaggio e riprendere la stampa.

200.yy Inceppamento carta

Il messaggio indica dove si è inceppata la carta oppure il numero di pagine inceppate.

- 1 Per accedere all'inceppamento, provare una o più delle seguenti soluzioni:
 - Rimuovere il vassoio 1.
 - Aprire lo sportello anteriore e rimuovere l'unità del kit fotoconduttore e della cartuccia di toner.
- 2 Eliminare l'inceppamento.
- 3 Riposizionare l'unità del kit fotoconduttore e della cartuccia di toner se è stata rimossa.
- 4 Chiudere eventuali sportelli o vassoi aperti.
- 5 Premere  per continuare a stampare.

201.yy Inceppamento carta

Il messaggio indica dove si è inceppata la carta oppure il numero di pagine inceppate.

- 1 Aprire lo sportello anteriore e rimuovere l'unità del kit fotoconduttore e della cartuccia di toner.
- 2 Eliminare l'inceppamento.
- 3 Riposizionare l'unità del kit fotoconduttore e della cartuccia di toner.
- 4 Chiudere lo sportello anteriore.
- 5 Premere  per continuare a stampare.

202.yy Inceppamento carta

Il messaggio indica dove si è inceppata la carta oppure il numero di pagine inceppate.

- 1 Aprire lo sportello anteriore.
- 2 Aprire lo sportello posteriore.
- 3 Eliminare l'inceppamento.

- 4 Chiudere entrambi gli sportelli.
- 5 Premere  per continuare a stampare.

231.yy Inceppamento carta

Il messaggio indica dove si è inceppata la carta oppure il numero di pagine inceppate.

- 1 Aprire lo sportello anteriore.
- 2 Aprire lo sportello posteriore.
- 3 Eliminare l'inceppamento.
- 4 Chiudere entrambi gli sportelli.
- 5 Premere  per continuare a stampare.

233.yy Inceppamento carta

Il messaggio indica dove si è inceppata la carta oppure il numero di pagine inceppate.

- 1 Per accedere all'inceppamento, provare una o più delle seguenti soluzioni:
 - Rimuovere il vassoio 1, quindi premere la leva.
 - Aprire lo sportello anteriore, quindi lo sportello posteriore.
- 2 Eliminare l'inceppamento.
- 3 Chiudere eventuali sportelli o vassoi aperti.
- 4 Premere  per continuare a stampare.

234.yy Inceppamento carta

Il messaggio indica dove si è inceppata la carta oppure il numero di pagine inceppate.

- 1 Per accedere all'inceppamento, provare una o più delle seguenti soluzioni:
 - Aprire lo sportello anteriore, quindi lo sportello posteriore.
 - Rimuovere il vassoio 1, quindi premere la leva.
- 2 Eliminare l'inceppamento.
- 3 Chiudere eventuali sportelli o vassoi aperti.
- 4 Premere  per continuare a stampare.

235.yy Inceppamento carta

Il messaggio indica dove si è inceppata la carta oppure il numero di pagine inceppate.

- 1 Rimuovere l'inceppamento dal raccoglitore di uscita standard.
- 2 Verificare il formato carta per accertarsi che sia supportato dalla stampante.

- 3** Premere  per continuare a stampare.

24x.yy Inceppamento carta

Il messaggio indica dove si è inceppata la carta oppure il numero di pagine inceppate.

- 1** Per accedere all'inceppamento, provare una o più delle seguenti soluzioni:
 - Rimuovere il vassoio 1.
 - Aprire lo sportello anteriore e rimuovere l'unità del kit fotoconduttore e della cartuccia di toner.
 - Rimuovere il vassoio 2.
- 2** Eliminare l'inceppamento.
- 3** Riposizionare l'unità del kit fotoconduttore e della cartuccia di toner se è stata rimossa.
- 4** Chiudere eventuali sportelli o vassoi aperti.
- 5** Premere  per continuare a stampare.

251.yy Inceppamento carta

Il messaggio indica dove si è inceppata la carta oppure il numero di pagine inceppate.

- 1** Rimuovere l'inceppamento dall'alimentatore multiuso.
- 2** Premere  per continuare a stampare.

Manutenzione della stampante

Per ottenere una qualità di stampa ottimale, è necessario eseguire periodicamente alcune operazioni di manutenzione.

Pulizia della parte esterna della stampante

- 1 Accertarsi che la stampante sia spenta e che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa a muro.



ATTENZIONE - PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE: per evitare il rischio di scosse elettriche quando si pulisce la parte esterna della stampante, prima di continuare scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro e scollegare tutti i cavi dalla stampante.

- 2 Estrarre la carta dalla stampante.
- 3 Inumidire con acqua un panno pulito e privo di lanugine.

Attenzione - Possibili danni: non utilizzare detergenti domestici, poiché potrebbero danneggiare il fascicolatore della stampante.

- 4 Pulire solo la parte esterna della stampante

Attenzione - Possibili danni: l'uso di un panno umido per pulire la parte interna potrebbe causare danni alla stampante.

- 5 Accertarsi che tutte le aree della stampante siano asciutte prima di iniziare un nuovo processo di stampa.

Conservazione dei materiali di consumo

I materiali di consumo devono essere conservati in un ambiente fresco e pulito. Non capovolgere i materiali di consumo e conservarli nella confezione originale prima di utilizzarli.

Non esporre i materiali di consumo a:

- luce solare diretta
- temperature superiori ai 35° C (95° F);
- tasso di umidità superiore all'80%
- aria salmastra
- gas corrosivi
- ambienti polverosi

Conservazione dei materiali di consumo

Conservazione dei materiali di consumo mediante il pannello di controllo della stampante

Nel pannello di controllo della stampante è possibile modificare alcune impostazioni per ottenere un risparmio di toner e carta. Per ulteriori informazioni, vedere la seguente tabella:

Materiale di consumo	Percorso della voce di menu	Finalità della voce di menu
Toner	Impostazioni > Menu Qualità > Intensità toner	Consente di regolare il livello di toner distribuito su un foglio di carta o su un supporto speciale. I valori sono compresi tra 1 (impostazione più chiara) e 10 (impostazione più scura), con 8 come impostazione predefinita di fabbrica.
Carta o supporti speciali	Impostazioni > Menu Finitura > N in 1	Consente di stampare due o più pagine su un lato del foglio. I valori per N in 1 sono 2 pagine su 1, 3 pagine su 1, 4 pagine su 1, 6 pagine su 1, 9 pagine su 1, 12 pagine su 1 e 16 pagine su 1.
	Impostazioni > Menu Finitura > Lati (fronte/retro)	Consente di stampare su entrambi i lati di un foglio di carta.

Conservazione dei materiali di consumo durante la stampa di più copie

Se il processo che si desidera stampare è composto da più copie, è possibile risparmiare i materiali di consumo stampando la prima copia e verificarne la qualità prima di procedere con la stampa delle restanti copie.

Verifica dello stato dei materiali di consumo da un computer di rete

Nota: è necessario che il computer e la stampante siano collegati alla stessa rete.

- 1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

- 2 Fare clic su **Stato periferica**. Viene visualizzata la pagina Stato periferica, in cui viene visualizzato un riepilogo dei livelli dei materiali di consumo.

Ordinazione di materiali di consumo

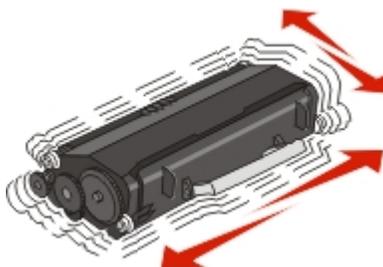
Per richiedere i materiali di consumo negli Stati Uniti, chiamare il numero 1-800-539-6275 per informazioni sui fornitori autorizzati Lexmark di zona. In altri paesi o regioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com o contattare il rivenditore presso il quale è stata acquistata la stampante.

Nota: la durata stimata dei materiali di consumo della stampante si riferisce alla stampa su carta normale di formato Letter o A4.

Richiesta delle cartucce di toner

Quando viene visualizzato il messaggio **88 Cartuccia in esaurimento** o quando la stampa risulta sbiadita, provare a prolungare la durata della cartuccia di toner:

- 1 Rimuovere la cartuccia di toner.
- 2 Agitare bene la cartuccia per ridistribuire il toner.



- 3 Reinscrivere la cartuccia di toner e proseguire la stampa.

Nota: ripetere questa procedura finché la qualità della stampa non risulta soddisfacente, quindi sostituire la cartuccia.

Componente	Cartuccia normale	Cartuccia restituibile Lexmark
Per Stati Uniti e Canada		
Cartuccia toner	E260A21A	E260A11A
Cartuccia di toner a lunga durata	E360H21A	E360H11A
Per Europa, Medio Oriente e Africa		
Cartuccia toner	E260A21E	E260A11E
Cartuccia di toner a lunga durata	E360H21E	E360H11E
Per Asia Pacifico, incluse Australia, Nuova Zelanda e India		
Cartuccia toner	E260A21P	E260A11P
Cartuccia di toner a lunga durata	E360H21P	E360H11P
Per America Latina		
Cartuccia toner	E260A21L	E260A11L
Cartuccia di toner a lunga durata	E360H21L	E360H11L

Richiesta di un kit fotoconduttore

A seconda del modello della stampante, viene visualizzato un messaggio o una sequenza di spie per informare l'utente che il kit fotoconduttore è quasi esaurito. A questo punto, ordinare un kit fotoconduttore. Inoltre, è possibile visualizzare lo stato del kit fotoconduttore stampando una pagina delle impostazioni di rete.

Componente	Codice
Kit del fotoconduttore	E260X22G

Sostituzione dei materiali di consumo

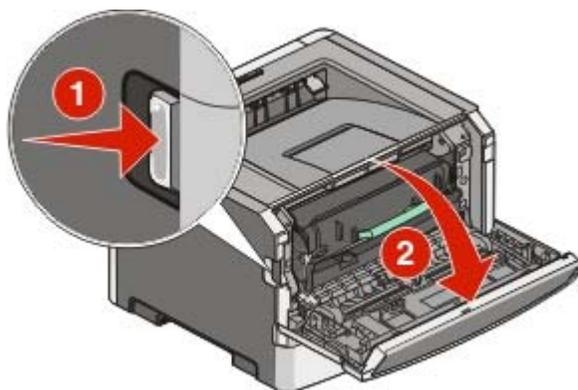
Sostituzione della cartuccia di toner

Quando viene visualizzato il messaggio **88 Cartuccia in esaurimento** o se la qualità di stampa risulta sbiadita, rimuovere la cartuccia di toner. Agitarla più volte in tutte le direzioni per distribuire il toner residuo, quindi reinserirla e proseguire la stampa. Se questa operazione non migliora la qualità di stampa, sostituire la cartuccia di toner.

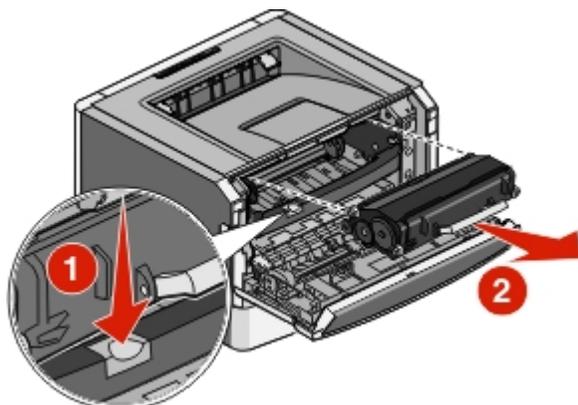
Nota: è possibile determinare approssimativamente la quantità di toner disponibile nella cartuccia stampando una pagina delle impostazioni dei menu.

Per sostituire la cartuccia di toner:

- 1 Aprire lo sportello anteriore premendo sul pulsante sul lato sinistro della stampante e abbassando lo sportello.



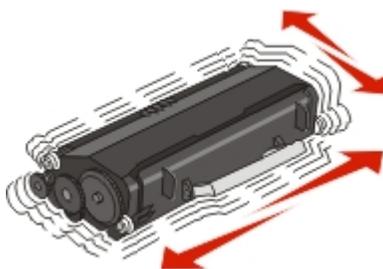
- 2 Premere il pulsante alla base del kit fotoconduttore, quindi estrarre la cartuccia di toner utilizzando la maniglia.



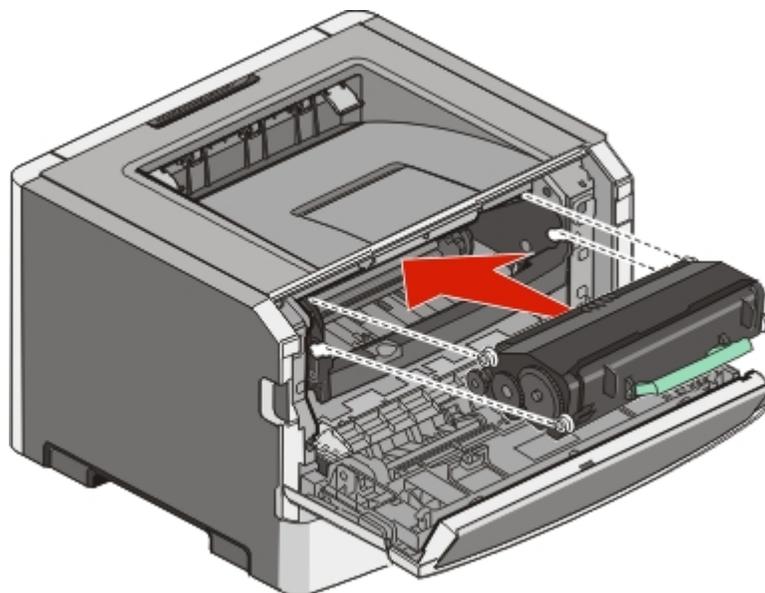
- 3 Disimballare la nuova cartuccia di toner.

Attenzione - Possibili danni: quando si sostituisce una cartuccia di toner, evitare di esporre la nuova cartuccia alla luce diretta per un periodo di tempo prolungato. L'eccessiva esposizione alla luce può causare problemi alla qualità di stampa.

- 4 Ruotare la cartuccia in tutte le direzioni per distribuire il toner.



- 5 Installare la nuova cartuccia di toner allineando i rulli presenti sulla cartuccia di toner alle frecce sulle guide del kit fotoconduttore. Spingere la cartuccia di toner fin quando non si arresta. Quando è installata correttamente, la cartuccia *scatta* in posizione.



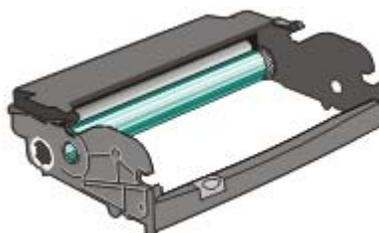
- 6 Chiudere lo sportello anteriore.

Sostituzione del kit fotoconduttore

La stampante invia automaticamente una notifica prima che il kit fotoconduttore raggiunga un massimo di pagine visualizzando il messaggio **84 Kit fotoconduttore in esaurimento** o **84 Sostituire kit fotoconduttore** sul display. È inoltre possibile visualizzare lo stato del kit fotoconduttore stampando una pagina delle impostazioni dei menu.

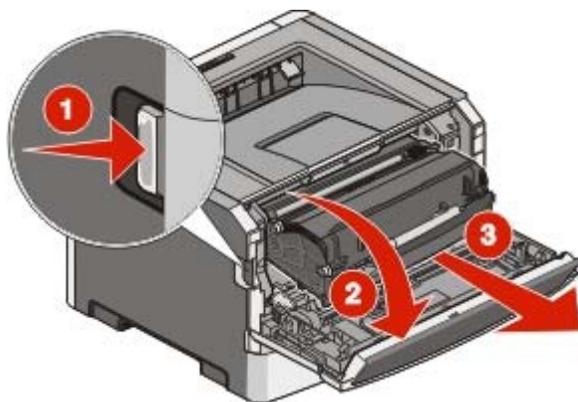
Quando viene visualizzato il messaggio **84 Kit fotoconduttore in esaurimento** o **84 Sostituire kit fotoconduttore**, ordinare immediatamente un nuovo kit fotoconduttore. Benché la stampante continui a funzionare correttamente anche dopo che il kit fotoconduttore ha raggiunto il limite massimo di utilizzo, si avrà una diminuzione sensibile della qualità di stampa.

Nota: il kit fotoconduttore è solo un elemento.

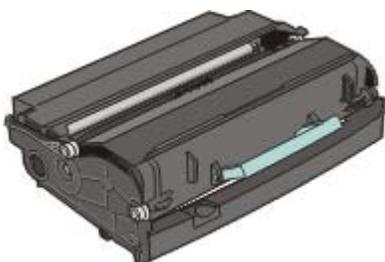


- 1 Aprire lo sportello anteriore premendo sul pulsante sul lato sinistro della stampante e abbassando lo sportello anteriore.
- 2 Estrarre il kit fotoconduttore e la cartuccia di toner dalla stampante come unità tirando la maniglia della cartuccia di toner.

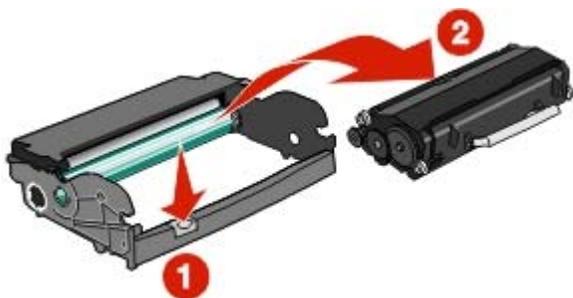
Nota: il kit fotoconduttore e la cartuccia di toner formano un'unità.



Collocare l'unità su una superficie piana e pulita.



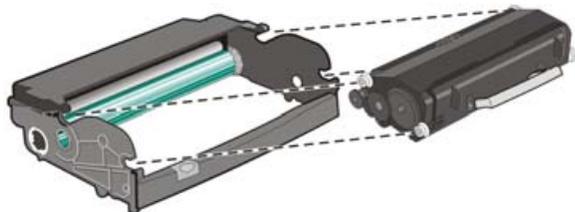
- 3** Premere il pulsante alla base del kit fotoconduttore. Sollevare la cartuccia di toner ed estrarla mediante la maniglia.



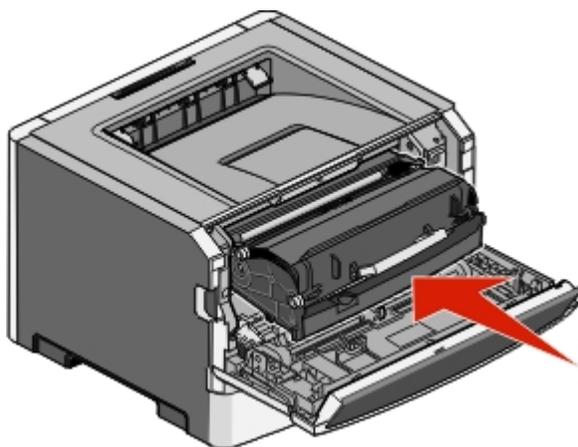
- 4** Disimballare il nuovo kit del fotoconduttore. Fare attenzione a non toccare il tamburo del fotoconduttore.



- 5** Inserire la cartuccia di toner nel kit fotoconduttore allineando i rulli presenti sulla cartuccia di toner alle guide. Spingere la cartuccia di toner finché non *scatta* in posizione.



- 6** Installare l'unità nella stampante allineando le frecce presenti sulle guide dell'unità alle frecce nella stampante. Spingere l'unità fin quando non si arresta.



- 7** Dopo aver sostituito il kit fotoconduttore, azzerare il contatore del fotoconduttore. Per azzerare il contatore, vedere il foglio di istruzioni fornito con il nuovo kit fotoconduttore.

Attenzione - Possibili danni: se il contatore del fotoconduttore viene azzerato senza sostituire il fotoconduttore, è possibile che la stampante venga danneggiata e la garanzia invalidata.

- 8** Chiudere lo sportello anteriore.

Riciclaggio dei prodotti Lexmark

Per la restituzione e il riciclaggio dei prodotti Lexmark:

- 1** Visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com/recycle.
- 2** Individuare il prodotto che si desidera riciclare e selezionare il paese dall'elenco.
- 3** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Spostamento della stampante

Prima di spostare la stampante

 **ATTENZIONE - PERICOLO DI LESIONI:** per evitare di ferirsi o danneggiare la stampante, seguire le istruzioni riportate di seguito.

- Spegnere la stampante con l'interruttore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- Scollegare tutti i cavi della stampante prima di spostarla.
- Sollevare la stampante dal cassetto opzionale e metterla da parte anziché tentare di sollevare il cassetto e la stampante contemporaneamente.

Nota: utilizzare i punti di presa ai lati della stampante per sollevarla e separarla dal cassetto opzionale.

- Assicurarsi che le dita non siano sotto la stampante mentre viene posizionata.

Attenzione - Possibili danni: i danni provocati da un errato spostamento della stampante non sono coperti dalla garanzia.

Spostamento della stampante

 **ATTENZIONE - PERICOLO DI LESIONI:** prima di spostare la stampante, per evitare di ferirsi o danneggiare la stampante stessa, attenersi alle seguenti istruzioni:

- Spegnere la stampante con l'interruttore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- Scollegare tutti i cavi della stampante prima di spostarla.
- Sollevare la stampante dal cassetto opzionale e metterla da parte anziché tentare di sollevare il cassetto e la stampante contemporaneamente.

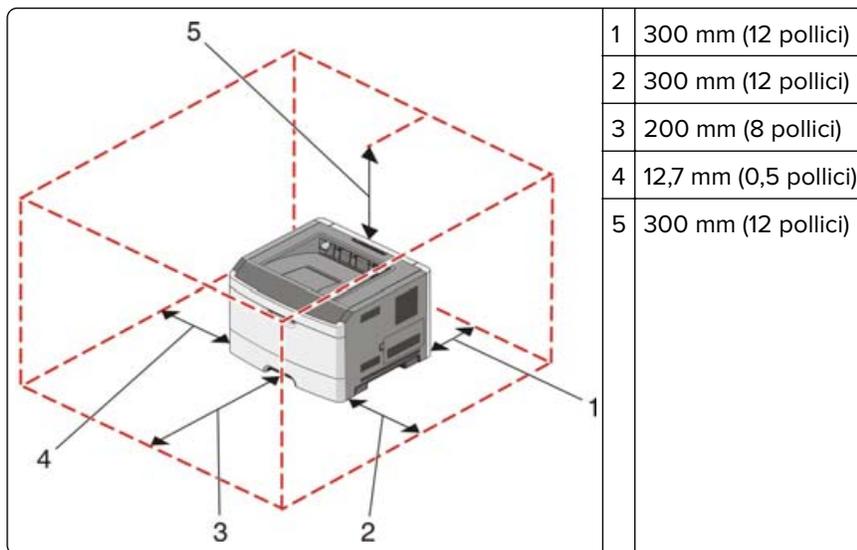
Nota: utilizzare i punti di presa ai lati della stampante per sollevarla e separarla dal cassetto opzionale.

Per spostare in modo sicuro la stampante e le opzioni, adottare le precauzioni riportate di seguito.

- Il carrello utilizzato per spostare la stampante deve essere in grado di sostenere l'intera superficie occupata. Il carrello utilizzato per trasportare le opzioni deve avere dimensioni adeguate a sostenerle.
- Mantenere la stampante in posizione verticale.
- Evitare movimenti bruschi.

Installazione della stampante in una nuova postazione

Quando la stampante viene installata, rispettare le distanze riportate nell'illustrazione.



Trasporto della stampante

Per il trasporto della stampante, utilizzare l'imballaggio originale o contattare il rivenditore per un nuovo kit di imballaggio.

Supporto amministrativo

Ricerca di informazioni sull'amministratore e sulle operazioni di rete avanzate

In questo capitolo vengono descritte le attività di supporto amministrativo di base. Per informazioni sulle attività di supporto di sistema avanzate, consultare la *Guida alle operazioni di rete* nel CD *Software e documentazione* e la *Guida dell'amministratore del server Web incorporato* sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Regolazione dell'opzione Risparmio energia

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Sul pannello di controllo, premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Impostazioni**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Impostazioni generali**, quindi premere .
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Timeout**, quindi premere .
- 6 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Risparmio energia**, quindi premere .
- 7 Premere i pulsanti freccia per aumentare o diminuire il numero di minuti prima che la stampante entri in modalità Risparmio energia, quindi premere . Le impostazioni disponibili sono disabilitate e sono comprese tra 1 e 240 minuti.

Nota: è inoltre possibile regolare l'impostazione di risparmio energetico inviando un comando PJL (Printer Job Language). Per ulteriori informazioni, consultare il *Technical Reference* (solo in lingua inglese) disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com/publications.

Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica

- 1 Sul pannello di controllo, premere .
- 2 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Impostazioni**, quindi premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Impostazioni generali**, quindi premere .

4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Impostazioni fabbrica**, quindi premere .

5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Ripristina ora**, quindi premere .

Attendere che venga visualizzato momentaneamente il messaggio **Inoltro modifiche in corso**, seguito da **Ripristino impostazioni di fabbrica in corso**, prima che la stampante torni sullo stato **Pronta**.

Attenzione - Possibili danni: Ripristina ora consente di ripristinare i valori predefiniti di fabbrica di tutte le impostazioni della stampante, tranne le impostazioni del menu Rete/Porte. Tutti gli elementi trasferiti memorizzati nella RAM vengono eliminati, mentre quelli memorizzati nella memoria Flash non subiscono alcuna modifica.

Uso del server Web incorporato

Se la stampante è installata in rete, il server Web incorporato è disponibile per una serie di funzioni tra le quali:

- Visualizzazione di un display virtuale del pannello di controllo della stampante
- Verifica dello stato del materiale di consumo della stampante
- Configurazione delle impostazioni della stampante
- Configurazione delle impostazioni di rete
- Visualizzazione di report

Per accedere al server Web incorporato, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Note:

- Se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.
- Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida alle operazioni di rete* nel CD *Software e documentazione* e la *Guida dell'amministratore del server Web incorporato* sul sito Web Lexmark™ all'indirizzo www.lexmark.com.

Visualizzazione dei report

È possibile visualizzare alcuni report nel server Web incorporato. Questi report sono utili per la valutazione dello stato della stampante, della rete e dei materiali di consumo. Per visualizzare report da una stampante di rete:

1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

2 Fare clic su **Report**.

Nel server Web incorporato è possibile visualizzare i seguenti report:

Report

Statistiche periferica

Impostazioni periferica

Informazioni periferica

Elenco profili

Pagina impostazioni server di stampa

I report presentano le seguenti sottocategorie:

Statistiche periferica	Impostazioni periferica	Informazioni periferica	Pagina impostazioni server di stampa
Informazioni processo	Menu Carta	Numero pagine	Ethernet10/100
Proc. per lunghezza doc.	Report	Memoria installata	Scheda di rete standard
Altri dati del processo	Impostazioni	Vel. processore	Impostazioni delle opzioni della rete
Conteggio fogli supporto	Rete/Porte	Numero di serie	integrata
	Report	ID motore	TCP/IP
	Scheda di rete	Caricatore	IPv6
	TCP/IP	Kernel	
	IPv6	Nome file	
	Menu USB	Rete	
	Avvertenze	Driver di rete	
	Informazioni periferica	Motore	
	Informaz. cartuccia	Font	

Verifica dello stato della periferica

Dalla pagina Stato periferica del server Web incorporato, è possibile visualizzare le impostazioni del vassoio, il livello di toner nella cartuccia di toner, la percentuale di durata residua nel kit fotoconduttore e misurazioni della capacità di alcuni componenti della stampante. Per accedere allo stato della periferica:

- 1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

- 2 Fare clic sulla scheda **Stato periferica**. Viene visualizzato il seguente menu:

Stato periferica

Stato toner

Vassoio alimentazione carta

Raccogliatore uscita carta

Tipo periferica

Velocità

Capacità cartuccia toner

Durata residua unità fotoconduttore

Limitazione dell'accesso ai menu della stampante

È possibile proteggere l'accesso ai menu creando password e scegliendo specifici menu da proteggere. Ogni volta che viene selezionato un menu protetto, viene richiesto all'utente di immettere la password corretta.

Per proteggere i menu della stampante mediante il server Web incorporato:

- 1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

- 2 Fare clic su **Impostazioni**.

- 3 In Altre impostazioni, fare clic su **Protezione**.

- 4 Fare clic su **Protezione password pagina Web**. È possibile proteggere l'accesso ai menu Carta, Report, Impostazioni e Rete/Porte.

- 5 Da questa schermata, è possibile impostare una password utente e una password avanzata. Determinare quale password consentirà di accedere a ciascun menu. È inoltre possibile scegliere di non proteggere un menu.

Nota: il menu Protezione è sempre protetto da password se è stata impostata una password avanzata o una password utente. Se sono state impostate entrambe le password, solo la password avanzata è valida per accedere alla modalità del menu Protezione.

- 6 Fare clic su **Inoltra** per salvare le impostazioni.

Impostazione degli avvisi e-mail

È possibile impostare la stampante in modo che invii un messaggio e-mail quando i materiali di consumo sono in esaurimento oppure quando la carta deve essere cambiata, aggiunta o rimossa dagli inceppamenti.

Per impostare gli avvisi e-mail:

- 1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

- 2 Fare clic su **Impostazioni**.

- 3 In Altre impostazioni, fare clic su **Impostazione avviso e-mail**.

- 4 Selezionare gli elementi per la notifica e immettere gli indirizzi e-mail a cui si desidera ricevere gli avvisi e-mail.

- 5 Fare clic su **Inoltra**.

Nota: per impostare il server e-mail, contattare il tecnico del supporto del sistema.

Configurazione delle notifiche dei materiali di consumo

È possibile determinare la modalità di notifica quando i materiali di consumo sono in esaurimento.

Per configurare le notifiche dei materiali di consumo mediante il server Web incorporato:

- 1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.
Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.
- 2 Fare clic su **Impostazioni**.
- 3 Fare clic su **Impostazioni di stampa**.
- 4 Fare clic su **Notifiche materiali di consumo**.
- 5 Dalla casella a discesa per ciascun materiale di consumo, scegliere tra le opzioni relative alla notifica. Vengono fornite delle descrizioni per ciascuna opzione.
- 6 Fare clic su **Inoltra** per salvare le selezioni.

Copia delle impostazioni della stampante in altre stampanti

Utilizzando il server Web incorporato, è possibile copiare le impostazioni della stampante fino a un massimo di altre 15 stampanti di rete. Per copiare le impostazioni della stampante:

- 1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.
Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.
- 2 Fare clic su **Copia impostazioni stampante**.
- 3 Per cambiare la lingua, selezionare una lingua dall'elenco a discesa, quindi fare clic su **Fare clic qui per selezionare la lingua**.
- 4 Fare clic su **Impostazioni stampante**.
- 5 Immettere gli indirizzi IP dell'origine e della stampanti di destinazione.
Nota: per aggiungere le stampanti di destinazione, fare clic sul pulsante **Aggiungi IP di destinazione**.
- 6 Fare clic su **Copia impostazioni stampante**.

Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi della stampante di base

Se si verificano dei problemi relativi alla stampante oppure la stampante non risponde, accertarsi che:

- Il cavo di alimentazione sia collegato correttamente alla stampante e a una presa con messa a terra.
- La presa elettrica non sia disattivata tramite un interruttore o un commutatore.
- Il dispositivo *GFCI* (Ground Fault Circuit Interrupter) non sia stato attivato.
- La stampante non sia collegata a protettori di tensione, alimentatori di corrente continua o prolunghe.
- Altre apparecchiature elettriche collegate alla presa funzionino.
- La stampante sia accesa. Controllare l'interruttore di accensione della stampante.
- Il cavo sia collegato correttamente alla stampante e al computer host, al server di stampa, alle opzioni o a una periferica di rete.
- Tutte le opzioni siano installate correttamente.
- Le impostazioni del driver della stampante siano corrette.

Dopo aver eseguito tali verifiche, spegnere la stampante, attendere 10 secondi, quindi riaccenderla. In genere, questa operazione consente di risolvere il problema.

Il display del pannello di controllo della stampante è vuoto o contiene solo simboli di diamanti

La prova automatica della stampante ha avuto esito negativo. Spegnerla stampante, attendere circa dieci secondi, quindi riaccenderla.

Se non vengono visualizzati i messaggi **Prova automatica in corso** e **Pronta**, spegnere la stampante e contattare l'assistenza clienti.

Risoluzione dei problemi di stampa

I processi non vengono stampati

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

Accertarsi che la stampante sia pronta per la stampa

Prima di inviare un processo in stampa, controllare che sul display sia visualizzato il messaggio **Pronta** o **Risparmio energia**.

Verificare che il vassoio di uscita standard non sia pieno

Rimuovere la risma di fogli dal raccoglitore di uscita standard.

Verificare che il vassoio sia vuoto

Caricare la carta nel vassoio.

Verificare che sia installato il software per stampante corretto

Verificare di aver installato il software corretto per il modello della stampante in uso. Aprire il CD *Software e documentazione* per verificare quale software è installato. Per ulteriori informazioni, vedere "[Installazione del software della stampante](#)" a pagina 24. Accertarsi che il numero del modello del software corrisponda al numero del modello della stampante.

Per verificare che il software della stampante sia il più recente, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Accertarsi che la stampante sia collegata alla rete

Stampare una pagina delle impostazioni di rete e verificare che lo stato della stampante sia **Collegata**. Se lo stato è **Non collegato**, verificare i cavi di rete, quindi provare nuovamente a stampare la pagina delle impostazioni di rete. Rivolgersi a un tecnico del supporto di sistema per verificare che la rete funzioni correttamente.

Copie del software della stampante sono disponibili anche sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Accertarsi di utilizzare un cavo USB, parallelo o Ethernet consigliato.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Verificare che i cavi della stampante siano collegati correttamente

Verificare che i cavi della stampante siano collegati correttamente. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione relativa all'installazione fornita con la stampante.

Non è possibile stampare i PDF multilingua

I documenti contengono font non disponibili.

- 1 Aprire il documento che si desidera stampare in Adobe Acrobat.
- 2 Fare clic sull'icona della stampante.
Viene visualizzata la finestra di dialogo Stampa.
- 3 Selezionare **Stampa come immagine**.
- 4 Fare clic su **OK**.

La stampa richiede più tempo del previsto

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

Ridurre la complessità del processo di stampa

Ridurre il numero e le dimensioni dei font, il numero e la complessità delle immagini e il numero di pagine nel processo.

Impostare Protezione pagina su Disattivato

- 1 Sul pannello di controllo, premere .
- 2 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Impostazioni**, quindi premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Impostazioni generali**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Recupero stampa**, quindi premere .
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Protezione pagina**, quindi premere .
- 6 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Disattivato**, quindi premere .

La carta o il vassoio utilizzato per la stampa del processo non è corretto

Controllare l'impostazione Tipo carta

Verificare che l'impostazione per Tipo carta corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio.

Stampa di caratteri errati

Verificare che la stampante non si trovi in modalità Traccia esadecimale. Se sul display viene visualizzato il messaggio **Pronta Esadec.**, è necessario uscire dalla modalità Traccia esadecimale per stampare il processo. Per disattivare tale modalità, spegnere e riaccendere la stampante.

Collegamento dei vassoi non funzionante

Caricare carta dello stesso tipo e delle stesse dimensioni in ciascun vassoio

- 1 Utilizzare carta dello stesso tipo e delle stesse dimensioni in tutti i vassoi.
- 2 Spostare le guide carta nella posizione appropriata per le dimensioni dei supporti utilizzati in ciascun vassoio.

Accertarsi che le impostazioni Dimensioni carta e Tipo di carta siano le stesse per ciascun vassoio.

- 1 Stampare una pagina delle impostazioni dei menu e confrontare le impostazioni di ciascun vassoio.
- 2 Se necessario, regolare le impostazioni nel menu Dimensioni/tipo carta.

Nota: nessuna delle origini carta, vassoi o alimentatori rileva automaticamente le dimensioni della carta. È necessario impostare le dimensioni dal menu Dimensioni/tipo carta nel pannello di controllo della stampante o dal server Web incorporato.

I processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

Verificare che la fascicolazione sia attiva

Da Proprietà di stampa o dal menu Finitura del pannello di controllo della stampante, impostare Fascicola su Attivato.

Nota: se si imposta l'opzione Fascicola su Disattivato nel software, questa impostazione ha priorità rispetto a quella del menu Finitura.

Ridurre la complessità del processo di stampa

Ridurre la complessità del processo di stampa diminuendo il numero e le dimensioni dei font, il numero e la complessità delle immagini e il numero di pagine.

Verificare che la stampante disponga di memoria sufficiente

Aggiungere memoria alla stampante.

Vengono visualizzate interruzioni di pagina errate

Impostare l'opzione Timeout stampa su un valore più alto:

- 1 Sul pannello di controllo, premere .
- 2 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Impostazioni**, quindi premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Impostazioni generali**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Timeout**, quindi premere .
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Timeout stampa**, quindi premere .
- 6 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare il valore desiderato, quindi premere .

Risoluzione dei problemi delle opzioni

L'opzione non funziona correttamente o smette di funzionare dopo l'installazione

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle seguenti soluzioni:

Ripristinare la stampante

Spegnere la stampante, attendere circa dieci secondi, quindi riaccenderla.

Verificare che l'opzione sia collegata alla stampante

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Scollegare la stampante.
- 3 Verificare il collegamento tra l'opzione e la stampante.

Accertarsi che l'opzione sia installata

Stampare la pagina delle impostazioni dei menu e verificare che l'opzione sia presente nell'elenco delle opzioni installate. Se l'opzione non è presente nell'elenco, reinstallarla.

Accertarsi che l'opzione sia selezionata

Dal programma in uso, selezionare l'opzione. Gli utenti Mac OS 9 devono verificare che la stampante sia impostata in Scelta Risorse.

Cassetti

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

Verificare che la carta sia caricata correttamente

- 1 Estrarre completamente il vassoio.
- 2 Verificare la presenza di carta inceppata o non alimentata correttamente.
- 3 Verificare che le guide siano allineate rispetto ai bordi della carta.
- 4 Inserire il vassoio.

Ripristinare la stampante

Spegnere la stampante, attendere circa dieci secondi, quindi riaccenderla.

Scheda di memoria Flash

Verificare che la scheda di memoria Flash sia collegata correttamente alla scheda di sistema della stampante.

Scheda di memoria

Assicurarsi che la scheda di memoria sia collegata correttamente alla scheda di sistema della stampante.

Risoluzione dei problemi di alimentazione della carta

Si verificano numerosi inceppamenti carta

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

Controllare la carta

Utilizzare la carta e i supporti speciali consigliati. Per ulteriori informazioni, vedere ["Informazioni sulla carta e sui supporti speciali" a pagina 43](#).

Verificare che non sia presente una quantità eccessiva di carta nel vassoio o nell'alimentatore

Verificare che la risma non superi il limite massimo di caricamento indicato sul vassoio o sull'alimentatore multiuso.

Verificare le guide

Spostare le guide del vassoio nella posizione appropriata per i supporti caricati.

La carta ha assorbito molta umidità

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata.

Il messaggio Inceppamento carta resta visualizzato anche dopo l'eliminazione dell'inceppamento

L'inceppamento non è stata eliminato dal percorso carta. Eliminare la carta inceppata dall'intero percorso, quindi premere .

La pagina inceppata non viene ristampata dopo la rimozione dell'inceppamento

Nel menu Impostazioni, l'opzione Rimozione inceppam. è impostata su Disattivato. Impostare Rimozione inceppam. su Automatico o Attivato.

- 1 Premere .
- 2 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Impostazioni**, quindi premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Impostazioni generali**, quindi premere .
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Recupero stampa**, quindi premere .
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Rimozione inceppam.**, quindi premere .
- 6 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Attivato** o **Automatico**, quindi premere .

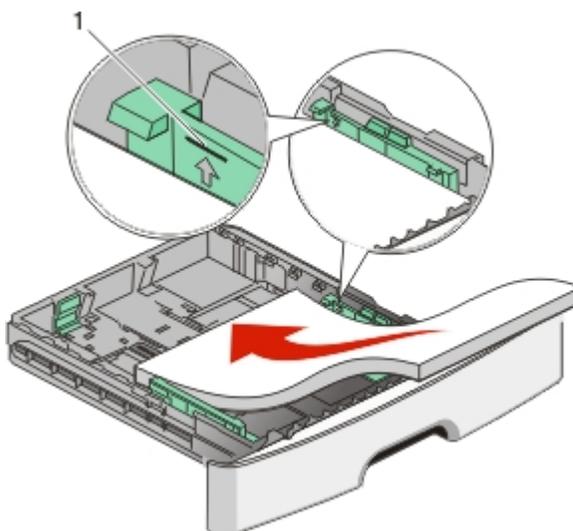
Problemi di qualità di stampa

Le informazioni contenute nelle seguenti sezioni consentono di risolvere i problemi relativi alla qualità di stampa. Se questi suggerimenti non consentono la risoluzione del problema, contattare l'assistenza clienti. È possibile che sia necessario riparare o sostituire un componente della stampante.

Individuazione dei problemi relativi alla qualità di stampa

Per individuare i problemi di qualità di stampa, stampare le pagine di prova della qualità di stampa, ma prima verificare che il vassoio standard sia caricato:

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Caricare la carta in formato Letter o A4 nel vassoio standard. Caricare la risma di carta verso la parte posteriore del vassoio come mostrato con il lato di stampa consigliato rivolto verso il basso. Tenere presente il limite massimo di caricamento sul lato del vassoio. Non caricare eccessivamente il vassoio.

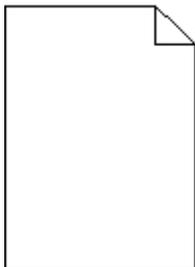


Stampare le pagine di prova della qualità di stampa:

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Sul pannello di controllo della stampante, tenere premuti  e il pulsante freccia destra mentre si accende la stampante.
- 3 Rilasciare i pulsanti quando viene visualizzato **MENU CONFIGURAZ.**
- 4 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Pagine qualità stampa**, quindi premere .
- 5 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare **Esci menu Conf.**, quindi premere .

Per alcuni secondi viene visualizzato il messaggio **Ripristino stampante in corso**, seguito dal messaggio **Pronta**.

Pagine bianche

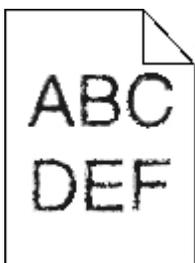


Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Rimuovere e reinstallare la cartuccia di toner.
- Rimuovere e reinstallare il kit fotoconduttore.

Se la stampante stampa ancora pagine bianche, potrebbe necessitare di assistenza. Per ulteriori informazioni, contattare il servizio di assistenza.

I caratteri presentano bordi irregolari



Se si utilizzano font trasferiti, verificare che siano supportati dalla stampante, dal computer host e dall'applicazione software.

Le immagini sono tagliate

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

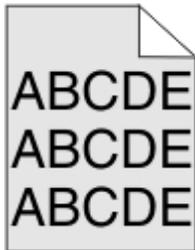
Verificare le guide

Spostare le guide della larghezza e della lunghezza del vassoio nella posizione appropriata per le dimensioni della carta caricata.

Verificare l'impostazione Dimensioni carta

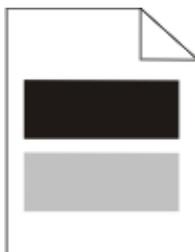
Accertarsi che l'impostazione Dimensioni carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.

Sfondo grigio



- Per gli utenti Windows: in Proprietà di stampa selezionare un'impostazione di Intensità toner diversa prima di inviare il processo in stampa.
- Per gli utenti Macintosh: dalle opzioni di stampa, dal menu a comparsa Copie e Pagine o Generale, scegliere Caratteristiche Stampante, quindi scegliere l'impostazione necessaria dal menu a comparsa Intensità toner.
- Dal menu Qualità del pannello di controllo della stampante, selezionare un'impostazione di Intensità toner diversa prima di inviare il processo in stampa.

Immagini sfocate



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

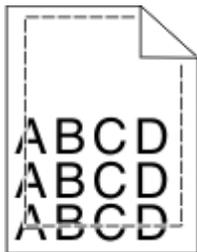
Il kit fotoconduttore è difettoso

Sostituire il kit fotoconduttore.

Verificare l'impostazione Tipo di supporto

- Per gli utenti Windows: in Proprietà di stampa, accertarsi che l'impostazione Tipo di supporto corrisponda alla carta caricata nel vassoio.
- Per gli utenti Macintosh: nella finestra di dialogo Stampa, accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.
- Nel menu Carta del pannello di controllo della stampante, accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.

I margini sono errati



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

Verificare le guide

Spostare le guide della larghezza e della lunghezza del vassoio nella posizione appropriata per le dimensioni della carta caricata.

Verificare l'impostazione Dimensioni carta

Accertarsi che l'impostazione Dimensioni carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.

Verificare l'impostazione Formato pagina

Prima di inviare il processo in stampa, specificare il formato della pagina corretto in Proprietà di stampa, nella finestra di dialogo Stampa o nel programma software.

Arricciamento della carta

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

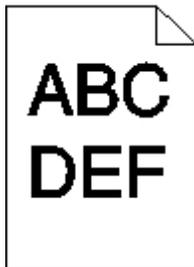
Verificare l'impostazione Tipo di carta

- Per gli utenti Windows: in Proprietà di stampa, accertarsi che l'impostazione Tipo di supporto corrisponda alla carta caricata nel vassoio.
- Per gli utenti Macintosh: nella finestra di dialogo Stampa, accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.
- Nel menu Carta del pannello di controllo della stampante, accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.

La carta ha assorbito molta umidità

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata.

La stampa è troppo scura



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

Controllare le impostazioni relative a intensità del toner, luminosità e contrasto

L'impostazione Intensità toner è troppo scura, l'impostazione Luminosità è troppo scura oppure l'impostazione Contrasto è troppo alta.

- Per gli utenti Windows: in Proprietà di stampa, modificare queste impostazioni.
- Per gli utenti Macintosh:
 - 1** Scegliere **File > Stampa**.
 - 2** Individuare la casella a discesa sotto le immagini relative all'orientamento, quindi fare clic sul pulsante giù.
 - 3** Fare clic su **Caratteristiche Stampante**.
 - 4** Modificare le impostazioni per Intensità toner, Luminosità e Contrasto.
- Nel menu Qualità del pannello di controllo della stampante, modificare queste impostazioni.

La carta ha assorbito molta umidità

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata.

Controllare la carta

Evitare l'uso di carta ruvida o poco levigata.

Verificare l'impostazione Tipo di carta

- Per gli utenti Windows: in Proprietà di stampa, accertarsi che l'impostazione Tipo di supporto corrisponda alla carta caricata nel vassoio.
- Per gli utenti Macintosh: nella finestra di dialogo Stampa, accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.
- Nel menu Carta del pannello di controllo della stampante, accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.

La cartuccia di toner potrebbe essere difettosa

Sostituire la cartuccia di toner.

La stampa è troppo chiara



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

Controllare le impostazioni relative a intensità del toner, luminosità e contrasto

L'impostazione Intensità toner è troppo chiara, l'impostazione Luminosità è troppo chiara oppure l'impostazione Contrasto è troppo bassa.

- Per gli utenti Windows: in Proprietà di stampa, modificare queste impostazioni.
- Per gli utenti Macintosh:
 - 1** Scegliere **File > Stampa**.
 - 2** Individuare la casella a discesa sotto le immagini relative all'orientamento, quindi fare clic sul pulsante giù.
 - 3** Fare clic su **Caratteristiche Stampante**.
 - 4** Modificare le impostazioni per Intensità toner, Luminosità e Contrasto.
- Nel menu Qualità del pannello di controllo della stampante, modificare queste impostazioni.

La carta ha assorbito molta umidità

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata.

Controllare la carta

Evitare l'uso di carta ruvida o poco levigata.

Verificare l'impostazione Tipo di carta

- Per gli utenti Windows: in Proprietà di stampa, accertarsi che l'impostazione Tipo di supporto corrisponda alla carta caricata nel vassoio.
- Per gli utenti Macintosh: nella finestra di dialogo Stampa, accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.
- Nel menu Carta del pannello di controllo della stampante, accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.

Il toner è in esaurimento

Quando viene visualizzato il messaggio **88 Cartuccia in esaurimento**, ordinare una nuova cartuccia di toner.

La cartuccia di toner potrebbe essere difettosa

Sostituire la cartuccia di toner.

Stampa obliqua**Verificare le guide carta**

Spostare le guide del vassoio nella posizione appropriata per i supporti caricati.

Controllare la carta

Accertarsi che la carta utilizzata sia conforme alle specifiche della stampante.

Sulla pagina sono presenti ombreggiature dovute al toner

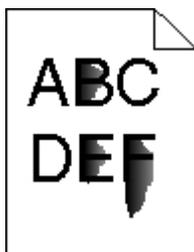
Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

La cartuccia di toner potrebbe essere difettosa

Sostituire la cartuccia di toner.

Sono presenti tracce di toner sul percorso carta

Contattare il servizio di assistenza.

Aderenza difettosa del toner

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più soluzioni indicate.

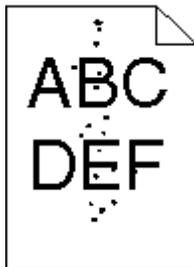
Verificare l'impostazione Tipo di carta

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio.

Verificare l'impostazione Grana carta

Accertarsi che l'impostazione Grana carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.

Puntini di toner



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

La cartuccia di toner potrebbe essere difettosa

Sostituire la cartuccia di toner.

Sono presenti tracce di toner sul percorso carta

Contattare il servizio di assistenza.

La qualità di stampa sul lucido è scarsa

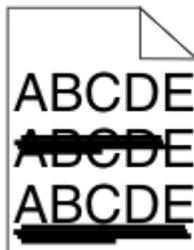
Controllare i lucidi

Utilizzare solo i lucidi consigliati dal produttore della stampante.

Verificare l'impostazione Tipo di carta

Caricare i lucidi e accertarsi che il tipo di carta sia impostato su Lucidi.

Striature orizzontali



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

Il toner potrebbe fuoriuscire quando la carta viene alimentata da un'origine specifica

Da Proprietà di stampa, dalla finestra di dialogo di stampa o dal pannello di controllo della stampante, selezionare un altro vassoio o alimentatore per alimentare la carta per il processo.

La cartuccia di toner potrebbe essere difettosa

Sostituire la cartuccia di toner.

Controllare che il percorso carta sia libero

Potrebbe essere presente della carta tra il kit fotoconduttore e l'unità di fusione. Controllare il percorso carta intorno all'area dell'unità di fusione.

 **ATTENZIONE - SUPERFICIE CALDA:** l'area interna della stampante può surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

Eliminare l'eventuale carta presente.

Potrebbe essere presente toner in eccesso sul percorso carta

Contattare il servizio di assistenza.

Striature verticali



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

Il toner potrebbe fuoriuscire quando la carta viene alimentata da un'origine specifica

Da Proprietà di stampa, dalla finestra di dialogo Stampa o dal pannello di controllo della stampante, selezionare un altro vassoio o alimentatore per alimentare la carta per il processo.

La cartuccia di toner è difettosa

Sostituire la cartuccia di toner.

Controllare che il percorso carta sia libero

Potrebbe essere presente della carta tra il kit fotoconduttore e l'unità di fusione. Controllare il percorso carta intorno all'area dell'unità di fusione.

Attenzione - Possibili danni: non toccare il fotoconduttore sul fondo del kit fotoconduttore. Tenere la cartuccia dall'apposita maniglia.

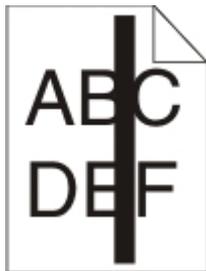
 **ATTENZIONE - SUPERFICIE CALDA:** l'area interna della stampante può surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

Eliminare l'eventuale carta presente.

Potrebbe essere presente toner in eccesso sul percorso carta

Contattare il servizio di assistenza.

I lucidi o la carta contengono striature bianche o nere piene



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

Verificare che il motivo di riempimento sia corretto

Se il motivo di riempimento non è corretto, scegliere un motivo di riempimento diverso dal programma software.

Controllare il tipo di carta

- Provare un tipo di carta diverso.
- Per i lucidi, utilizzare solo quelli consigliati dal produttore della stampante.
- Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio o nell'alimentatore.
- Verificare che l'impostazione Grana carta sia corretta per il tipo di carta o il supporto speciale caricato nel vassoio o nell'alimentatore.

Accertarsi che il toner sia distribuito in modo uniforme nella cartuccia di toner.

Rimuovere la cartuccia di toner e agitarla lateralmente per ridistribuire il toner e prolungarne la durata, quindi reinstallarla.

La cartuccia di toner potrebbe essere difettosa o in esaurimento

Sostituire la cartuccia di toner usata con una nuova.

Il server Web incorporato non si apre

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

Verificare i collegamenti di rete

Accertarsi che la stampante e il computer siano accesi e che siano collegati alla stessa rete.

Verificare le impostazioni della rete

A seconda delle impostazioni della rete, potrebbe essere necessario digitare **https://** anziché **http://** prima dell'indirizzo IP della stampante per accedere al server Web incorporato. Per ulteriori informazioni, contattare l'amministratore del sistema.

Come contattare il servizio di assistenza

Quando si contatta il servizio di assistenza, è necessario descrivere il problema riscontrato, il messaggio visualizzato sul display e le procedure eventualmente seguite per risolverlo.

È inoltre necessario comunicare il modello e il numero di serie della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere l'etichetta posta all'interno del coperchio anteriore superiore della stampante. Il numero di serie è riportato anche nella pagina delle impostazioni dei menu.

Negli Stati Uniti o in Canada, chiamare il numero (1-800-539-6275). Per gli altri Paesi o regioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Avvertenze

Informazioni sul prodotto

Nome del prodotto:

Lexmark E360d e E360dn

Tipo di macchina:

4513

Modelli:

420, 430

Tipo di macchina:

4549

d01, d02, gd1, gd2

Tipo di macchina:

4564

dn1, dn2, gd1, gd2

Nota all'edizione

Maggio 2008

Le informazioni incluse nel seguente paragrafo non si applicano a tutti quei paesi in cui tali disposizioni non risultano conformi alle leggi locali: LA PRESENTE DOCUMENTAZIONE VIENE FORNITA DA LEXMARK INTERNATIONAL, INC. COSÌ COM'È, SENZA ALCUNA GARANZIA IMPLICITA O ESPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ A SCOPI SPECIFICI. In alcuni paesi non è consentita la rinuncia di responsabilità esplicita o implicita in determinate transazioni, pertanto la presente dichiarazione potrebbe non essere valida.

La presente pubblicazione potrebbe includere inesattezze di carattere tecnico o errori tipografici. Le presenti informazioni sono soggette a modifiche periodiche che vengono incluse nelle edizioni successive.

Miglioramenti o modifiche ai prodotti o ai programmi descritti nel presente documento possono essere apportati in qualsiasi momento.

I riferimenti a prodotti, programmi o servizi contenuti in questa pubblicazione non sottintendono alcuna intenzione del produttore di renderli disponibili in tutti i Paesi in cui opera. Qualsiasi riferimento a un prodotto, programma o servizio non implica alcun uso esclusivo di tale prodotto, programma o servizio. Ogni prodotto, programma o servizio funzionalmente equivalente che non violi diritti di proprietà intellettuale può essere utilizzato in sostituzione. La valutazione e la verifica del funzionamento insieme ad altri prodotti, programmi o servizi, tranne quelli espressamente progettati dal produttore, sono di responsabilità dell'utente.

Per il supporto tecnico Lexmark, visitare il sito Web support.lexmark.com.

Per informazioni sui materiali di consumo e i download, visitare www.lexmark.com.

Se non si è in grado di accedere a Internet, è possibile contattare Lexmark tramite posta:

Lexmark International, Inc.
Bldg 004-2/CSC
740 New Circle Road NW
Lexington, KY 40550
USA

© 2008 Lexmark International, Inc.

Tutti i diritti riservati.

UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS

This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense.

Marchi

Lexmark e Lexmark con il simbolo del diamante sono marchi di Lexmark International, Inc., registrati negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

PCL® è un marchio registrato di Hewlett-Packard Company.

Gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Conformità alle direttive dell'Unione Europea (UE)

Questo prodotto è conforme ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio dell'UE 2004/108/EC e 2006/95/EC sull'approssimazione e l'armonizzazione della legislazione degli Stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica e alla sicurezza delle apparecchiature elettriche progettate per l'uso entro determinati limiti di tensione.

Una dichiarazione di conformità con i requisiti della Direttiva è stata siglata dal Director of Manufacturing and Technical Support, Lexmark International, Inc., S.A., Boigny, France.

Questo prodotto è conforme ai limiti per la Classe B stabiliti dalla direttiva EN 55022 e ai requisiti di sicurezza stabiliti dalla direttiva EN 60950.

I seguenti avvisi sono validi se nella stampante è installata una scheda di rete wireless.

Esposizione alle radiazioni delle frequenze radio

La potenza irradiata da questo dispositivo è ampiamente inferiore ai limiti stabiliti dalle norme FCC e da altre autorità normative per l'esposizione alle frequenze radio. Per soddisfare i requisiti delle norme FCC e di altre autorità normative sull'esposizione alle frequenze radio di questo dispositivo, è necessario mantenere una distanza di 20 cm (8 pollici) tra l'antenna e l'utente.

Industry Canada notice

The following notices are applicable if your printer has a wireless network card installed.

Industry Canada (Canada)

This device complies with Industry Canada specification RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device has been designed to operate only with the antenna provided. Use of any other antenna is strictly prohibited per regulations of Industry Canada.

To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to be operated indoors and away from windows to provide maximum shielding. Equipment (or its transmit antenna) that is installed outdoors is subject to licensing.

The installer of this radio equipment must ensure that the antenna is located or pointed such that it does not emit RF fields in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site www.hc-sc.gc.ca/rpb.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

Industry Canada (Canada)

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'altérer son fonctionnement.

Cet appareil a été conçu pour fonctionner uniquement avec l'antenne fournie. L'utilisation de toute autre antenne est strictement interdite par la réglementation d'Industry Canada.

En application des réglementations d'Industry Canada, l'utilisation d'une antenne de gain supérieur est strictement interdite.

Pour empêcher toute interférence radio au service faisant l'objet d'une licence, cet appareil doit être utilisé à l'intérieur et loin des fenêtres afin de garantir une protection optimale.

Si le matériel (ou son antenne d'émission) est installé à l'extérieur, il doit faire l'objet d'une licence.

L'installateur de cet équipement radio doit veiller à ce que l'antenne soit implantée et dirigée de manière à n'émettre aucun champ HF dépassant les limites fixées pour l'ensemble de la population par Santé Canada. Reportez-vous au Code de sécurité 6 que vous pouvez consulter sur le site Web de Santé Canada www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Le terme « IC » précédant le numéro de d'accréditation/inscription signifie simplement que le produit est conforme aux spécifications techniques d'Industry Canada.

Dichiarazione di conformità alle direttive della Comunità Europea (CE) per i prodotti radio

Questo prodotto è conforme ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio della Comunità Europea (CE) 2004/108/EC, 2006/95/EC e 1999/5/EC in merito all'avvicinamento e all'armonizzazione delle leggi degli stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica, alla sicurezza delle apparecchiature elettriche destinate all'uso entro determinati limiti di voltaggio e alle apparecchiature radio e i terminali per telecomunicazioni.

La conformità è indicata dalla presenza del marchio CE.



Il funzionamento è consentito in tutti i paesi UE ed EFTA, ma è limitato solo all'uso interno.

È possibile richiedere una copia della dichiarazione di conformità ai requisiti delle direttive al Direttore della produzione e dell'assistenza tecnica di Lexmark International, S. A., Boigny, Francia.

Questo prodotto è conforme ai limiti stabiliti dalla direttiva EN 55022, ai requisiti sulla sicurezza stabiliti dalla direttiva EN 60950, ai requisiti sullo spettro radio stabiliti dalla direttiva ETSI EN 300 328 e ai requisiti di compatibilità elettromagnetica stabiliti dalle direttive EN 55024, ETSI EN 301 489-1 e ETSI EN 301 489-17.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português	A Lexmark International Inc. declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Livelli di emissione dei rumori

Le seguenti misurazioni sono state effettuate in conformità con ISO 7779 e riportate in base a ISO 9296.

Nota: alcune modalità potrebbero non essere applicabili al prodotto acquistato.

Pressione sonora media a 1 metro, dBA	
Stampa	53 dBA
Pronta	N/D

I valori sono soggetti a modifiche. Vedere www.lexmark.com per i valori correnti.

Direttiva WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment)



Il logo WEEE indica programmi e procedure di riciclaggio specifici per i prodotti di elettronica nei paesi dell'Unione Europea. Il riciclaggio dei prodotti viene incoraggiato. Per ottenere ulteriori informazioni sulle opzioni di riciclaggio, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com per i numeri di telefono degli uffici vendita locali.

Avvertenza sulla sensibilità statica



Questo simbolo segnala la presenza di parti sensibili alla presenza di elettricità statica. Non toccare le aree accanto a questi simboli senza aver prima toccato il supporto metallico della stampante.

ENERGY STAR



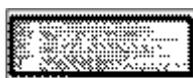
Avvertenze sui prodotti laser

La stampante è certificata negli Stati Uniti come stampante conforme ai requisiti DHHS 21 CFR Sottocapitolo J per i prodotti laser di Classe I (1), mentre in altri Paesi è certificata come prodotto laser di Classe I conforme ai requisiti IEC 60825-1.

I prodotti laser di Classe I non sono considerati pericolosi. La stampante contiene un laser di Classe IIIb (3b), che è nominalmente un laser ad arseniuro di gallio a 7 milliwatt funzionante a una lunghezza d'onda di 655-675 nanometri. Il sistema laser e la stampante sono stati progettati in modo da impedire l'esposizione dell'uomo alle radiazioni laser superiori al livello previsto dalla Classe I durante le normali operazioni di stampa, di manutenzione o di assistenza previste.

Etichetta di avviso per i prodotti laser

Le etichette di avviso possono essere applicate sulla stampante come indicato di seguito:



Consumo di energia

Consumo elettrico del prodotto

Nella tabella seguente sono documentate le caratteristiche di consumo energetico del prodotto.

Nota: alcune modalità potrebbero non essere applicabili al prodotto acquistato.

Modalità	Descrizione	Consumo elettrico (Watt)
Stampa	Il prodotto sta generando output stampato da input elettronici.	500
Copia	Il prodotto sta generando output stampato da originali stampati.	ND
Acquisizione	Il prodotto sta acquisendo documenti stampati.	ND
Pronta	Il prodotto è in attesa di un processo di stampa.	12
Risparmio energetico	Il prodotto è in modalità di consumo ridotto.	11
Spenta	Il prodotto è collegato a una presa a muro, ma l'interruttore di alimentazione è spento.	ND

I livelli di consumo elettrico elencati nella tabella precedente rappresentano misurazioni medie nel tempo. Richieste momentanee possono risultare sostanzialmente superiori alla media.

I valori sono soggetti a modifiche. Vedere il sito www.lexmark.com per i valori correnti.

Risparmio energia

Questo prodotto dispone di una modalità per il risparmio energetico definita Risparmio energia. La modalità di risparmio energetico equivale alla modalità di sospensione definita dall'EPA e consente di risparmiare energia riducendo il consumo durante i periodi di inattività prolungati. Se il prodotto non viene utilizzato per un periodo di tempo specificato, denominato timeout di risparmio energetico, viene attivata automaticamente la modalità Risparmio energia.

Impostazione predefinita del timeout di risparmio energetico per questo prodotto (in minuti):	30
---	----

È possibile impostare il timeout di risparmio energetico tramite i menu di configurazione su un valore compreso tra 1 e 240 minuti. Se si imposta un valore basso, si riduce il consumo di energia ma potrebbe aumentare il tempo di risposta del prodotto. Se si imposta un valore alto, si garantisce una risposta più veloce, ma il consumo di energia aumenta.

Modalità di spegnimento

Se questo prodotto dispone di una modalità di spegnimento che consuma comunque una minima quantità di corrente, per interrompere completamente il consumo elettrico del prodotto, scollegare l'alimentazione dalla presa a muro.

Utilizzo totale di energia

A volte può risultare utile calcolare l'utilizzo totale di energia del prodotto. Poiché le dichiarazioni sui consumi elettrici sono fornite in Watt, per calcolare l'utilizzo di energia il consumo va moltiplicato per il tempo speso dal prodotto in ciascuna modalità. L'utilizzo totale di energia del prodotto è la somma dell'utilizzo di ciascuna modalità.

GARANZIA LIMITATA E CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE

LEXMARK

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO: Il presente Contratto di licenza ("Contratto di licenza software") rappresenta un contratto legale tra l'utente (un privato o una singola entità) e Lexmark International, Inc. ("Lexmark") che, nella misura in cui il prodotto Lexmark o il programma software non è in altro modo soggetto a un contratto di licenza del software scritto tra l'utente e Lexmark o i suoi fornitori, regola l'uso dei programmi software installati o forniti da Lexmark da utilizzare con il prodotto Lexmark. Il termine "Programma software" comprende le istruzioni leggibili dal computer, il contenuto audio/video (quali immagini e registrazioni) e i supporti associati, la documentazione stampata e in formato elettronico, in qualsiasi forma vengano forniti: incorporata, distribuita o da utilizzare con il prodotto Lexmark.

UTILIZZANDO IL PRODOTTO, L'UTENTE ACCETTA DI ESSERE VINCOLATO DA TUTTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA E GARANZIA LIMITATA DEL SOFTWARE LEXMARK. SE NON SI ACCETTANO I TERMINI DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA E DEL CONTRATTO DI LICENZA, RESTITUIRE IMMEDIATAMENTE IL PRODOTTO NON UTILIZZATO E RICHIEDERE UN RIMBORSO DELLE SPESE SOSTENUTE. SE SI INSTALLA QUESTO SOFTWARE PER L'USO DA PARTE DI TERZI, SI ACCETTA DI INFORMARE GLI UTENTI CHE L'USO DEL PRODOTTO COMPORTA L'ACCETTAZIONE DEI PRESENTI TERMINI.

1 DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA DEL SOFTWARE. Lexmark garantisce che i supporti (ossia dischetti o compact disk) su cui viene fornito l'eventuale Programma software non presentano difetti nei materiali e nella fabbricazione in normali condizioni di utilizzo durante il periodo di garanzia. Il periodo di garanzia è di novanta (90) giorni e inizia nella data in cui il Programma software viene consegnato all'utente finale originale. La garanzia limitata è valida solo per i supporti del Programma software acquistati nuovi da

Lexmark oppure un rivenditore o distributore Lexmark autorizzato. Lexmark sostituirà il programma software nel caso in cui i supporti non siano conformi alla garanzia limitata.

2 DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ E LIMITAZIONE DELLE GARANZIE. FATTA ECCEZIONE PER QUANDO PREVISTO NEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE E NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, LEXMARK E I SUOI FORNITORI FORNISCONO IL SOFTWARE "COSÌ COM'È" E NON RICONOSCONO COME VALIDE TUTTE LE ALTRE GARANZIE E CONDIZIONI, INERENTI AL PROGRAMMA SOFTWARE, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, QUELLE RELATIVE ALLA TITOLARITÀ, NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI ALTRUI, COMMERCIALIZZABILITÀ E ALL'IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE, NONCHÉ ALL'ASSENZA DI VIRUS. NELLA MISURA IN CUI LA LEGGE NON CONSENTE A LEXMARK DI NON RICONOSCERE ALCUNA GARANZIA IMPLICITA PER I COMPONENTI RELATIVAMENTE A COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ A UN UTILIZZO PARTICOLARE, LEXMARK LIMITA LA DURATA DI TALE GARANZIA A 90 GIORNI NELLA PRESENTE ESPLICITA GARANZIA LIMITATA DEL SOFTWARE.

Il presente Contratto deve essere letto insieme a specifiche disposizioni di legge, valide al momento della pubblicazione, che implicano garanzie e condizioni o impongono obblighi a Lexmark che non possono essere esclusi o modificati. Se nessuna delle precedenti disposizioni è applicabile, nei limiti consentiti, Lexmark nel presente contratto limita la propria responsabilità per la violazione delle disposizioni a una delle seguenti soluzioni: fornitura di una copia sostitutiva del Programma software o rimborso del prezzo pagato per il Programma software.

Il Programma software potrebbe includere collegamenti Internet ad altre applicazioni software e/o pagine Web ospitate e gestite da terzi non associati a Lexmark. L'utente riconosce e accetta che Lexmark non è responsabile in alcun modo per prestazioni, funzionalità e manutenzione di tali siti o per i relativi contenuti, quali applicazioni software e/o pagine Web.

3 LIMITAZIONE DI RIMEDI. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, QUALSIASI RESPONSABILITÀ DI LEXMARK REGOLATA DAL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE È ESPRESSAMENTE LIMITATA ALLA SOMMA MAGGIORE TRA IL PREZZO PAGATO PER IL PROGRAMMA SOFTWARE E CINQUE DOLLARI USA (O L'EQUIVALENTE NELLA VALUTA LOCALE). L'UNICO RIMEDIO PREVISTO CONTRO LEXMARK IN EVENTUALI DISPUTE REGOLATE DAL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE SARÀ IL RECUPERO DI UNA DI QUESTE SOMME. UNA VOLTA CORRISPOSTA TALE SOMMA, LEXMARK SARÀ SOLLEVATA DI EVENTUALI OBBLIGHI E RESPONSABILITÀ NEI CONFRONTI DELL'UTENTE.

IN NESSUN CASO LEXMARK, I SUOI FORNITORI, CONSOCIATI O RIVENDITORI SARANNO RESPONSABILI PER EVENTUALI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI, INDIRETTI, ESEMPLARI, MORALI O DIRETTI (INCLUSI, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, PERDITA DI PROFITTI O GUADAGNI, PERDITA DI RISPARMI, INTERRUZIONE DELL'USO O EVENTUALI PERDITE, INESATTEZZE O DANNI, DI DATI O RECORD, RICHIESTE DI RISARCIMENTO DA PARTE DI TERZI, OPPURE DANNI A IMMOBILI O BENI PERSONALI, PERDITA DI PRIVACY DERIVANTI O COMUNQUE CONNESSI ALL'UTILIZZO O ALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE IL PROGRAMMA SOFTWARE, O RELATIVI ALLE DISPOSIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE), INDIPENDENTEMENTE DALLA NATURA DELLA RICHIESTA DI RISARCIMENTO, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, VIOLAZIONE DELLA GARANZIA O DEL CONTRATTO, TORTO (INCLUSI NEGLIGENZA O RESPONSABILITÀ OGGETTIVA), ANCHE NEL CASO IN CUI LEXMARK, O I SUOI FORNITORI, CONSOCIATI O RIVENDITORI SIANO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI, OPPURE SE LA RICHIESTA DI RISARCIMENTO SI BASA SULLA RICHIESTA DI TERZI, FATTA ECCEZIONE PER I CASI IN CUI LA PRERESENTE ESCLUSIONE DI DANNI NON SIA CONSIDERATA VALIDA DA UN PUNTO DI VISTA LEGALE. LE LIMITAZIONI SOPRA ESPOSTE SONO VALIDE ANCHE SE I RIMEDI DESCRITTI NON SONO ADATTI ALLO SCOPO PERSEGUITO.

4 LEGGI VIGENTI NEGLI STATI UNITI. La presente Garanzia limitata software conferisce all'utente specifici diritti legali. L'utente può godere anche di altri diritti che variano da stato a stato. Alcuni paesi non consentono limitazioni relative alla durata di una garanzia implicita o non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o derivati; di conseguenza, non sarà possibile applicare le limitazioni summenzionate.

- 5 CONCESSIONE DI LICENZA.** Lexmark concede all'utente i seguenti diritti a condizione che vengano rispettati tutti i termini e le condizioni del presente Contratto di licenza software:
- a Uso.** È possibile utilizzare una (1) copia del Programma software. Il termine "Uso" significa memorizzare, caricare, installare, eseguire o visualizzare il Programma software. Se Lexmark ha concesso in licenza il Programma software all'utente per uso concorrente, è necessario limitare il numero di utenti autorizzati al numero specificato nel proprio contratto di licenza con Lexmark. L'utente non potrà separare i componenti del Programma software per utilizzarli su più computer. L'utente accetta di non utilizzare il Programma software, totalmente o parzialmente, in qualsiasi modo che possa comportare la sovrascrittura, modificazione, eliminazione, oscuramento, alterazione o diminuzione di evidenza di qualunque marchio, denominazione o aspetto commerciale, o dell' avviso sulla proprietà intellettuale che appare sullo schermo del computer come effetto o risultato del Programma software.
 - b Copia.** L'utente può eseguire una (1) copia del Programma software esclusivamente come copia di backup, archiviazione o installazione, a condizione che la copia contenga tutte le avvertenze relative alla proprietà del Programma software. Non è possibile copiare il Programma software su una rete pubblica o distribuita.
 - c Riserva di diritti.** Il Programma software, compresi tutti i caratteri, è protetto da copyright di cui sono titolari Lexmark International, Inc. e/o i suoi fornitori. Lexmark si riserva tutti i diritti non espressamente concessi all'utente nel presente Contratto di licenza software.
 - d Freeware.** Indipendentemente dai termini e dalle condizioni del presente Contratto di licenza software, l'intero Programma software o i suoi componenti che costituiscono il software fornito secondo i termini della licenza pubblica da terzi ("Freeware"), sono concessi in licenza all'utente in conformità ai termini e alle condizioni del contratto di licenza del software che accompagna tale Freeware, in qualsiasi forma esso venga presentato: contratto separato, contratto riportato sulla confezione o in formato elettronico al momento dello scaricamento o installazione. L'uso del Freeware da parte dell'utente è regolato interamente dai termini e dalle condizioni di tale licenza.
- 6 TRASFERIMENTO.** È possibile trasferire il Programma software a un altro utente finale. Ogni trasferimento deve comprendere tutti i componenti del software, i supporti, il materiale stampato e il presente Contratto di licenza software e l'utente non potrà trattenere copie del Programma software o i suoi componenti. Il trasferimento non potrà avvenire in modo indiretto, ad esempio tramite spedizione. Prima del trasferimento, l'utente finale che riceverà il Programma software deve accettare tutti i termini del presente Contratto di licenza software. Il trasferimento del Programma software comporta la risoluzione automatica della licenza. L'utente non potrà concedere in locazione, concedere in sublicenza o assegnare il Programma software fatta eccezione per i casi previsti nel presente Contratto di licenza software.
- 7 AGGIORNAMENTI.** Per utilizzare un Programma software identificato come un aggiornamento, l'utente deve essere in possesso di una licenza del Programma software originale qualificato da Lexmark come idoneo per l'aggiornamento. Dopo l'aggiornamento, l'utente non potrà più utilizzare il Programma software originale utilizzato per l'aggiornamento.
- 8 LIMITAZIONI ALLA DECODIFICAZIONE.** L'utente non potrà modificare, decriptare, decodificare, disassemblare, decompilare o tradurre in altro modo il Programma software oppure assistere o supportare altri in tali attività, eccetto nella misura espressamente prevista dalla legge in vigore al fine di risolvere problemi di interoperabilità, correggere errori e verificare la sicurezza. Se l'utente ha tali diritti in virtù della legge, dovrà notificare in forma scritta a Lexmark ogni volontaria decodificazione, disassemblaggio o decompilazione. L'utente non potrà decrittografare il Programma software eccetto nella misura in cui sia necessario per l'uso legittimo del Programma software.
- 9 SOFTWARE AGGIUNTIVO.** Il presente Contratto di licenza software è valido per gli aggiornamenti o le integrazioni del Programma software originale fornito da Lexmark, salvo nel caso in cui Lexmark preveda altri termini contrattuali relativamente all'aggiornamento o all'integrazione.
- 10 TERMINE.** Il presente Contratto di licenza software è efficace a meno che non venga risolto o rifiutato. L'utente potrà rifiutare o risolvere il presente contratto in qualsiasi momento distruggendo tutte le copie del Programma software, insieme a tutte le modifiche, la documentazione e i relativi componenti in qualsiasi

forma o modo altrimenti descritti nel presente contratto. Lexmark potrà risolvere il contratto di licenza previo preavviso se l'utente non si attiene ad un qualsiasi termine del Contratto di licenza software. In tal caso, l'utente accetta di distruggere tutte le copie del Programma software insieme a tutte le modifiche, la documentazione e i relativi componenti in qualsiasi forma.

- 11 TASSE.** L'utente accetta la responsabilità del pagamento di eventuali tasse, incluse, a titolo esemplificativo, le tasse sulle merci, sui servizi e quelle sulle proprietà personali, derivanti dal presente Contratto di licenza software o dall'Uso del Programma software da parte dell'Utente.
- 12 LIMITAZIONE NELLE AZIONI.** Nessuna azione, a prescindere dalla forma, derivante dal presente Contratto di licenza software potrà essere intrapresa dalle parti oltre i due anni dal fatto che dà titolo all'azione stessa, fatto salvo quanto previsto dalla legge vigente.
- 13 LEGGE APPLICABILE.** Il Contratto di licenza software sarà regolato dalle leggi del Commonwealth del Kentucky, Stati Uniti d'America. Non si applicheranno le norme sulla scelta della legge applicabile previste da alcun ordinamento. Il presente Contratto non sarà regolato dalla United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionali).
- 14 LIMITAZIONE DEI DIRITTI DEL GOVERNO DEGLI STATI UNITI.** Il Programma Software è stato sviluppato interamente con fondi privati. Il diritto di utilizzo del Programma Software da parte del Governo degli Stati Uniti è soggetto a quanto previsto nel presente Contratto di licenza software ed è limitato dal DFARS (Defense Federal Acquisition Regulations Supplement) 252.227-7014 e da simili norme FAR (Federal Acquisition Regulations) (o da eventuali regolamenti ministeriali o clausole contrattuali equivalenti).
- 15 CONSENSO ALL'UTILIZZO DEI DATI.** L'utente accetta che Lexmark, i suoi consociati e agenti possano raccogliere e utilizzare le informazioni fornite dall'utente in relazione alla registrazione, ai servizi di supporto e agli aggiornamenti effettuati riguardanti il Programma software. Lexmark si impegna a utilizzare tali informazioni in modo tale da non consentire l'individuazione personale dell'utente fatto salvo nei casi in cui sia necessario per fornire tali servizi.
- 16 RESTRIZIONI ALL'ESPORTAZIONE.** L'utente si impegna a non (a) acquisire, spedire, trasferire o riesportare, direttamente o indirettamente, il Programma software o eventuali prodotti diretti, in violazione alle leggi sull'esportazioni in vigore o (b) consentire che il Programma software venga utilizzato per scopi proibiti da tali leggi sull'esportazione, inclusi, a titolo esemplificativo, la creazione o la produzione di armi nucleari, chimiche o biologiche.
- 17 ACCETTAZIONE DEL CONTRATTO DI LICENZA IN FORMA ELETTRONICA.** L'utente e Lexmark accettano di stipulare il presente Contratto di licenza software in forma elettronica. Questo significa che quando l'utente fa clic sul pulsante "Accetto" su questa pagina o utilizza il prodotto, l'utente accetta i termini e le condizioni del presente Contratto di licenza software e che tale operazione viene eseguita con l'intento di "sottoscrivere" un contratto con Lexmark.
- 18 CAPACITÀ E AUTORITÀ DI STIPULARE UN CONTRATTO.** L'utente si impegna a confermare di essere in possesso della maggiore età nel momento in cui sottoscrive il presente Contratto di licenza software e, dove applicabile, di essere autorizzato dal datore di lavoro o dal proprio responsabile a sottoscrivere il presente contratto.
- 19 INTERO CONTRATTO.** Il presente Contratto di licenza software (incluso ogni addendum o modifica del presente Contratto di licenza software presente nel Programma software) costituisce l'intero contratto tra l'utente e Lexmark relativamente al Programma software. Fatto salvo per quanto altrimenti previsto nel presente contratto, questi termini e condizioni sostituiscono qualsivoglia comunicazione, scritta o orale, proposta o dichiarazione precedente o contemporanea, relativa al Programma software o a qualsiasi altro argomento contemplato nel presente Contratto di licenza (eccetto nel caso in cui tali termini estranei non siano in conflitto con i termini del presente Contratto di licenza software, qualsiasi altro accordo in forma scritta sottoscritto dall'utente e da Lexmark relativamente all'Uso del Programma software). Nella misura in cui qualsivoglia politica o programma Lexmark relativi al servizio di supporto tecnico si ponessero in conflitto con i termini del presente Contratto di licenza software, prevarranno i termini del presente Contratto.

Indice

Dati numerici

200.yy Inceppamento carta 100
 201.yy Inceppamento carta 100
 202.yy Inceppamento carta 100
 231.yy Inceppamento carta 101
 233.yy Inceppamento carta 101
 234.yy Inceppamento carta 101
 235.yy Inceppamento carta 101
 24x.yy Inceppamento carta 102
 251.yy Inceppamento carta 102
 31.yy Sostituire cartuccia mancante o difettosa 96
 32.yy Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 97
 34 Carta corta 97
 35 Memoria insufficiente per funzione Salva risorsa 97
 37 Memoria insufficiente per fascicolare processo 97
 37 Memoria insufficiente per operazione di deframmentazione memoria Flash 97
 38 Memoria piena 98
 39 Pagina complessa, alcuni dati potrebbero non essere stampati 98
 42.xy Regione cartuccia non corrispondente 99
 51 Flash difettosa 100
 52 Spazio non sufficiente nella memoria Flash per le risorse 98
 53 Rilevata Flash non formattata 98
 54 Errore sw di rete std 98
 56 Porta parallela standard disabilitata 99
 56 Porta USB standard disabilitata 99
 58 Troppe opzioni Flash installate 99
 84 Kit fotoconduttore in esaurimento 99
 84 Sostituire kit fotoconduttore 99
 88.yy Cartuccia in esaurimento 100

A

alimentatore multiuso
 caricamento 35
 annullamento dei processi di stampa
 dal pannello di controllo della stampante 54
 annullamento di un processo
 da Macintosh 55
 da Windows 55
 Annullamento in corso 94
 AppleTalk, menu 90
 avvertenze 136, 137, 138, 139, 140, 141
 avvertenze sulle emissioni 136, 137, 138, 139
 avvertenze sulle norme FCC 136

B

buste
 caricamento 35
 suggerimenti 52

C

capacità della carta
 alimentatore multiuso 39
 vassoi 39
 Carica alim. manuale con <x> 95
 caricamento
 alimentatore multiuso 35
 vassoio opzionale da 250 fogli 34
 vassoio opzionale da 550 fogli 34
 vassoio standard da 250 fogli 29
 Caricamento carta, menu 74
 Caricare <origine> con <x> 95
 carta
 caratteristiche 43
 caricamento, alimentatore multiuso 35
 carta intestata 45
 conservazione 46
 impostazione del formato carta Universale 28

impostazione delle dimensioni 27
 impostazione del tipo 27
 lato di stampa consigliato 44
 moduli prestampati 45
 non adatta 44
 riciclata 45
 selezione 44
 Universale, dimensioni carta 75
 carta intestata
 caricamento 35
 suggerimenti 50
 carta riciclata
 uso 45
 cartoncini
 caricamento 35
 suggerimenti 53
 cartucce di toner
 ordinazione 105
 cartuccia di toner
 sostituzione 106
 cassetto da 250 fogli
 installazione 21
 cassetto da 550 fogli
 installazione 21
 cavi
 Ethernet 23
 parallela 23
 USB 23
 Chiudere sport. ant. 94
 Codice motore in programmazione 95
 Codice motore non valido 95
 Codice rete non valido 95
 collegamento dei cavi 23
 collegamento dei vassoi 40
 collegamento vassoi 40, 41
 come contattare il servizio di assistenza 134
 Configura MU, menu 72
 configurazione
 più stampanti 117
 configurazione delle notifiche dei materiali di consumo 116
 configurazioni
 stampante 9
 conservazione
 carta 46

materiali di consumo 103
 conservazione dei materiali di
 consumo 103
 contattare il servizio di
 assistenza 134

D

Deframmentazione Flash 94
 Dimensioni/Tipo, menu 70
 dimensioni carta
 supportati dalla stampante 47
 display 14
 documenti, stampa
 da Macintosh 49
 da Windows 49

E

elenco di directory
 stampa 54
 elenco di esempi di font
 stampa 53
 e-mail
 avviso di inceppamento della
 carta 116
 avviso di livello basso del
 materiale di consumo 116
 avviso di richiesta di carta 116
 avviso di richiesta di carta
 diversa 116
 Emulazione PCL, menu 84
 esterno alla stampante
 pulizia 103
 etichette, carta
 suggerimenti 52
 etichette di carta
 caricamento 35

F

fermo carta, uso 15
 Finitura, menu 80
 Formattaz. Flash 94

G

Grana carta, menu 72
 Guida alle operazioni di rete 113
 Guida dell'amministratore del
 server Web incorporato 113

I

impostazione
 dimensioni carta 27
 indirizzo TCP/IP 87
 tipo di carta 27
 Universale, dimensioni carta 28
 Impostazione Universale,
 menu 75
 Impostazioni, menu 79
 impostazioni dei menu
 caricamento su più
 stampanti 117
 impostazioni di fabbrica,
 ripristino
 menu del pannello di controllo
 della stampante 113
 Impostazioni generali, menu 77
 In attesa 96
 inceppamenti
 accesso 58
 come evitare 57
 identificazione 58
 informazioni sui messaggi 58
 percorso carta 58
 inceppamenti, come evitare
 selezione della carta e dei
 supporti speciali 44
 taglio della carta e dei supporti
 speciali 44
 inceppamenti, rimozione
 200 60
 201 61
 202 62
 231 64
 233 65
 234 65
 235 66
 242 66
 251 67
 inceppamenti carta
 come evitare 57
 identificazione 58
 percorso carta 58
 individuazione delle informazioni
 assistenza clienti 9
 pubblicazioni 9
 installazione
 software della stampante 24
 IPv6, menu 88

K

kit fotoconduttore
 ordinazione 106
 sostituzione 108

L

lato di stampa consigliato 44
 livelli di emissione del
 rumore 139
 lucidi
 caricamento 35
 suggerimenti 51

M

materiali di consumo
 conservazione 103
 stato 104
 materiali di consumo,
 ordinazione
 cartucce di toner 105
 kit fotoconduttore 106
 menu
 AppleTalk 90
 Caricamento carta 74
 Configura MU 72
 Dimensioni/Tipo 70
 Emulazione PCL 84
 Finitura 80
 Grana carta 72
 Impostazione Universale 75
 Impostazioni 79
 Impostazioni generali 77
 IPv6 88
 Origine predefinita 70
 parallela 92
 Peso carta 73
 PostScript 83
 Qualità 82
 Report 75
 Rete 89
 Scheda di rete 86
 schema 69
 TCP/IP 87
 Tipi personalizzati 74
 USB 90
 Utilità 83
 messaggi della stampante
 200.yy Inceppamento carta 100
 202.yy Inceppamento carta 100
 231.yy Inceppamento carta 101
 233.yy Inceppamento carta 101

234.yy Inceppamento carta 101
 235.yy Inceppamento carta 101
 24x.yy Inceppamento carta 102
 251.yy Inceppamento carta 102
 31.yy Sostituire cartuccia
 mancante o difettosa 96
 32.yy Numero di parte cartuccia
 non supportato dalla
 periferica 97
 34 Carta corta 97
 35 Memoria insufficiente per
 funzione Salva risorsa 97
 37 Memoria insufficiente per
 fascicolare processo 97
 37 Memoria insufficiente per
 operazione di
 deframmentazione memoria
 Flash 97
 38 Memoria piena 98
 39 Pagina complessa, alcuni
 dati potrebbero non essere
 stampati 98
 42.xy Regione cartuccia non
 corrispondente 99
 51 Flash difettosa 100
 52 Spazio non sufficiente nella
 memoria Flash per le
 risorse 98
 53 Rilevata Flash non formattata
 98
 54 Errore sw di rete std 98
 56 Porta parallela standard
 disabilitata 99
 56 Porta USB standard
 disabilitata 99
 58 Troppe opzioni Flash
 installate 99
 84 Kit fotoconduttore in
 esaurimento 99
 84 Sostituire kit
 fotoconduttore 99
 88.yy Cartuccia in
 esaurimento 100
 Annullamento in corso 94
 Carica alim. manuale con
 <x> 95
 Caricare <origine> con <x> 95
 Chiudere sport. ant. 94
 Codice motore in
 programmazione 95
 Codice motore non valido 95
 Codice rete non valido 95

Deframmentazione Flash 94
 Formattaz. Flash 94
 In attesa 96
 NON TOCCARE Lettura dati
 Flash NON SPEGNERE 94
 Occupata 94
 Programmazione codice
 sistema in corso 96
 Programmazione Flash in
 corso 96
 Pronta 96
 Rete 95
 Rete <x> 95
 Rimuovi carta da raccogliatore
 uscita standard 96
 Risparmio energia 95
 Svuoatam. buffer in corso 94
 Toner in esaurimento 96
 Traccia esadecimale 95
 USB/USB <x> 96
 messaggio della stampante
 201.yy Inceppamento carta 100

N

NON TOCCARE Lettura dati Flash
 NON SPEGNERE 94
 norme di sicurezza 7, 8
 notifiche dei materiali di
 consumo
 configurazione 116

O

Occupata 94
 opzioni
 cassetto da 250 fogli 21
 cassetto da 550 fogli 21
 scheda di memoria 19
 scheda di memoria Flash 20
 scheda firmware 20
 schede di memoria 17
 ordinazione
 cartucce di toner 105
 Origine predefinita, menu 70

P

pagina delle impostazioni dei
 menu
 stampa 25
 pagina delle impostazioni di
 rete 25

pagine di prova della qualità di
 stampa
 stampa 54
 pannello di controllo, stampante
 display 14
 identificazione delle voci 14
 impostazioni di fabbrica,
 ripristino 113
 informazioni 14
 pulsanti 14
 spia luminosa 14
 pannello di controllo della
 stampante
 display 14
 identificazione delle voci 14
 impostazioni di fabbrica,
 ripristino 113
 informazioni 14
 pulsanti 14
 spia luminosa 14
 Parallela, menu 92
 Personalizzata tipo <x>
 modifica del nome 41
 Peso carta, menu 73
 porta Ethernet 23
 porta parallela 23
 porta USB 23
 PostScript, menu 83
 problemi della stampante,
 risoluzione di base 118
 processo di stampa
 annullamento dal pannello di
 controllo della stampante 54
 annullamento da Macintosh 55
 annullamento da Windows 55
 Programmazione codice sistema
 in corso 96
 Programmazione Flash in
 corso 96
 Pronta 96
 protezione
 protezione dei menu 116
 pulizia
 esterno alla stampante 103
 pulsanti 14

Q

Qualità, menu 82
 qualità di stampa, scarsa
 come evitare mediante la
 selezione della carta e dei
 supporti speciali 44

R

- raccogliatore di uscita standard, uso 15
- report
 - visualizzazione 114
- Report, menu 75
- Rete 95
- Rete, menu 89
- Rete <x> 95
- riciclaggio
 - dichiarazione WEEE 139
 - prodotti Lexmark 110
- Rimuovi carta da raccogliatore uscita standard 96
- risoluzione dei problemi
 - come contattare il servizio di assistenza 134
 - risoluzione dei problemi della stampante di base 118
 - verifica di una stampante che non risponde 118
- risoluzione dei problemi, alimentazione carta
 - il messaggio resta visualizzato dopo l'eliminazione dell'inceppamento 123
 - la pagina inceppata non viene ristampata 123
- risoluzione dei problemi, display
 - il display contiene solo simboli di diamanti 118
 - il display è vuoto 118
- risoluzione dei problemi, opzioni della stampante
 - cassetti 122
 - opzione non funzionante 121
 - scheda di memoria 122
 - scheda di memoria Flash 122
- risoluzione dei problemi, qualità di stampa
 - i caratteri presentano bordi irregolari 125
 - immagini sfocate 126
 - immagini tagliate 125
 - la stampa è troppo chiara 129
 - la stampa è troppo scura 128
 - ombreggiature dovute al toner 130
 - pagine bianche 125
 - pagine di prova della qualità di stampa 124
 - problemi di aderenza del toner 130
 - puntini di toner 131
 - qualità di stampa dei lucidi
 - insoddisfacente 131
 - sfondo grigio 126
 - stampa obliqua 130
 - striature bianche piene 133
 - striature nere piene 133
 - striature orizzontali 131
 - striature verticali 132
- risoluzione dei problemi, stampa
 - arricciamento della carta 127
 - collegamento dei vassoi non funzionante 120
 - i processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati 121
 - i processi non vengono stampati 118
 - la stampa richiede più tempo del previsto 119
 - margini errati 127
 - non è possibile stampare i PDF multilingua 119
 - processo stampato dal vassoio non corretto 120
 - processo stampato su carta non corretta 120
 - si verificano numerosi inceppamenti carta 123
 - stampa di caratteri errati 120
 - vengono visualizzate interruzioni di pagina errate 121
- risoluzione dei problemi del display
 - il display contiene solo simboli di diamanti 118
 - il display è vuoto 118
- risoluzione dei problemi della qualità di stampa
 - i caratteri presentano bordi irregolari 125
 - immagini sfocate 126
 - immagini tagliate 125
 - la stampa è troppo chiara 129
 - la stampa è troppo scura 128
 - ombreggiature dovute al toner 130
 - pagine bianche 125
 - pagine di prova della qualità di stampa 124
 - problemi di aderenza del toner 130
 - puntini di toner 131
 - qualità di stampa dei lucidi
 - insoddisfacente 131
 - sfondo grigio 126
 - stampa obliqua 130
 - striature bianche piene 133
 - striature nere piene 133
 - striature orizzontali 131
 - striature verticali 132
- risoluzione dei problemi delle opzioni della stampante
 - cassetti 122
 - opzione non funzionante 121
 - scheda di memoria 122
 - scheda di memoria Flash 122
- risoluzione dei problemi di alimentazione della carta
 - il messaggio resta visualizzato dopo l'eliminazione dell'inceppamento 123
 - la pagina inceppata non viene ristampata 123
- risoluzione dei problemi di stampa
 - arricciamento della carta 127
 - collegamento dei vassoi non funzionante 120
 - i processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati 121
 - i processi non vengono stampati 118
 - la stampa richiede più tempo del previsto 119
 - margini errati 127
 - non è possibile stampare i PDF multilingua 119
 - processo stampato dal vassoio non corretto 120
 - processo stampato su carta non corretta 120
 - si verificano numerosi inceppamenti carta 123
 - stampa di caratteri errati 120
 - vengono visualizzate interruzioni di pagina errate 121
- Risparmio energia 95
- regolazione 113

S

- salvaguardia
 - menu 116
- scheda di memoria
 - installazione 19
 - risoluzione dei problemi 122
- scheda di memoria Flash
 - installazione 20
 - risoluzione dei problemi 122
- Scheda di rete, menu 86
- scheda di sistema
 - accesso 18
- scheda firmware
 - installazione 20
- scollegamento dei vassoi 40, 41, 40
- server Web incorporato 114
 - copia delle impostazioni in altre stampanti 117
 - impostazione degli avvisi e-mail 116
 - impostazioni
 - dell'amministratore 113
 - impostazioni di rete 113
 - limitazione dell'accesso ai menu della stampante 116
 - non si apre 133
- sostituzione
 - cartuccia di toner 106
 - kit fotoconduttore 108
- spia luminosa 14
- spostamento della stampante 111
- stampa
 - da Macintosh 49
 - da Windows 49
 - elenco di directory 54
 - elenco di esempi di font 53
 - installazione del software della stampante 24
 - pagina delle impostazioni dei menu 25
 - pagina delle impostazioni di rete 25
 - pagine di prova della qualità di stampa 54
- stampante
 - configurazioni 9
 - installazione in una nuova postazione 111
 - installazione su un altro computer 111

- modello base 9
- trasporto 112
- stato dei materiali di consumo, verifica 104
- suggerimenti
 - buste 52
 - carta intestata 50
 - cartoncini 53
 - etichette, carta 52
 - lucidi 51
- supporti speciali
 - lato di stampa consigliato 44
 - selezione 44
- Svuotam. buffer in corso 94

T

- TCP/IP, menu 87
- tipi di carta
 - origini di caricamento 46
 - supportati dalla stampante 46
 - supporto della stampa fronte/retro 46
- Tipi personalizzati, menu 74
- tipo carta personalizzato
 - assegnazione 40
- Toner in esaurimento 96
- Traccia esadecimale 95
- trasporto della stampante 112

U

- Universale, dimensioni carta 75
 - impostazione 28
- USB, menu 90
- USB/USB <x> 96
- Utilità, menu 83

V

- vassoi
 - collegamento 40
 - scollegamento 40
- vassoi opzionali, caricamento 34
- vassoio standard da 250 fogli
 - caricamento 29
- verifica dello stato della periferica
 - sul server Web incorporato 115
- verifica di una stampante che non risponde 118
- visualizzazione
 - report 114